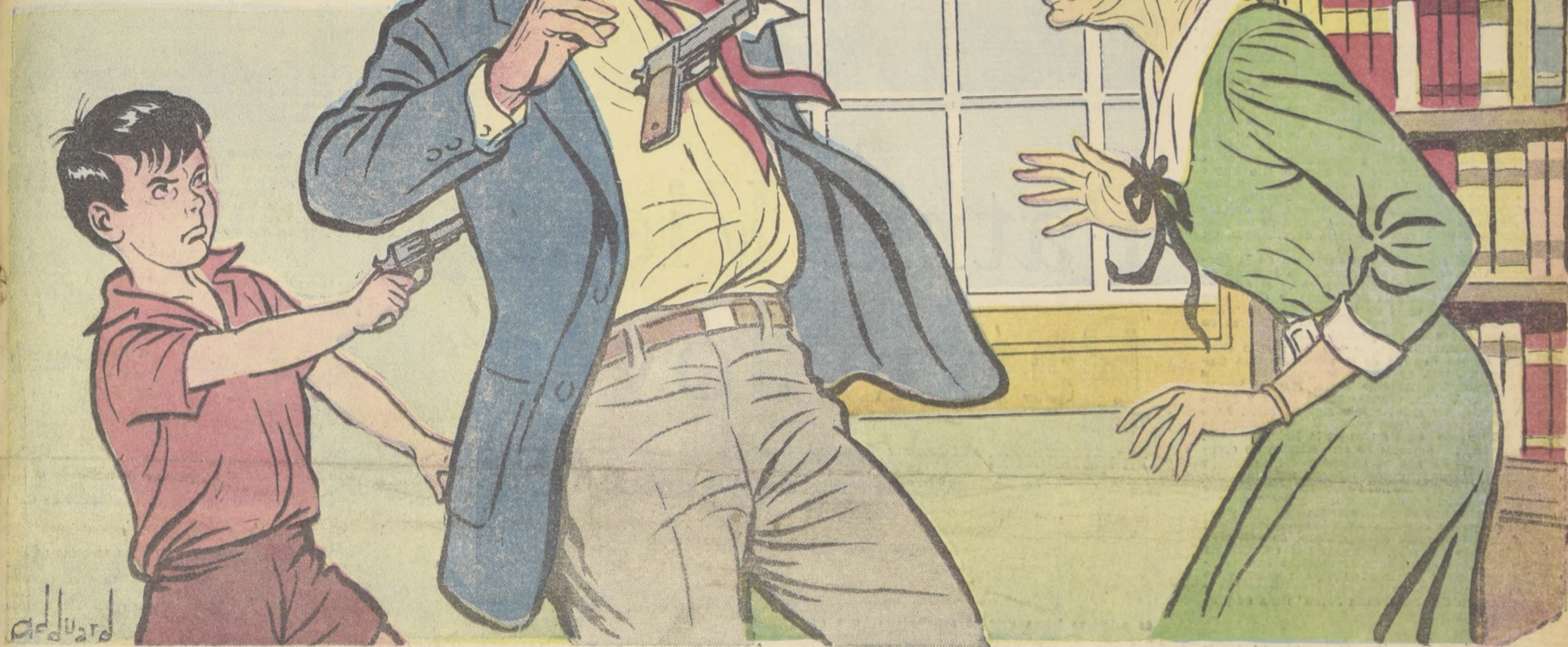


## EL CASO DE LA SEÑORITA CASSIDY

CUENTO POLICIAL

por Robert Lewis



LA BIBLIOTECA estaba situada al final de la calle, detrás de un prado verde y de una hilera de arbustos. Era una blanca y pequeña construcción similar a tantas otras construcciones públicas de los pueblos de Nueva Inglaterra. Sobre la puerta había un letrero que decía: "Biblioteca del Distrito de Quigley". Junto a éste, uno más pequeño, que rezaba pomposamente: "Aire acondicionado".

Una vez dentro, me encontré en una especie de corredor formado por dos estantes bajos, que dividían la pieza en dos partes. Los rótulos "Novelas" a la izquierda, y "Libros Científicos" a la derecha, indicaban el propósito de aquella división. Al final del pasillo, frente a la puerta de entrada, había un escritorio, detrás del cual se sentaba la bibliotecaria. Era ésta una solterona de edad madura, que usaba un moño de cabellos grisáceos y unos anteojos en la punta de la nariz.

—Buenas tardes —le dije—. ¿Me permite ver algunos libros?  
—Buenas tardes —me contestó—. Desde luego, estamos aquí para eso, ¿verdad? —Me envolvió luego en una mirada de pomposidad intelectual que parecía decir: "Apruebo que lea usted libros".

El departamento de libros científicos estaba vacío, así es que me introduje en él. En el centro de la pieza había una especie de caja de metal con su parte superior cubierta por una rejilla, a través de la cual penetraba a la sala el aire fresco. Me detuve frente a

ella y dejé que el aire me juguetease por la cara; después, al sentir sobre mí la mirada fija de la bibliotecaria, me dirigí hacia un estante y tomé un libro al azar; lo hojeé despreocupadamente y volví a colocarlo donde estaba. La bibliotecaria se me había acercado ansiosa por ayudarme.

—¿Desea algún libro especial? —me preguntó.

—¿Habrá aquí algún texto referente a los "mariscos"? le pregunté. Su cara se ensombreció.

—Creo que no —dijo—, pero voy a ver. —Consultó el catálogo, y luego me contestó tristemente: No.

No importa —le dije, para disminuir su pesadumbre—. En realidad, entré aquí para tomar un poco de aire fresco, ya que ha sido una gran idea la de colocarle aire acondicionado a la biblioteca. En estos días tan calurosos, no hay mejor lugar para pasar un rato tranquilo.

Su aire de orgullo indicaba a las claras quién había sido la autora de la idea, pero sólo dijo:

—Me gusta hacer las cosas debidamente.

Dejéme luego en libertad de acción.

La biblioteca poseía una extraña cualidad, que lo hacía a uno presumir la presencia de intelectuales que estuvieran haciéndome señas con la cabeza desde los rincones de ella. Pero, a excepción de la bibliotecaria, de dos niños y yo, no había nadie más.

En el departamento de "Novelas" había un niño sentado a una de las mesas y con la vista clavada en un libro, y,

entre los estantes, una pequeña de más o menos unos doce años, que buscaba algo. Por fin encontró el libro que necesitaba y se lo entregó a la bibliotecaria, acompañado de una tarjeta. Luego que la chica hubo salido, me acerqué al escritorio de la bibliotecaria, y le pregunté qué había que hacer para retirar libros.

—¿Tiene usted tarjeta? me preguntó, sabiendo muy bien que no tenía.

Le respondí que no, diciéndole: —Estoy recién llegado a la ciudad. ¿Es muy necesaria la tarjeta?

—Usted sabe que tenemos nuestros reglamentos, pero si usted desea podemos darle una tarjeta provisional.

—Magnífico —le dije—, aunque creo que voy a darle nada más que molestias.

—De ninguna manera. Además me es grato tener a alguien que me acompañe aquí.

Yo miré al niño que estaba sentado a la mesa.

—¿Qué? ¿Tommy? No creo que pueda ayudarme mucho, dijo.

—¿Ayudarla? —le dije intrigado—. No le entiendo.

Luego dijo maliciosamente: —Usted es nuevo en la ciudad, ¿verdad?

—Pensé que todo el mundo lo sabía.

—Soy la señorita Cassidy. Luego me miró significativamente. ¡Caramba! —prosiguió, al notar que mis ojos expresaban una cortesía llena de interés—. Veo que usted no lee los periódicos. ¿No ha oído nunca hablar de Legs Malone, el gangster neoyorquino? Yo fui quien lo envió a presidio.

—Espere —le dije—. Si, efectivamente, leí algo de aquello. Fue aquel que atropelló a un niño con su auto o algo así, ¿no?

Ella sonrió con satisfacción. —Sucedió precisamente

aquí en Quigley —dijo con orgullo—. Justo frente a la biblioteca, en los momentos en que yo me dirigía a almorzar. El niño de los Simmons estaba jugando con una pelota en la calle, cuando un auto grande, negro, con patente de Nueva York, apareció inesperadamente y lo atropelló. El chofer disminuyó la velocidad del coche y miró hacia atrás, huyendo después rápidamente. Yo tuve el tiempo preciso para mirar la cara del conductor y la patente del auto antes que desapareciera.

—¿Qué pasó después? —le pregunté.

—El fue juzgado por homicidio, y cuando lo llevaron a la justicia, yo identifiqué al conductor culpable, que resultó ser el mismo "Legs", y se lo llevaron a la cárcel.

Moví la cabeza, admirado. —Fue usted muy valerosa. ¿No intentaron intimidarla?

—Por supuesto —dijo con tono de orgullo—. Pero se veía que no me conocían. Es por esta razón que no quiero estar sola en la biblioteca. No quiero ni pensar en lo que pudieran hacerme.

—Pero entiendo que usted tendrá protección policial.

—Naturalmente; es decir, la tuve. El joven Sneckells acostumbraba a escoltarme al venir y al irme de la biblioteca, e incluso, iba armado. Sin embargo, como ya ha pasado un año y nada me ha sucedido, les pedí que retiraran la vigilancia. Ese "Legs Malone" debe ser un malvado, porque cuando el juez dictó su sentencia, me dio una mirada que me dejó asustada.

—Bravatas, no más —le dije—. Está bien seguro en pre-

sidio y no tiene usted para qué preocuparse.

El muchachito se aproximó al escritorio con un libro en la mano.

—Hola, Tommy —le dije—. ¿Estás leyendo cuentos indígenas?

—¡Vaya! —dijo—. ¿Cómo lo sabe?

—Soy mago —le expliqué. Me examinó sospechosamente con la mirada y luego dijo:

—¿Ah, sí? —con tono de incredulidad.

Recibió el libro timbrado de parte de la señorita Cassidy y se marchó.

—Veamos ahora lo de la tarjeta provisional —dijo ella, balanceando su pluma sobre una tarjeta con líneas.

Le di un nombre cualquiera, agregando:

—¿No le parece que es muy agradable que nos hayamos quedado solos aquí?

—Así es, en efecto —respondió ella—. ¿Cuál es su dirección?

—Nueva York —repliqué.

Levantó la vista rápidamente, clavando sus ojos en mí.

—Sí, señorita Cassidy —dije pesadamente—, sus sospechas son bien fundadas. Un "malvado" me ha encargado presentarle a usted sus respetos. Habría sido preferible que usted hubiese llegado a un acuerdo razonable durante el proceso.

La señorita Cassidy movió los labios y dejó escapar un grito parecido al gorgojo de un ave. Con mi mano izquierda tomé la tarjeta y con la otra saqué la pistola de la cartuchera que llevaba en el pecho.

La señorita Cassidy no se

### LEA EN ESTE NUMERO:

	Página
• Patria Vieja y Patria Joven — Dos planes educacionales	2
• ¿Murió inocente Mata Hari?	3
• Crónica literaria al día	5
• La Isla de Pascua y las obligaciones internacionales de Chile	7
• ¿Cuándo nació Cristo?	9

Además de noticias sobre música, arte, ballet, ciencia y cosas curiosas que pasan en el mundo.





ACTOR FRANCÉS, en una parte de su vida. Su relación con Brigitte Bardot, es juzgada por los críticos como uno de los más grandes errores de la generación. El primer éxito en la pantalla lo obtuvo con Brigitte en "La Verdad".

# Seducido y Abandonado...

Samy Frey, el "super víctima de BB.", se obstina en no querer hablar de su relación con la actriz francesa. De creer a su agente, Samy Frey es un hombre destruido. La angustia que le serían sus perpetuos comentarios, así como la desesperación y el fracaso, así como la inutilidad de la existencia. Todo es verdad. Cuando Brigitte, en un año, no lo dejó entrar en su casa y le sacó las maletas al

pasillo, muchos creyeron que Samy se suicidaría o iría a parar a una clínica ginecología o iría a parar a una clínica ginecología como Jacques Charrier. Al contrario, demostró más carácter que su anterior jefe y desde entonces no ha dejado de trabajar, sea en cine o en teatro. Actualmente se encuentra en Roma, filmando una película basada en la novela de Vasco Pratolini: "La constancia de la razón". Lo han visto comer con

mucho apetito grandes platos de "spaghetti" y por nada parecería un hombre de élite. Actualmente se encuentra en Roma, filmando una película basada en la novela de Vasco Pratolini: "La constancia de la razón". Lo han visto comer con

ton Heston, que lo supera en cada un m. Además, le ha dado talento, y no sufre de timidez o complejos cuando interpreta a Claudel, a Montherlant o a Shakespeare. Posee una gran cultura y hasta le fue atribuida la intención de escribir un libro de memorias. "No es verdad —negó—. Antes de escribir un libro de memorias deseo arribar a los 73 años."

Habla con voz suave. Su rostro se ilumina cuando habla o ríe, pues generalmente aparece como difuso en su impasibilidad de hebreo, de una invencible tristeza. Posee una boca de hermoso diseño que, cuando se abre, muestra una dentadura perfecta. Los dientes influyeron mucho en su carácter. Por su fealdad contribuyeron a volverlo tímido en su adolescencia, así es que apenas obtuvo sus primeras ganancias se los hizo arreglar. Mejoró los dientes, pero la timidez le quedó. Sin embargo, esta timidez no le impidió quitarle la mujer a Jacques Charrier, ni agarrarse a puños con los fotógrafos que asediaban a Brigitte en Capri, mientras filmaba la película "El desprecio". Esta rifa le valió una condena a seis meses de cárcel, que se libró de cumplir sólo gracias a que Brigitte corrió a sacarlo bajo fianza.

Definitivamente suplantado por Bob Zaguari en el corazón de Brigitte, Frey se ha dado de lleno al trabajo en su actual film. Se refiere a la historia de

Samy Frey, otra víctima de Brigitte Bardot, no pierde el apetito. Confía en su talento para triunfar.

# Recordando al General Bulnes

EN EL 126º ANIVERSARIO DE LA BATALLA DE YUNGAY

por Neftalí MOLINA RIQUELME, del Instituto O'Higiniano de Chile.

noviembre de 1817, y tiene su bautismo de fuego frente a la fortaleza de Talcahuano, que O'Higgins ordena atacar, el 6 de diciembre. Combate más tarde en Quechereguas, en donde se detiene el avance realista a la capital, y en donde fue herido. Participa en "la noche triste" de Cancha Rayada, y se bate gloriosamente en Maipo el 5 de abril de 1818 ganando el grado de teniente y el cordón de plata de los valientes a los 18 escasos años de edad. Participa en la acción del paso del Nuble, en el ataque a Chillán, Puda (1.º junio 1819), Curaco (noviembre), Yumbel (15 diciembre), Tucapel, Las Damas, Quilmeo, Panguel, etc.

En 1821, a las órdenes del general Prieto, el 1.º de octubre, se bate gloriosamente en las Vegas de Salidas, luego en Quilguaco y Mininco. Su acción en contra del famoso y obstinado Benavides, fue decisiva ("La guerra a muerte", de 1818 a 1822). El éxito de sus campañas le hace merecedor a la Legión al Mérito de Chile y recibe el grado de Sargento Mayor el 4 de marzo de 1822.

En agosto de 1823 es Teniente-Coronel y Coronel en 1827. De "Cazadores a Caballo", pasa a Comandante de "Granaderos a Caballo", recién creado, Comandante en Jefe del Ejército del Sur, cuyo grado de General lo recibe en septiembre de 1831, debió vencer difícilmente a los hermanos Pincheira, que asolaban la región de Talca y que fueron vencidos, por fin, sólo en 1832, en Palanquán.

Cuando en 1838 se produce el peligro de la Confederación Perú-Boliviana y luego el Gobierno de Chile desconoce el Tratado de Paucarpampa, el general Bulnes es designado como jefe de la expedición que debía partir al Perú.

Don Bernardo O'Higgins, desterrado en Montevideo, amante de su patria, como de la que con cierto afecto le acogiera en su refugio del Valle de Cañete, en vano trataba de evitar este encuentro entre hermanos. "Debo al Perú, decía, una deuda que la vida más larga no bastaría a compensarla..." El 13 de septiembre de 1838 escribía personalmente a su

amigo el general Manuel Bulnes, y le decía: "Creo que la guerra entre Chile y Perú puede terminarse sin más derramamiento de sangre, con honor y provecho de todas partes... Sin embargo el Gobierno chileno, estaba decidido a poner término al "protector" Santa Cruz, y Bulnes desembarca en Ancón el 21 de agosto de 1838. Porrazos de Guías, esa misma fecha, Matucana (18 de septiembre), Puente del Buiñ (6 de enero) del 39, y Batalla de Yungay, el 20 de enero de 1839, ponen fin a la Confederación y constituye un día de gloria triunfal en la larga jornada del brillante soldado de Chile. Su entrada a Lima fue apoteósica, el mismo día del triunfo. Su amigo O'Higgins, le acogió en sus brazos. Bulnes y los suyos, conducen meses más tarde, los restos mortales de la madre del ilustre desterrado, que fallece en Lima, el 21 de abril, deña Isabel Riquelme.

Vida de excepción al servicio de su patria, en ejecutoria, ejemplar, debió resignarse aún, a aceptar el gran peso de la dirección suprema del Estado, con que lo ungió la gratitud de sus conciudadanos, asumiendo la Presidencia de la República el 18 de septiembre de 1841.

Administración mesurada y sobria, progresista y equilibrada. La historia ha colocado a este egregio ciudadano en el sitial de honores a que lo hicieran acreedor sus preclaras virtudes. Un superior espíritu de justicia, que interpretaba un sentido anhelo nacional, por la dimensión de su obra histórica, le tenía pre-ocupado, y el 6 de octubre de 1842, firmaba la Ley por la cual el Gobierno de Chile reconocía los grados y aseguraba al goce de sus sueldos, a los forjadores de su libertad, O'Higgins y San Martín, "en cualquier lugar del mundo en que residieren".

Terminada su administración, continúa prestando servicios al país, y más tarde, minada su salud, expuesta tantas veces, en las duras contingencias de su vida, partía hacia lo desconocido, el 18 de octubre de 1866.

Chile se precia de sus soldados y estadistas. Don Manuel Bulnes lo fue de estirpe excepcional. Honor a su memoria y a su nombre.

ENTE AL Palacio de los Presidentes de Chile, montado en su caballo de guerra, existe el monumento ecuestre que recuerda a uno de los más grandes soldados chilenos: el general Dn. Manuel Bulnes Prieto. Pasada la amplia Avenida Bernardo O'Higgins, dirigiéndose al norte, está la estatua del estadista republicano civil Dn. Arturo Alessandri, y al sur y poniente, los libertadores O'Higgins y San Martín, los amigos incomparables a quienes unió el destino, aún como dialogando con el futuro de sus patrias, como ellos, hermanos.

El Mariscal de Ancash, con que el Presidente Gamarra del Perú, le honrara en nombre del Gobierno y pueblo peruano, después del triunfo de Yungay, está en la apostura del caminante. Ni en la carca que avanza, ni en el arresto del vencedor enarbolando estandartes de victoria. Simplemente caminando, como ya cansado, después de tantas batallas gloriosas para su patria, a la que entregó su vida entera.

Había nacido en la ciudad de Concepción el 10 de diciembre de 1799. Sus padres fueron el capitán español Dn. Manuel Bulnes y doña Carmen Prieto Vial, hermana del más tarde General y Presidente de Chile, Dn. Joaquín Prieto.

Es útil recordar en su homenaje, que apenas transcurrido un año de la Primera Junta Nacional de Gobierno, en noviembre de 1811, Manuel Bulnes, de unos años de edad, se enrola como cadete al batallón de infantería de su ciudad natal, y presencia la primera invasión de Pareja a nuestro territorio. Los sentimientos patrióticos, so pretexto de enfermarse, lo mueven, a abandonar ese servicio, y se dirige a Santiago, en más tarde conducido con su hermano Francisco y otros criados a encerrarse en la isla Quiriquina. Liberada la patria por Chañabuco, y ocupada Concepción por Las Torres, los cautivos corren la aventura de lanzarse en balsas, al mar, para llegar al continente. Se incorpora luego al Regimiento "Cazadores" del teniente-coronel Ramón Freire en

ONCICLOPEDIA GRAFICA? BUFFALO BILL



VERDADERO nombre era Guillermo F. Cody y nació en Scott, Iowa, Estados Unidos, el 26 de febrero de 1846. Audaz, valeroso, era del Norte contra el Sur. Durante treinta años recorrió el Oeste y llenó sus pantalones con incalculables. Fue admirado por la juventud entusiasta que lo veía al verdadero héroe. Sus proezas como cazador son numerosas. Delado de una vista excelente, de un pulso firme y de una puntería notable, se hizo célebre primero como cazador de búfalos. Es fama que se presentaba solo ante los indios a reclamar prisioneros sin que

nadie osara atacarlo. Los indios Sioux, Pies Negros y Cheyenes le temían, considerándolo como un ser extraordinario y sobrenatural. Fue sobre todo, un jinete fantástico, que atravesó el Oeste en su juventud como "Pony Express" (correo a caballo). Entre sus luchas más famosas, que han sido narradas en los libros, se destaca la que libró contra el cacique "Yellow Hand" (Mano Amarilla), en la batalla de Indian Creek. Ambos lucharon puñal en mano, ante blancos y pieles rojas. El llanero mató al indio. Sobre su tumba se levanta un monumento ecuestre que perpetúa su figura extraordinaria.



ANDRES GORBEA, cuyo nombre lleva una calle al sur de la Alameda, fue un profesor español, excelente matemático que nuestro Gobierno contrató en Londres en 1826 para que enseñara en el Instituto Nacional. Cuatro años más tarde, Gorbea fundó el curso de física y a su clara visión se debió que más tarde el Gobierno adquiriera el primer observatorio astronómico. Este fue el que instaló sobre el cerro Santa Lucía. En 1849, la misión norteamericana encabezada por Gillis. El Presidente Bulnes y sus Ministros hicieron realidad la notable iniciativa de Gorbea y ese observatorio fue uno de los grandes adelantos que nuestro país realizaba por aquellos años.

PRESENTAMOS hoy un traje de dos piezas confeccionado en satén, cuya blusa enteramente bordada, le da una nota de gran elegancia. La chaqueta de líneas rectas, se adorna en los costados con unas lazadas. El molde a escala de 10 centímetros, para talla 44, va en esta misma página.

En vez de encerrarte en tu desesperación y portarte como si la culpa te estuviese acusando, actúa con naturalidad. Procura traer amigos jóvenes a la casa para que tu hermana sepa que en tu mente y en tu vida no hay caída para tu cuñado. Evita las conversaciones a solas con él, pero que sea en forma natural. Busca compromisos para los fines de semana de manera que ellos tengan más intimidad y un mundo propio que hace falta para una buena armonía. Si tu cuñado no ha tenido malos pensamientos, cooperará en crear un clima más espontáneo, y si en caso contrario insiste en pelearse, a pesar de todo, es un fresco del que deberás alejarte definitivamente.

Tómate un par de meses para estudiar la reacción y si no da resultados, sacrifica, buscando donde ir a vivir, pretextando acercarte al lugar donde trabajas.

Te deseo de todo corazón que al final resulte solamente una tempestad en un vaso de agua.— GEORGETTE.







ACTOR FRANCÉS. Debe parte de su personalidad a su atormentada relación con Brigitte Bardot, es juzgado por los críticos como uno de los más grandes actores de la nueva generación. El primer éxito en la pantalla lo obtuvo con Brigitte Bardot en "La Verdad".

ten Heston, que lo supera en casi un m. Además, le ha dado talento, y no sufre de timidez o complejos cuando interpreta a Claudel, a Montherlant o a Shakespeare. Posee una gran cultura y hasta le fue atribuida la intención de escribir un libro de memorias. "No es verdad — negó—. Antes de escribir un libro de memorias deseo arribar a los 73 años."

Habla con voz suave. Su rostro se ilumina cuando habla o ríe, pues generalmente aparece como difuso en su impassibilidad de hebreo, de una invencible tristeza. Posee una boca de hermoso diseño que, cuando se abre, muestra una dentadura perfecta. Los dientes influyeron mucho en su carácter. Por su fealdad contribuyeron a volverlo tímido en su adolescencia, así es que apenas obtuvo sus primeras ganancias se los hizo arreglar. Mejoró los dientes, pero la timidez no le impidió quitarle la mujer a Jacques Charrier, ni agarrarse a puños con los fotógrafos que asediaban a Brigitte en Capri, mientras filmaba la película "El desprecio". Esta rifa le valió una condena a seis meses de cárcel, que se libró de cumplir sólo gracias a que Brigitte corrió a sacarlo bajo fianza.

Definitivamente suplantado por Bob Zagari en el corazón de Brigitte, Frey se ha dado de lleno al trabajo en su actual film. Se refiere a la historia de



ANDRES GORBEA, cuyo nombre lleva una calle al sur de la Alameda, fue un profesor español, excelente matemático que nuestro Gobierno contrató en Londres en 1926 para que enseñara en el Instituto Nacional. Cuatro años más tarde, Gorbea fundó el curso de física y a su clara visión se debió que más tarde el Gobierno adquiriera el primer observatorio astronómico. Este fue el que instaló sobre el cerro Santa Lucía, en 1849, la misión norteamericana encabezada por Gillis. El Presidente Bulnes y sus Ministros hicieron realidad la notable iniciativa de Gorbea y ese observatorio fue uno de los grandes adelantos que nuestro país realizaba por aquellos años.

# Seducido y Abandonado...

Samy Frey, otra víctima de Brigitte Bardot, no pierde el apetito. Confía en su talento para triunfar.

Samy Frey, el "super víctima de BB", se obstina en no querer hablar de su relación con Brigitte Bardot, el hombre destruido. La angustia serían sus perpetuos compañeros de la desesperación y el dolor. Actualmente se encuentra en Roma, filmando una película basada en la novela de Vasco Pratolini: "La constancia de la razón". Lo han visto comer con

mucho apetito grandes platos de "spaghetti" y por nada parecería un hombre a quien le duele todavía la traición. Samy Frey posee la expresión un poco infeliz de todos aquellos a quienes la madre naturaleza ha jugado la fea broma de la baja estatura. Pero le ha dado un bello rostro, tanto que sentado puede competir con tipos como Charl-

ton Heston, que lo supera en casi un m. Además, le ha dado talento, y no sufre de timidez o complejos cuando interpreta a Claudel, a Montherlant o a Shakespeare. Posee una gran cultura y hasta le fue atribuida la intención de escribir un libro de memorias. "No es verdad — negó—. Antes de escribir un libro de memorias deseo arribar a los 73 años."

ton Heston, que lo supera en casi un m. Además, le ha dado talento, y no sufre de timidez o complejos cuando interpreta a Claudel, a Montherlant o a Shakespeare. Posee una gran cultura y hasta le fue atribuida la intención de escribir un libro de memorias. "No es verdad — negó—. Antes de escribir un libro de memorias deseo arribar a los 73 años."

## Recordando al General Bulnes

EN EL 126º ANIVERSARIO DE LA BATALLA DE YUNGAY

por Neftalí MOLINA RIQUELME, del Instituto O'Higgiano de Chile.

ANTE AL Palacio de los Presidentes de Chile, montado en su caballo de guerra, asiste el monumento ecuestre que recuerda a uno de los más grandes soldados chilenos: el General Dn. Manuel Bulnes Prieto. Pasada la amplia Avenida Bernardo O'Higgins, dirigiéndose al norte, está la estatua del estadista y republicano civil Dn. Arturo Alessandri, y al sur y poniente, los libertadores O'Higgins y San Martín, los amigos incomparables a quienes unió el destino, aún como dialogando sobre el futuro de sus patrias, como ellos, hermanos.

El Mariscal de Ancash, con que el Presidente Gamarra del Perú, le honrara en nombre del Gobierno y pueblo peruanos, después del triunfo de Yungay, está en la apostura del caminante. Ni en la carca que avanzaba, ni en el arresto del vencedor enarbolando estandartes de victoria. Simplemente caminando, como ya cansado, después de tantas jornadas gloriosas para su patria, a la que entregó su vida entera.

Había nacido en la ciudad de Concepción el 25 de diciembre de 1799. Sus padres fueron el capitán español Dn. Manuel Bulnes Barredo y doña Carmen Prieto Vial, hermana de don Joaquín Prieto.

Es útil recordar en su homenaje, que apenas transcurrido un año de la Primera Junta Nacional de Gobierno, en noviembre de 1811, el joven Bulnes, de justos 12 años de edad, se enrola como cadete al batallón de infantería de su ciudad natal, y presencia la primera invasión de Pareja a nuestro territorio. Los sentimientos patrióticos, so pretexto de enfermedad, le mueven a abandonar ese servicio, y se dirige a Santiago, es más tarde conducido con su hermano Francisco y otros criollos a encerrarlos en la Isla Quiriquina. Liberada la patria por Chaabuco, y ocupada Concepción por Las Urras, los cautivos corren la aventura de lanzarse en balsas, al mar, para llegar al continente. Se incorpora luego al Regimiento "Cazadores" del teniente-coronel Ramón Freyre en

noviembre de 1817, y tiene su bautismo de fuego frente a la fortaleza de Talcahuano, que O'Higgins ordena atacar, el 6 de diciembre. Combate más tarde en Quechereguas, en donde se detiene al avance realista a la capital, y en donde fue herido. Participa en "la noche triste" de Cancha Rayada, y se bate gloriosamente en Maipo el 5 de abril de 1818, ganando el grado de teniente y el cordón de plata de los valientes a los 18 escasos años de edad. Participa en la acción del paso del Ruble, en el ataque a Chillán, Puda (1.º junio 1819), Curaco (noviembre), Yumbel (19 diciembre), Tucapel, Las Damas, Quillreco, Pangal, etc.

En 1821, a las órdenes del general Prieto, el 1.º de octubre, se bate gloriosamente en las Vegas de Saldaña, luego en Quilliquico y Mininco. Su acción en contra del famoso y obstinado Benavides, fue decisiva ("La guerra a muerte", de 1818 a 1822). El éxito de sus campañas, le hace merecedor a la Legión al Mérito de Chile y recibe el grado de Sargento Mayor el 4 de marzo de 1822.

En agosto de 1823 es Teniente-Coronel y Coronel en 1827. De "Cazadores a Caballo", pasa a Comandante de "Granaderos a Caballo", recién creado. Comandante en Jefe del Ejército del Sur, cuyo grado de General lo recibe en septiembre de 1821, debió vencer difícilmente a los hermanos Pincheira, que asolaban la región de Talca y que fueron vencidos, por fin, sólo en 1832, en Palanquén.

Cuando en 1838 se produce el peligro de la Confederación Perú-Boliviana y luego el Gobierno de Chile desconoce el Tratado de Paucarpata, el general Bulnes es designado como jefe de la expedición que debía partir al Perú.

Don Bernardo O'Higgins, desterrado en Montevideo, amantísimo de su patria, como de la que con tierno afecto le acogiera en su rancho del Valle de Cañete, en vano trataba de evitar este encuentro entre hermanos. "Debo al Perú, decía, una deuda que la vida más larga no bastaría a compensarla..." El 13 de septiembre de 1838 escribía personalmente a su

amigo el general Manuel Bulnes, y le decía: "Creo que la guerra entre Chile y Perú puede terminarse sin más derramamiento de sangre, con honor y provecho de todas partes... Sin embargo el Gobierno chileno, estaba decidido a poner término al "protector" Santa Cruz, y Bulnes desembarca en Ancón el 21 de agosto de 1838. Portadas de Guías, esa misma fecha, Matucana (18 de septiembre), Puente del Bulín (8 de enero), de 29.ª y Batalla de Yungay, el 20 de enero de 1839, ponen fin a la Confederación y constituyen un día de gloria triunfal en la larga jornada del brillante soldado de Chile. Su entrada a Lima fue apoteósica, el mismo día del triunfo. Su amigo O'Higgins, le acoge en sus brazos. Bulnes y los suyos, conducen meses más tarde, los restos mortales de la madre del ilustre desterrado, que fallece en Lima, el 21 de abril, doña Isabel Riquelme.

Vida de excepción al servicio de su patria, en ejecutoria ejemplar, debió resignarse aún, a aceptar el grave peso de la dirección suprema del Estado, con que lo ungió la gratitud de sus conciudadanos, asumiendo la Presidencia de la República el 18 de septiembre de 1841.

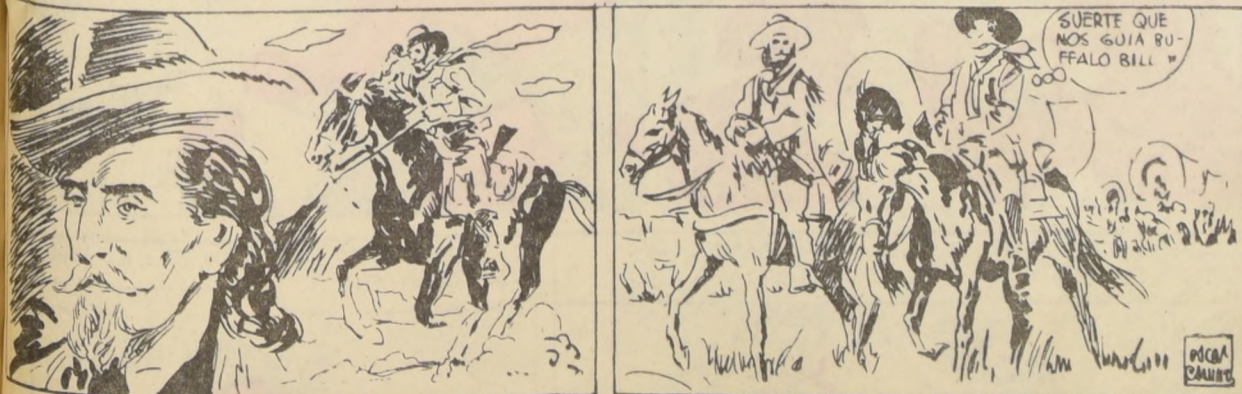
Administración mesurada y sobria, progresista y equilibrada. La historia ha colocado a este egregio ciudadano en el sitial de honor a que lo hicieran acreedor sus preclaras virtudes. Un superior espíritu de justicia, que interpretaba un sentido anhelo nacional, por la dimensión de su obra histórica, le tenía preocupado, y el 6 de octubre de 1842 firmaba la Ley por la cual el Gobierno de Chile reconocía los grados y aseguraba el goce de sus sueldos, a los forjadores de su libertad, O'Higgins y San Martín, "en cualquier lugar del mundo en que residieren". Terminada su administración, continúa prestando servicios al país, y más tarde, mirada su salud, expuesta tantas veces, en las duras contingencias de su vida, partía hacia lo desconocido, el 18 de octubre de 1866.

Chile se precia de sus soldados y estadistas. Don Manuel Bulnes lo fue de estirpe excepcional. Honor a su memoria y a su nombre.

### Honestidad Bien Entendida

EN TORONTO, Canadá, se fundó una nueva fábrica de cigarrillos con una extraña denominación: "Manufactura más o menos honesta, Anónima". La sociedad pondrá en comercio paquetes con sólo 19 cigarrillos. Su presidente explicó: "Hay en el mundo millones de personas que querían dejar de fumar. No lo consiguen, pero sienten la necesidad de fumar menos. Serán nuestros clientes".

### ENCICLOPEDIA GRAFICA: BUFFALO BILL



UN VERDADERO nombre era Guillermo F. Cody y nació en Scott, Iowa, Estados Unidos, el 26 de febrero de 1846. Audaz, valeroso, era joven, cuando actuó como guía de los confederados, durante la guerra del Norte contra el Sur. Durante treinta años recorrió el Oeste y llegó a conocerlo casi palmo a palmo. Fue el "señor de las llanuras" y sus aventuras son incontables. Fue admirado por la juventud entusiasta que lo veía en un verdadero héroe. Sus proezas como cazador son numerosas. Dotado de una vista excelente, de un pulso firme y de una puntería notable, se hizo célebre primero como cazador de búfalos. Es fama que se presentaba solo ante los indios a reclamar prisioneros sin que

nadie osara atacarlo. Los indios Sioux, Pies Negros y Cheyenes le temían, considerándolo como un ser extraordinario y sobrenatural. Fue por sobre todo, un finete fantástico, que atravesó el Oeste en su juventud como "Pony Express" (correo a caballo). Entre sus luchas más famosas, que han sido narradas en los libros, se destaca la que libró contra el cacique "Yellow Hand" (Mano Amarilla), en la batalla de Indian Creek. Ambos lucharon puñal en mano, ante blancos y pieles rojas. El llanero mató al indio. Sobre su tumba se levanta un monumento ecuestre que perpetúa su figura extraordinaria.

# AUNQUE PAREZCA RARO ELSIE HIX



**SIR HENRY MORGAN**  
 UN SENCILLO MARINERO SE VOLVIÓ UN PIRATA CONOCIDO EN EL MUNDO ENTERO. FUÉ DETENIDO Y LIBERTADO, SE HIZO AMIGO DEL REY CARLOS II DE INGLATERRA, FUÉ CREADO CABALLERO Y NOMBRADO GOBERNADOR DE JAMAICA.

UNA VEZ DIÓ UN BANQUETE PARA 17 MARINEROS, ESCUCHÓ SUS CUENTOS DE PIRATERIA Y LOS MANDO AHORCAR EL DÍA SIGUIENTE

MÁS DE 35 DISTINTOS PARTIDOS POLÍTICOS HAN POSTULADO CANDIDATOS A PRESIDENTE DE LOS E.U.A. PERO SOLO LOS CANDIDATOS DE 5 PARTIDOS HAN SIDO ELEGIDOS



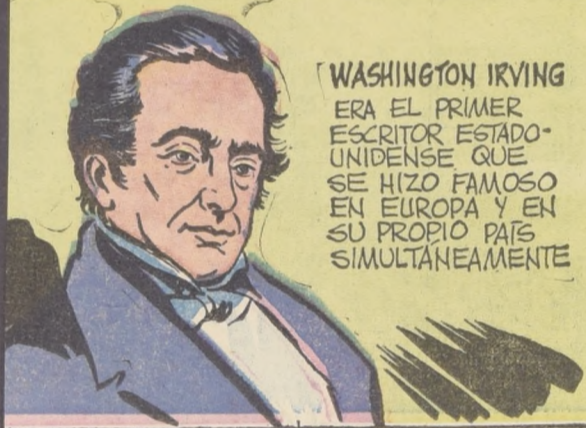
**LA COMADREJA**  
 SÍMBOLO DE COBARDÍA EN LA CREENCIA POPULAR ES EN REALIDAD UNO DE LOS ANIMALES MÁS FEROCES E INTREPÍDOS



LOS JAPONESES COMEN ALIMENTOS ESPECIALES EN CIERTAS SITUACIONES COMO MIRANDO LA LUNA O CONTEMPLANDO FLORES



**RICARDO CORAZÓN DE LEÓN**  
 ERA REY DE INGLATERRA DURANTE 10 AÑOS Y PASÓ 9 DE ELLOS EN OTROS PAÍSES.



**WASHINGTON IRVING**  
 ERA EL PRIMER ESCRITOR ESTADOUNIDENSE QUE SE HIZO FAMOSO EN EUROPA Y EN SU PROPIO PAÍS SIMULTÁNEAMENTE



**EL ABEJÓN**  
 ES EL ÚNICO INSECTO QUE PUEDE LLEGAR AL NECTAR DE LA FLOR DEL TRÉBOL ROJO SIN ÉL NO PUDIERA EXISTIR ESTA PLANTA

**PIDA ESTE LIBRO**



ESTUDIE UN CURSO QUE LE PERMITIRÁ GANAR MÁS \$... OBTENGA SU DIPLOMA. HOY MISMO REMITA SU NOMBRE Y SU DIRECCION Y RECIBIRÁ GRATIS EL LIBRO GUÍA DE ENSEÑANZA DE 68 PAGINAS CON LOS PROGRAMAS DE LOS CURSOS QUE ENSEÑAMOS POR CORREO.

ENSEÑAMOS 55 CURSOS  
 CONTABILIDAD • CORTE Y CONFECCION • DIBUJO  
 CONSTRUCCIONES • DIESEL • MECANICO • TORNERO  
 RADIO • TELEVISION... y 46 cursos más

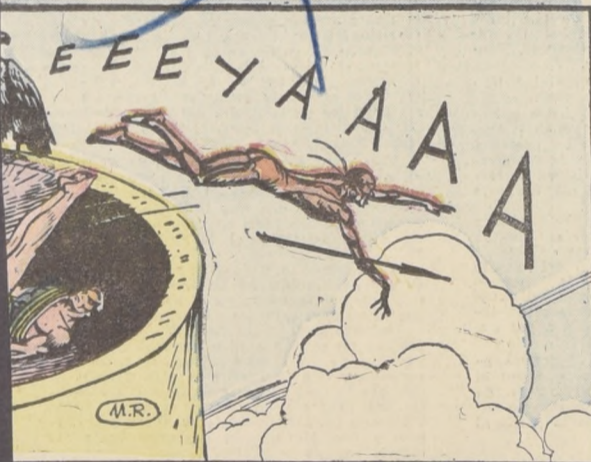
**ENVIE EL CUPON HOY MISMO**

**ESCUELAS LATINO AMERICANAS**

(Enviación por Correo)

Estado 327 - 5.º Piso - Of. 519 - Clasificador 862 - Stgo. Sirvase enviarme GRATIS el libro "GUÍA DE ENSEÑANZA"

Nombre .....  
 Domicilio .....  
 Ciudad .....  
 Curso que le interesa .....



NUESTRO BRUJO VUELA DE NUEVO.

SIN LA AYUDA DE LOS BUITRES ESTA VEZ.



ESTAS AVES SABEN DONDE ESTA LA MUERTE.



AS AVES DE RAPIÑA SE ABALANZARON SOBRE EL CADAVER DE LA VÍCTIMA.



QUISIERA BAJAR TAN FACILMENTE COMO SI...

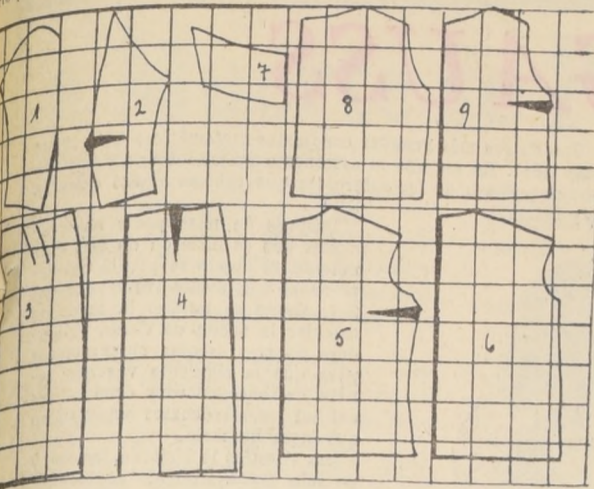
JOHN CELARDO

SOLO tres días del sorteo de 2 libros de Método de Corte y Confección, iniciamos con todo entusiasmo un nuevo concurso para efectuarse el 21 de abril. En esta oportunidad reiniciamos el sorteo, para dar una nueva oportunidad a las lectoras que lo piden insistentemente.

Las alumnas de la capital asistirán a clases dictadas en este diario, al igual que las anteriores, y los premios serán de 10 libros de tres meses de duración.

Las lectoras de provincia, como una primicia, tendrán esta vez una probabilidad de aprender, porque se sortearán para ellas 10 libros por correspondencia.

Para participar en este concurso, que formará el tercer grupo, envíe el cupón que aparece en esta misma página, a Georgette, en el piso, diario LA NACION.



1.—Mitad falda atrás.  
2.—Mitad delantero chaqueta.  
3.—Mitad espalda chaqueta.  
4.—Mitad cuello.  
5.—Mitad espalda blusa.  
6.—Mitad delantero blusa.

# PALABRAS CRUZADAS

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
12					13					
14			15							16
17	18	19			20					21
22	23		24							25
26			27							28
29						30				
31			32			33				34
35			36							38
39			40							41
			42							43
44			45							46
48										47
										49

- HORIZONTALES:**
- Grandes, excelsos.
  - Robar la capa.
  - Fundado en la cooperación.
  - Cloruro de sodio.
  - Interj. para llamar o advertir.
  - Prof. griego: animal.
  - Nombre de una consonante.
  - Cloruro de sodio.
  - Segundo hijo de Noé.
  - Prof. que significa tres.
  - Preposición.
  - Ondulación en la sup. del agua.
  - Hago asonancia.
  - Tienen gran afecto.
  - Nombre de una consonante.
  - Observo, miro.
  - Nombre de mujer.
  - Nombre de mujer.
  - Fluido combustible.
- VERTICALES:**
- Antes de Cristo.
  - Neol. penetrar la pelota en la valla.
  - Negación.
  - Zumo de ciertas adormideras verdes.
  - Gordura, unto, grasa.
  - Rostro.
  - Asegurar con ataduras.
  - Relación aproximativa entre la circunferencia y el diámetro del círculo.
  - Nombre de mujer.
  - Nombre de varios ríos de Europa.
  - Segunda nota musical.
  - Estregar mucho.
  - Que duran una semana.
  - Polvos.
  - Cama de los desposados.
  - Pules.
  - Orgullo desmedido.
  - Ingerir un alimento.
  - Mirar.
  - Metal precioso.
  - Prep. insep. que significa con.
  - Pron. pers. de 2ª persona, dat. y acusativo.
  - Nombre de mujer.
  - Punto cardinal.
  - Abreviatura de mister.
  - Número romano: 105.
  - Dat. y acus. del pron. pers. de la persona sing.
  - Ahora, inmediatamente.

**RESULTADO DEL PUZZLE ANTERIOR**

AGOSTO LAS  
AMIGAS  
IZARCA COMUN  
CORO PARDUN  
CAAT AUN RODO  
ERENTADO RIA  
DA SOLIBANE  
LA SARDINAE  
OMO NEOI FEOS  
REPETICOTI  
ANDEIURAR  
ALA TEBAS  
DUELO

## CASO... (De la 1a. pág.)

traté de recuperar mi pistola era demasiado tarde, pues la señorita Cassidy la había cogido. Ya nada se podía hacer. Giré sobre mí mismo y eché a correr, apartando bruscamente a Tommy con el dorso de la mano. Una vez fuera, corrí a mi auto, que había dejado estacionado disimuladamente a la vuelta de la esquina.

Logré escapar sin dificultad, sólo que en mi carrera casi tropecé con una bicicleta que estaba apoyada contra un árbol frente a la biblioteca. No había duda que era la de Tommy, porque, sujeta al centro del manubrio, tenía una placa brillante con las siguientes palabras: "Dick Tracy, combatiente del crimen".

# PARA EL HOGAR LA MUJER

Por Georgette

## ENTRE NOSOTRAS: Llegar a la Cumbre

UN CUANDO suele citarse como causal de desarmonía conyugal la situación económica, dista mucho de ser un factor importante. Un sinnúmero de parejas felices en el comienzo de su vida matrimonial, pese a tener que afrontar dificultades económicas, se separan cuando ya han pasado lo peor y entran a la fase de la consolidación de su posición.

El amor requiere permanente atención, pero lamentablemente, pasado el encantamiento de los primeros tiempos cuando la vida cotidiana va revelando a cada uno los defectos del otro, se tornan jueces de las imperfecciones se tornan jueces de las imperfecciones se tornan jueces de las imperfecciones se tornan jueces de las imperfecciones...

## AQUI SUS RESPUESTAS

Los síntomas suyos son de mala circulación sanguínea. Las manos heladas y el enrojecimiento, son características de eso. Mientras pueda ver un médico, ayúdese con estos ejercicios para las manos: Cerrar el puño y abrir la mano, separando los dedos en toda su extensión. Abrir y cerrar unas doce veces. Otro: Doblar los dedos de la primera falange y abrir la mano. Efectuar un movimiento de rotación con la mano hacia los dos lados, haciendo girar la muñeca. Jugar a la mano muerta, dejándola caer y balanceándola suavemente.

**ADRIANA:**  
Los círculos que quedan marcados en las piernas por el uso de las ligas se debe a falta de circulación. Las compresas tibias de agua con sal y luego otras de agua helada hacen desaparecer las marcas.

Según su estatura, 1.70, deberá pesar 70 kilos; es claro que según sea su edad y contextura.

**NATACHA:**  
Las espillitas de su rostro son debidas a trastornos digestivos. Evite las comidas con grasa y las frituras.

## VENTANA DE LA MODA



PRESENTAMOS hoy un traje de dos piezas confeccionado en satén, cuya blusa enteramente bordada, le da una nota de gran elegancia. La chaqueta de líneas rectas, se adorna en los costados con unas lazadas. El molde a escala de 10 centímetros, para talla 44, va en esta misma página.

## COFRE DE SECRETOS

**PREGUNTA:**  
Tengo 18 años y soy atractiva, según mis amistades. Tengo un empleo de porvenir, y vivo con mi hermana mayor, que ha sido como una madre para mí, a pesar de tener solo diez años más.

Siempre fuimos felices, pero ahora todo ha cambiado desde hace un mes a raíz que mi cuñado me dijo un día, una noche que salía con un precioso traje de baile.

Ahora es un infierno la casa. Todo se ha transformado y no tengo siquiera la tranquilidad tan necesaria después de mi trabajo. He procurado evitar la presencia de mi cuñado, pero la atmósfera está pesada y no sé realmente lo que debo hacer; es por esto que le pido un consejo, ya que adoro a mi hermana y por nada le haría un daño.— ESTER.

**RESPUESTA:**  
Creo en la sinceridad de tu cariño de hermana Ester, pero también me imagino que tu cuñado debe conocer los puntos débiles de su esposa por lo tanto fue una torpeza de su parte haber provocado ese ambiente de tensión al encender una chispa de duda.

Buscar una fórmula para deshacer ese ambiente es un poco difícil porque sería más sencillo convencer a tu hermana; en cambio tu cuñado, con esta situación, te mira como mujer y no como la niña chica.

En vez de encerrarte en tu desesperación y portarte como si la culpa te estuviese acusando, actúa con naturalidad. Procura traer amigos jóvenes a la casa para que tu hermana sepa que en tu mente y en tu vida no hay cabida para tu cuñado. Evita las conversaciones a solas con él, pero que sea en forma natural. Busca compromisos para los fines de semana de manera que ellos tengan más intimidad y un mundo propio que hace falta para una buena armonía. Si tu cuñado no ha tenido malos pensamientos, cooperará en crear un clima más espontáneo, y si en caso contrario insiste en propearte, a pesar de todo, es un fresco del que deberás alejarte definitivamente.

Tómate un par de meses para estudiar la reacción y al no dar resultados, sacrificate, buscando donde ir a vivir, pretextando acercarte al lugar donde trabajas.

Te deseo de todo corazón que al final resulte solamente una tempestad en un vaso de agua.— GEORGETTE.

**Panel 1:** Yogi Berra: ¡OTRA ARGOLLA!

**Panel 2:** Boo: ¡ESO ES!... TRES JUEGOS POR DOS, PEQUEÑO BOO!

**Panel 3:** Yogi: ¡QUE NO HARÍAN ESOS BUENOS AMIGUITOS POR UN PAQUETE DE MAÍZ!

**Panel 4:** Boo: ¡MIRA, YOGI!... AHÍ VA EL PEQUEÑO PROFESOR! ¿ES VERDAD QUE TIENE UNA MEMORIA PRODIGIOSA?

**Panel 5:** Yogi: ¡SI, BOO-BOO!... SIEMPRE ESTA COMPRANDO LIBROS! VAMOS A SALUDARLO!

**Panel 6:** Boo: ¡BUENAS, PROFESOR! ¡SE LE VE MUY CONTENTO HOY!

**Panel 7:** Yogi: ¡HOY ES MI DÍA DE SUERTE, YOGI!... ESTABA VISITANDO LA LIBRERÍA ESTA MAÑANA CUANDO ENCONTRE UN VIEJO LIBRO QUE DATA DE 400 AÑOS POR LO MENOS!

**Panel 8:** Boo: ¡AQUÍ ESTÁ!... PUEDE MIRARLO, PERO CON CUIDADO! TIENE UN VALOR INAPRECIABLE!

**Panel 9:** Yogi: ¡PERO ESTO NO ES UN LIBRO, PROFESOR!... ES SU... SU ALMUERZO!

**Panel 10:** Boo: ¡PERO... NO PUEDE SER...!

**Panel 11:** Yogi: ¡YO RECUERDO HABER COMIDO MI ALMUERZO!

## Una Embarcación Surca las Calles de Montevideo

El año 1884, una embarcación de 35 metros de eslora o longitud, 6 metros de manga o ancho, 4 metros de puntal o altura, y 241 toneladas de desplazamiento, "navegó" durante 21 días por las calles de Montevideo, República del Uruguay.

Fue aquella la cañonera "General Rivera", primer buque de la incipiente armada uruguaya, construido en el país, en la ex Escuela de Artes y Oficios, entonces ubicada en la calle 18 de Julio entre las de Caigua y Timbo (actuales Tristán Narvaja y Gaboto).

### \* MANOS A LA OBRA

SU CONSTRUCCION inicióse por resolución del entonces Presidente de la República, General Máximo Santos, entusiasta promotor de aquella Escuela Artesanal, la que ya dos años antes, en 1882, había construido un buquecito de 35 pies, denominado "Pag y Trabajo", con destino a la Exposición Continental de Buenos Aires, celebrada dicho año.

Grandes cantidades de maderas de algarrobo, urunday y virato, fueron empleadas en la quilla y obra muerta de la nave, que así como casi toda su maquinaria fueron enteramente construidas en las Talleres de la Escuela, dirigidos por expertos maestros de fundición, herrería, carpintería, y mecánica. El 3 de marzo de 1884 el casco de la cañonera estaba listo a recibir, optándose finalmente por tomar la calle 18 de Julio, en dirección oeste, entrando luego por Sarandí hasta la calle Patagones (actual Juan Lindolfo Cuestas).

### \* EN MARCHA

En la madrugada del 9 de marzo se dio comienzo a la operación. El casco fue sacado por un portón lateral, deslizándose sobre durmientes de madera dura, lubricados con sebo, que iban colocándose a medida que avanzaba. La intensa y difícil tarea estuvo enteramente a cargo del personal del Establecimiento. Recién al día siguiente el casco llegó a la calle 18 de Julio, y fue virado en redondo, poniendo proa hacia el oeste, en medio de la calzada.

El día 11 comenzó a utilizarse personal de tropa para troncar del casco, cuyos movimientos, al toque de clarín y sonido de silbatos, eran seguidos por una multitud de curiosos que se agolpaban en las aceras y balcones. El día 15 se llegaba a la esquina de 18 de Julio y Ejido, y el 17 por la noche, la cañonera "fondeaba" a la vera de la estatua de la libertad. Tres días después —el 20 de marzo—, hacía lo propio en medio de la plaza Independencia; al atardecer la banda de la Escuela, dirigida por el maestro Gerardo Grasso, desde la cubierta de la cañonera, ofrecía una retreta al numeroso público que allí se había congregado

en busca de esparcimiento y frescor en aquel caluroso día

### \* PASAJE POR LA CIUDAD VIEJA

El 21 de marzo, la trajinada cañonera enfilaba por la calle Sarandí, verdadero estrecho en ésta, su curiosa "navegación" terrestre. El casco, de 4 metros de altura, llegaba a los balcones altos de las casas, y por su anchura de 6 metros, ocupaba casi enteramente la calzada.

En el codó que forma con la calle Cerro (actual Bartolomé Mitre), rozó con el baxón de una tienda, por haberse desviado un tanto de su "ruta".

Al pasar por la plaza Matriz, los soldados que halaban la embarcación, fueron obsequiados con refrescos por parte de los miembros del Poder Legislativo que entonces tenía su asiento en el Cabildo.

Similar obsequio les fue brindado por el ministro legíes, el ministro paraguayo y algunos particulares, a todo lo largo del trayecto de la calle Sarandí hasta la de Guaraní, en los días 22 y 23 de marzo.

Llegada el día 24 a la esquina de la calle Patagones (actual Juan Lindolfo Cuestas), la cañonera fue virada en redondo poniéndole de popa hacia el norte, rumbo a la bahía, en dirección al varadero de Goussoullhon (Gururu); donde finalizó su "navegación", el 30 de marzo de 1884.

### \* AL AGUA

En la mañana del 15 de abril, en presencia del Presidente, General Santos, sus ministros de Estado, altos jefes militares y navales, y numerosa concurrencia, al son de alegres marchas ejecutadas por las bandas de la Escuela de Artes y Oficios y del 1.º de Cazadores —sin la acostumbrada solemnidad religiosa, dada la tirantez de relaciones con las autoridades eclesiásticas—, el casco de la cañonera, profusamente empavesado con banderas y gallardetes, entraba en las aguas de la bahía.

La nave completó su apareamiento el 29 de junio siguiente en el dique Mauá, y una vez nombrada su dotación, realizó el primer viaje de prueba, el 10 de agosto de 1884, hasta Maldonado, empleando 15 horas entre ida y regreso. En enero de 1888, la "Rivera" hizo su primera navegación oceánica, en viaje de instrucción hacia los Mares del Sur, llegando por el Estrecho de Magallanes hasta Punta Arenas, luego de soportar furiosos temporales que pusieron a dura prueba las condiciones marinerías de la nave y de su tripulación.

\* EXPLOSION Y DESGUACE Entre los años 1888 y 1897, la cañonera "General Rivera", cumplió numerosos cometidos, como ser tareas de salvataje de naves naufragadas frente a las costas uruguayas, trabajos de balizamiento, estudios hidrográficos, ceremonias de representación oficial en Argentina y Brasil, e incluso cometidos específicamente militares, como ocurrió durante la revolución de 1897.

por Alfredo R. CASTELLANOS

Hasta que un mal día de octubre de 1903, hallándose amarrada en la bahía, de regreso poco antes de un viaje al río Uruguay, con motivo de la visita del Presidente Batlle y Ordóñez a las ciudades del litoral— una explosión en la santabárbara de la cañonera abrió un ancho rumbo en su casco, echándola a pique y causando cuatro muertos y diez heridos entre su tripulación.

Reflotada con la ayuda de los poderosos remolcadores de D. Antonio

Lussich, la "Rivera" fue remolcada luego al dique Cibils, donde se repararon las averías de su casco y obra muerta.

Pero su suerte quedó sellada con aquella fatal explosión; radiada de servicio en 1905, fue finalmente desguzada y vendida en subasta pública.

Así terminó sus días aquel primer barco de la armada uruguaya de construcción nacional, que los había iniciado por las calles de Montevideo, entre la curiosidad, el asombro y, ¡cuando no! la crítica de los "contra" de todos los tiempos...

### HOMBRES DE CIENCIA:

## KARL GAUSS

KARL F. GAUSS (1777-1855), ha sido calificado con cierta medida hiperbólica —al igual que Arquímedes y Newton—, como uno de los matemáticos más grandes en la historia universal de las ciencias.

Tenia, ciertamente, esa cualidad casi mística que acompaña a las matemáticas superiores y que hace de esta disciplina del saber, cosa tan esotérica para la mayoría de las gentes. En vida se le llamaba "príncipe de las matemáticas".

Gauss fue niño prodigio sin paralelo en los anales de la humanidad. Se enseñó él mismo a leer cuando tenía dos años, y cuando tenía tres descubrió un error oculto —y por lo tanto perjudicial— en los libros del negocio de construcciones de su padre.

A los diez años ya era ampliamente conocido en el campo de las matemáticas avanzadas, y cuatro años después, el Duque de Brunswick se impresionó tanto con la reputación y logros del muchacho, que lo hizo su protegido. Gauss fue uno de la serie de hombres brillantes que han contribuido a dar a la Universidad de Gotingen, el nombre resplandeciente de que disfruta en el mundo de las ciencias.

Al principio, Gauss no pudo decidirse entre la filosofía y las matemáticas, como el verdadero interés intelectual de su vida. Le fascinaban tanto las palabras como los números, hasta que finalmente optó por las matemáticas. Gauss fue el primer hombre en mejorar la geometría de Euclides, o en elaborar sobre ella.

Una de sus más grandes conquistas matemáticas tuvo lugar en el año 1801. En ese año el astrónomo italiano Piazzi descubrió a Ceres, el primero de los asteroides que orbitan el Sol entre la Tierra y Marte.

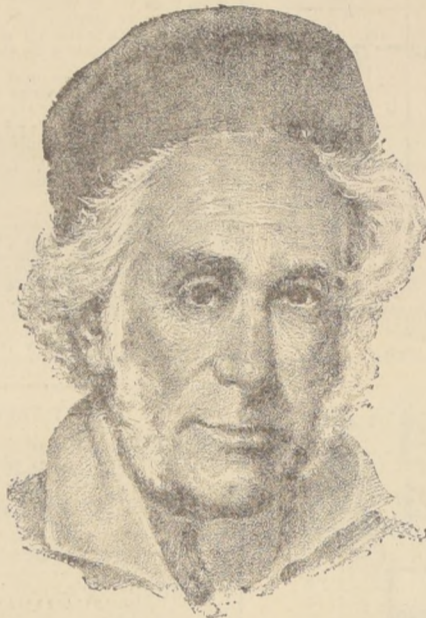
Después de unas pocas observaciones que se hicieron de este planeta, el objeto se perdió de vista en el fulgurante resplandor del Sol. Gauss se impuso la tarea de calcular la órbita de Ceres, valiéndose de esas escasas observaciones para que la siguiente vez que saliera del enneguecedor como de luz del sol los astrónomos supieran en qué lugar buscarlo.

Sus triunfos le hicieron famoso, y no sólo condujeron al "redescubrimiento" de Ceres, sino también, a localizar muchos otros planetoides en el cinturón de asteroides que rondan fuera de la órbita de Marte.

Gauss es famoso por sus trabajos teóricos sobre la distribución de las probabilidades —lo que nosotros llamamos "logros"— y la teoría de los errores o desviaciones. Fue también fundador de la geodesia, ciencia topográfica, que tiene en cuenta la curvatura de la Tierra.

En 1832 publicó una memoria sobre la medición del magnetismo. Estableció, después, el primer observatorio magnético del mundo, en Gotingen, y fue el primer hombre en describir los campos magnéticos de la Tierra.

En su honor, la unidad de medida de la intensidad magnética se llama "gauss". Durante la guerra pasada se dio el nombre de "degausación" a la neutralización de los campos magnéticos de los barcos.



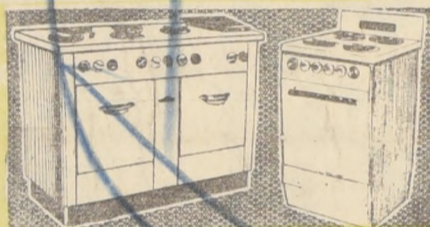
### COCINAS

A GAS LIQUADO  
MADEMSA SIAM Ferrilloza

Enrique Palma  
ESTADO 30



FERRILOZA  
2 platos y horno  
E'20  
al mes



SIAM  
4 platos y horno  
E'25  
al mes



MADEMSA  
con tapa 4 platos y horno  
E'25  
al mes

automática  
E'50  
MENSUALES

### SUPER KELLY

MAQUINA AUTOMÁTICA CON  
CARACTERÍSTICAS REVOLUCIONARIAS.





# Ha Muerto Churchill, el "Bulldog de la Victoria"

## La Muerte se Produjo a las 4 de esta Madrugada

**FLASH: MURIO CHURCHILL.**  
**FLASH: MURIO CHURCHILL.**  
**FLASH: CHURCHILL IS DEAD.**  
LONDRES, domingo 24 (UPI). (URGENTE).— El ex Primer Ministro británico, Sir Winston Churchill falleció esta mañana, luego de una prolongada lucha contra la muerte.  
LONDRES, domingo 24 (UPI). (URGENTE).— Sir Winston Churchill murió poco después de las ocho de la mañana (0800 GMT.) se anunció oficialmente.  
LONDRES, domingo 24 (UPI). (URGENTE).— Sir Winston Churchill, el más grande de los estadistas británicos del siglo, murió hoy poco después de las ocho de la mañana.  
Churchill pasó a la historia apaciblemente, sin dolor, y sin saber de las plegarias que por él ofrecían su Reina, su país y el mundo entero.

El anuncio del fallecimiento de Sir Winston, ocho semanas después de haber cumplido los noventa años, fue hecho a la nación por su secretario, a las 8.36 A. M.

La noticia de que la última y valerosa lucha de Churchill terminó en la muerte, se esperaba desde el primer anuncio el viernes 15 de enero de que había sufrido una trombosis cerebral.

El mundo aguardaba desde entonces, mientras Sir Winston combatía valerosamente hasta el fin.

**NOTA DE LA REDACCION.**— A las 4.40, hora de Chile, la Agencia United Press International informó que el ex Primer Ministro británico, Sir Winston Churchill, de 90 años de edad, había dejado de existir, después de una larga agonía que mantuvo durante varios días expectación y vigilia en el mundo entero. El primer síntoma del final

de la vida del viejo luchador fue la visita inesperada y anticipada de su médico de cabecera y amigo personal, Lord Moran. Luego llegaron los hijos de Churchill. Todo este ajeteo ocurría mientras sobre Londres se descargaba una espesa llovizna.

La muerte se había producido a las

0800 (GMT.), vale decir, 4 de la madrugada, hora de Chile.

El anuncio oficial en Londres se hizo a las 8.36, hora de Londres; 4.36, hora de Chile.

La sucesión de cables informativos sobre los últimos instantes de la vida del líder británico fueron los siguientes:

### LA FAMILIA A SU LADO

La muerte llegó al más grande de los gobernantes británicos de su tiempo mientras yacía en su habitación de la planta Park Gate número 28 en la capital británica, donde reunió a su alrededor a las fuerzas de la libertad durante la Segunda Guerra Mundial.  
A su lado, al llegar el fin, se hallaban su esposa, Clementine, de 79 años; su hijo Randolph; sus hijas Sara y Mary Soames, y sus nietos, Lord Moran, el médico y viejo amigo de Churchill, también se hallaba a su lado.

La British Broadcasting Corporation comenzó a difundir inmediatamente la Quinta Sinfonía de Beethoven, cuyo primer tema forma, en el Código Morse, la letra V, de la victoria que Churchill predijo en la Segunda Guerra Mundial.  
La noticia de la muerte de Churchill llegó a la pequeña multitud que se hallaba a la entrada de Hyde Park Gate poco antes de las 8.35 de la mañana. La multitud se había reunido en pequeños grupos que hablaban en voz baja bajo la ligera llovizna que caía.

La mayor parte de las luces de las casas vecinas estaban todavía apagadas al hacerse el anuncio. Hubo una rápida actividad policial y todos los automóviles que se hallaban en el callejón sin salida, donde se encuentra la residencia de Churchill, fueron sacados de allí, aun los que estaban estacionados cerca de la entrada.

LONDRES, domingo 24 (UPI). (URGENTE).— Lord Moran llegó esta mañana a las 7.18 al hogar de Sir Winston Churchill en Hyde Park Gate solo minutos después de haber entrado en la residencia Randolph Churchill, hijo del ex Primer Ministro.  
No se esperaba a Lord Moran en la residencia de Churchill hasta mucho más entrada la mañana.

El estado del estadista empeoró anoche y se dijo que soportaba un hilo de vida.

Poco después de la llegada de Lord Moran su secretario partió con el automóvil del médico.  
"Lord Moran fue llamado a su casa para venir a ver a Sir Winston —dijo el secretario a los periodistas—. No volverá y todavía no sabemos cuándo saldrá de aquí."

A las 7.48 llegó Sarah Churchill, hija del estadista, con Celia Sandys.

Sarah, la actriz y la nieta de Churchill, Celia Sandys, llegaron a Hyde Park Gate en un automóvil.

La visita de Lord Moran se produjo alrededor de cuatro horas antes de aquella en que se lo esperaba.

LONDRES, domingo 24 (UPI). (URGENTE).— El médico de Sir Winston Churchill, Lord Moran, y los miembros de la familia acudieron esta mañana a la cabecera del lecho del anciano estadista, por lo que se teme que el fin esté cerca. El estado del Primer Ministro británico de la Segunda Guerra Mundial, que en la actualidad tiene noventa años de edad, empeoró anoche, y el médico y viejo amigo de Churchill, Lord Moran, llegó inesperadamente a las 7.18 de la mañana de hoy, solo minutos después de haber entrado en la residencia de Churchill su hijo Randolph y su nieto Winston.

Unos pocos transeúntes aguardan ahora cerca de la residencia a pesar de la ligera llovizna que cae, tras haber sabido que Lord Moran llegó más temprano que lo acostumbrado para su visita diaria.

Los camarógrafos de la televisión comenzaron a preparar su equipo y tres policías en lugar de uno —que era hasta ahora la acostumbrada guardia— bloquean ahora la entrada al callejón sin salida, donde se levanta la residencia de Churchill.

Un superintendente de policía, que llegó a Hyde Park Gate, a las ocho de la mañana, dijo a los periodistas y camarógrafos: "No quiero reflectores de televisión ni automóviles aquí, de manera que será mejor que se retiren un poco."

### 90 AÑOS CABALGANDO EN LA HISTORIA



He aquí una de las últimas poses del anciano líder. Sus 90 años vividos intensamente no impidieron que su espíritu gigante le defendiera hasta los últimos resuellos. Su agonía —desesperante— duró más de 4 días.

**ESTIBADORES DE AMERICA ENTREGARON APOORTE PARA EL PLAN EDUCACIONAL**

(Información en página 18)

**Fueron Entregadas Doce Escuelas Para las Reducciones Indígenas del Sur**

(Información en página 14)

**INTERVIENEN LAS AUTORIDADES DEL TRABAJO EN LA INDUSTRIA "ODIS"**

(Información en página 15)







# EL GOBIERNO INSISTIRA EN LA LEGISLACION PARA PORTUARIOS

### Subsecretario de Transportes se refiere al rechazo en la Comisión del artículo 8 sobre reajustes

En la reunión de la Comisión de Hacienda de la Cámara de Diputados, se discutió el Artículo 8.º del Proyecto de Ley de Reajuste de sueldos y salarios para el personal de la Empresa Portuaria de Chile. Este artículo fue rechazado por la Comisión de Transportes, señor Sergio Saldívar, artículo que fue rechazado de plano, salvo los dos incisos finales.

En la reunión de la Comisión de Hacienda de la Cámara de Diputados, se discutió el Artículo 8.º del Proyecto de Ley de Reajuste de sueldos y salarios para el personal de la Empresa Portuaria de Chile. Este artículo fue rechazado por la Comisión de Transportes, señor Sergio Saldívar, artículo que fue rechazado de plano, salvo los dos incisos finales.

De esta forma quedaría un 15.5% disponible para la empresa portuaria, que podría atender en estas sumas a necesidades urgentes de renovación de material de puerto, sobre todo en Talcahuano e Iquique.

Después de esta exposición, el Subsecretario de Transportes dijo: "La posición inexplicable de la Comisión de Hacienda de la Cámara, obligaría a darles a todos el 38.4% de aumento. Pero el Gobierno, que cuenta con el respaldo de los obreros y empleados de la empresa, insistirá en su posición. Al respecto ya se está redactando un nuevo articulado sobre esta materia. Es deseo del Gobierno mantener este criterio, pues se propone la recuperación de la Empresa Portuaria a corto plazo."

### JUVENTUD LIBERAL INICIA JORNADAS PARA DORNADAS

Mañana se inicia la Primera Semana de Estudios de la Juventud Liberal, organizada por el Consejo Provincial de Santiago. En este torneo participarán activamente dirigentes de las mesas directivas de los Centros Comunales, estudiantes secundarios y universitarios y dirigentes femeninos.



CONGRATULAN AL CANDIDATO. — El presidente de la Democracia Cristiana, Diputado Renán Fuentesalba y el vicepresidente, Jaime Castillo, felicitan al ex Intendente de Valparaíso, Benjamin Prado, cuando fue proclamado candidato a senador por Valparaíso y Aconcagua, en el Consejo Nacional de esa colectividad. Mañana ambos dirigentes inscribirán a las 10 horas en el Registro Electoral la postulación de Prado.

### PDC INSCRIBE MAÑANA SU CANDIDATO A SENADOR POR VALPARAISO Y ACONCAGUA

Mañana a las 10 horas será inscrita la candidatura a senador por Valparaíso y Aconcagua del miembro del Partido Demócrata Cristiano y ex Intendente de Valparaíso, Benjamin Prado. La inscripción respectiva será formalizada por el presidente de la Democracia Cristiana, diputado Renán Fuentesalba, vicepresidente, Jaime Castillo y el secretario de esa colectividad, Aldo Ramacciotti. Cumplido este trámite, el señor Prado viajará de inmediato a Valparaíso para ponerse al frente de los trabajos electorales de su postulación. El Consejo Nacional del Partido Demócrata Cristiano pro-

### PARTIDOS Y CANDIDATOS

DEMOCRACIA CRISTIANA A Senadores JOSE MUSALEM.— El martes efectuará una reunión en la Secretaría de Avenida Bernardo O'Higgins esquina calle 2 de la Población Ecuador. En esta reunión estarán presentes representantes de los Centros de Madres, Comités, etc. A Diputados ALFREDO LORCA.— Ocho de la Dirección de Vallada, la destinación de 300 millones de pesos para la ejecución de los trabajos de pavimentación del camino Rimco-mada de Maipú. FERNANDO SANHUEZA.— Ha visitado los Comités de su campaña en la Cuarta Comuna y se entrevistó con el Director del S.N.S., a quien solicitó la solución de diversos problemas sanitarios de ese sector.

### Comando General de Wilna Saavedra

Quedó formado el Comando General de Wilna Saavedra, candidata a diputada de la Democracia Cristiana por el Primer Distrito. Los integrantes son: Tito Lederman, María E. Arriagada, Mario Cortés, Alfredo Araya, Elvira de Calcagni, Héctor Silva, Mariana Bustos, Enrique Cañas, Elena Yvettic, Patricia Montalva. COMITE DE FINANZAS. Lidia de Carmona, María Aguiló, Nita Madrid, Adela Beltrami, Puppy Pevez, Pilar Carmona. COMITE ELECTORAL. Sotero Leñeros, Bessie Saavedra, Elsa Meza, Fresia Arcos. COMITE DE PROPAGANDA. Alamiro Castillo, Germán Barros, Iris Miranda, Luchita Botto y Manuel Robles.

Este Comando General está terminando de constituir los Comités en todas las comunas de Santiago, impulsados por el entusiasmo que hay en todos los círculos de elegir a Wilna Saavedra, primera asistente social que llega a la Cámara.

### ALFREDO LORCA.— Ocho de la Dirección de Vallada, la destinación de 300 millones de pesos para la ejecución de los trabajos de pavimentación del camino Rimco-mada de Maipú.

Ha visitado los Comités de su campaña en la Cuarta Comuna y se entrevistó con el Director del S.N.S., a quien solicitó la solución de diversos problemas sanitarios de ese sector.

— Luis Pareto. Ayer se reunió con su Comando General y con representantes de las diez comunas del Primer Distrito, jefes de núcleos y otros dirigentes de su candidatura. Se tomó conocimiento del apoyo que le ha ofrecido el gremio de matarifes de Santiago.

VICENTE SOTA.— Ayer quedó constituido su Comando General, que funcionará en Nataniel No 86. También visitó la población "Lo Valledor", donde fue recibido por presidentes de los diversos núcleos de dicho barrio.

MARIO CIFUENTES.— En su secretaría ubicada en Montevideo 2753, fono 89173, ha continuado recibiendo adhesiones de pobladores, empleados y sectores independientes. Concurrió a una reunión general de la Décima Comuna del PDC, donde hizo exposición acerca de la actualidad política y sus propósitos en la Cámara.

### "Nuevos parlamentarios deberán aunar esfuerzos patrióticamente"

"Cooperación de todos los sectores dará soluciones básicas y definitivas al país." Declaraciones de Wilna Saavedra Cortés, candidata a diputada por el Primer Distrito

— Son muchos los problemas a los que debe hacer frente el Gobierno de Frei. Pero, naturalmente, varios escapan a los buenos propósitos del Mandatario. Dentro de ellos, proporcionalmente, y considerando los que tienen mayor urgencia de solución, o personalmente desde el Parlamento buscaré los medios de ayudar a resolverlos.

Quien habla así, es Wilna Saavedra Cortés, vicepresidente de las Mujeres Demócratas Cristianas, (dos veces presidenta Nacional de esa organización), de profesión Asistente Social, presidenta Latinoamericana del Congreso Demócrata Cristiano efectuado en Caracas en mayo de 1954, y que en la actualidad realiza su campaña electoral como candidata a diputada por su colectividad política, para representar al Primer Distrito de Santiago.

"Creo que en esta labor de recuperación nacional —añade— los nuevos parlamentarios deberán aunar actitudes e iniciativas de provecho para lograr, con la cooperación unánime de todos los sectores, soluciones básicas y definitivas. No podemos esperar que todo lo arregle el hombre cabeza visible de un Gobierno y los funcionarios que lo acompañan. La labor de ese grupo directivo tiene proyección más importantes y trascendentales, como para dar preferencias a problemas menores. Es aquí donde debe haber presente el espíritu patriótico y bien intencionado de una representación parlamentaria leal y franca a los intereses superiores de la patria."

### PROMOCION POPULAR

Prosiguiendo con sus declaraciones, Wilna Saavedra señala que se ha dado un vuelco extraordinario a los propósitos de promoción popular que sustenta el actual Gobierno. —Loable iniciativa ésta, —dice— que no se traduce en otra verdad que la de lograr hacer conciencia en el pueblo, en el hombre y en la mujer de trabajo, en el sentido que su participación en el Gobierno es básica para conseguir los propósitos de recuperación social y económica de la población. Es menester estimular y responsabilizar al obrero para que contribuya directamente con su esfuerzo al éxito de esta magna labor.

En el carácter de Asistente Social, —continúa— estimo que este núcleo de profesionales que represento debe jugar un papel decisivo en las funciones que señalo, pues están directamente vinculadas a los problemas más íntimos que afligen a los hogares modestos. Explica que otros enlaces efectivos podrán ser las Juntas de Vecinos, centros comunitarios de padres y apoderados, sindicatos, organizaciones autónomas, y todas aquellas que actúen con un esfuerzo de la base para lograr soluciones colectivas.

"Aprovechando experiencias en forma democráticas —precisa— en favor de estos principios, se podrán atender también, otros sectores que en ningún caso deben quedar al margen. Por ejemplo, el elemento de edad, aquel que carece de los medios suficientes para su subsistencia. Es necesario legislar en su favor para hacerles sentir su existencia en forma digna y parte de eso lo propicia este Gobierno que auspicia una verdadera promoción popular. El problema de la mujer sola, es otro asunto que va íntimamente ligado al globo general de estos propósitos. También será necesario preocuparse de ella, —termina diciendo Wilna Saavedra— en forma preferente. Esto es lo que perseguimos".



## SERVILLETAS para COCKTAIL

Nuevos diseños de alegre colorido... nueva textura de estilo americano... son las nuevas servilletas para cocktail en su brillante envase celofan. Tengalas siempre a mano - a la hora del cocktail y en toda clase de reuniones sociales. Te brindarán higiene, comodidad, agrado y economía. Adquiere en tus envases de 50 unidades de 27 x 27 cms en su bar o restaurant favorito también encontrarás las nuevas servilletas para cocktail.



CIA. MANUFACTURERA DE PAPELES Y CARTONES S.A.

### UNIVERSIDAD DE CHILE Escuela de Derecho de Valpo.

Postulantes a Primer Año DEBEN PRESENTAR:

- 1) Solicitud de admisión (E° 0.40 impuesto universitario);
- 2) Certificado de notas de Segundo Ciclo de Humanidades;
- 3) Tres fotografías tamaño carnet con el número de la cédula de identidad;
- 4) Informe de personalidad o Certificado de Conducta del establecimiento en que aprobó el Sexto Año de Humanidades;
- 5) Certificado de Situación Militar, en su caso;
- 6) Certificado de Bachillerato de la Universidad de Chile con mención en Letras. Si los interesados no hubieren recibido sus Certificados de Bachillerato, dentro del período de recepción de solicitudes, podrán agregarlos dentro de los primeros cinco días del mes de marzo.

El plazo para la recepción de solicitudes de admisión quedará cerrado el 28 de enero. El mismo plazo regirá para los repetentes de 1er. año en la temporada ordinaria. La Secretaría atenderá la entrega y recepción de solicitudes y proporcionará mayores informaciones de lunes a sábado, de 9 a 12 horas.

LA DIRECCION

### TUMBLOR EN ZONA CENTRAL

Un temblor de regular intensidad se sintió a las 10.42 horas de ayer en esta zona central, provocando cierta inquietud por su prolongada duración. No se informó de lesiones ni daños.

### Volodia comenta: Son Honorables Todos los Parlamentarios?

Reajustes y Alzas ESTE DOMINGO POR LAS RADIOS: CR 142 Nacional 10.00 CB 135 Panamericana 13.00 CB 146 Magallanes 13.30 CB 54 Iquique-Serrano 14.00 Melipilla CB 156 Sargento Aldea San Antonio 14.00 CB 133 Prat 21.45

### LOTITO PARQUE TOBALABA

reserve su SITIO... Frente al más hermoso futuro parque!

### OSVALDO FUENZALIDA DUBLE

ESTADO 315 - LOCAL 74 - SANTIAGO INFRACCIONES EN VINA DEL MAR - AV. LA MARINA 142

### UNIVERSIDAD DE CHILE Escuela de Derecho de Valpo.

Postulantes a Primer Año DEBEN PRESENTAR:

### PROCLAMACION DE LOS CANDIDATOS COMUNISTAS TEATRO CAUPOLICAN

JUEVES 28 A LAS 7 DE LA TARDE Del trabajo al Caupolicán! GRAN PROGRAMA ARTISTICO POR CAMBIOS DE VERDAD, ADELANTE CON LOS COMUNISTAS!

### ENJUICIAMIENTO DE LA POLITICA DEL GOBIERNO EN LA PALABRA DE

-PABLO NERUDA  
-GLADYS MARIN  
-CESAR GODOY  
-VOLODIA TEITELBOIM  
Y DEL SECRETARIO GENERAL DEL PARTIDO.  
-LUIS CORVALAN



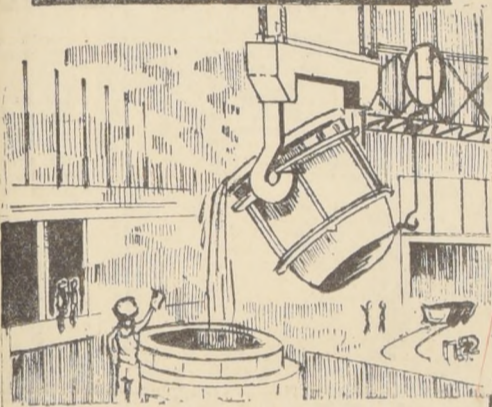
# POR QUE LO LLAMAN

# EL LEGISLADOR

LA OBRA DE ANGEL FAIVOVICH ESTA  
CONSIGNADA EN CERCA DE 1.500  
INICIATIVAS EN EL PARLAMENTO

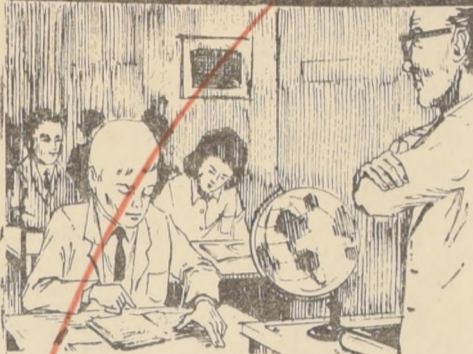
Estas son **ALGUNAS**  
de las leyes  
e iniciativas en las  
cuales **FAIVOVICH**  
ha intervenido en  
forma decisiva.

**IMPULSO Y ESTIMULO  
AL DESARROLLO  
ECONOMICO DE CHILE**



- Creación de la CORFO.
- Reforma Agraria.
- Reforma Tributaria.
- Fomento a la industria metalúrgica.
- Tributación de la Gran Minería del Cobre.
- Reforma Agraria.
- Desarrollo de la industria de la Celulosa.
- Ley de la Marina Mercante Nacional
- Códigos de Aguas.
- Plan General de Obras Públicas.
- Ley de Fomento a las exportaciones.
- Ley sobre obras de regadío por el Estado.
- Represión de monopolios y delitos económicos.
- Petróleo para el Estado.
- Financiamiento de la CORVI.
- Creación de la Corporación de Reconstrucción y Auxilio.
- Tratado sobre la ALALC, Montevideo
- Tratado del GATT, Ginebra, aranceles aduaneros
- Convenio Comercial chileno-peruano
- Plan extraordinario de caminos.
- Ley de Reconstrucción del sur.
- Urbanización y subdivisión de predios agrícolas.
- Convenios comerciales, aduaneros y aéreos con Brasil, Suecia, Colombia, EE. UU. y Uruguay

## EN FAVOR DE LA EDUCACION Y LA CULTURA



- Ley Orgánica de Educación Pública.
- Creación de la Soc. Constructora de Establecimientos Educativos.
- Establecimiento de la Casa del Estudiante.
- Creación de la Casa del Maestro.
- Recursos para la Dirección General de Bibliotecas, Archivos y Museos.
- Promoción de la Univ. del Estado.
- Escuela de Ciegos y Sordomudos.
- Recursos especiales para la U. de Chile.
- Recursos para fomento del deporte.
- Convenio con la NU para el establecimiento de la UNESCO.
- Fondo para nuevo edificio del Instituto Nacional.
- Nuevo edificio para la Escuela de Medicina de la U. de Chile.
- Ley que crea la Ciudad Universitaria.
- Plan General de Edificaciones Escolares.
- Construcción o creación de los Liceos, N° 2 de Niñas, de Santiago; N° 7 de Hombres, Ñuñoa; Hombres de San Antonio; N° 7 de Niñas, Santiago; N° 6 de Hombres, San Miguel; Internado Femenino del Liceo N° 3 de Niñas; Liceo N° 14, de Gran Avenida; Colegio de Periodistas; Escuela 24, Grupo Escolar de Peñaflores; Escuela 266 de Conchalí; expropiación para el Liceo "Darío Salas"; Liceo N° 13 de Niñas, Providencia; Escuela 64 de Renca, etc.

## EN FAVOR DE LOS EMPLEADOS Y OBREROS

- Estatutos Administrativos, estatutos de EE. y OO. Municipales, estatuto de los Trabajadores del Cobre, creación de la Caja Bancaria de Pensiones, modificación al sistema de reajustes del sector privado, participación de los empleados en utilidades de sus empresas, revisión y modificación de convenios con la OIT, gratificación del 25 por ciento para empleados particulares, beneficios a jubilados del sector público, Ley de Previsión Integral de Empleados Particulares, fondo especial de asignación familiar para empleados civiles del Estado, pensiones de jubilación y viudez de empleados particulares, jubilación de la mujer a los 25 años de servicios, Ley de Previsión Integral para los empleados de los Servicios del Trabajo, reajustes sucesivos del sector público y privado, bonificaciones al personal de Administración Pública, Entidades Autónomas y Semifiscales, mejoramiento de rentas del Poder Judicial, de los Miembros de Tribunales del Trabajo, de las Fuerzas Armadas, de Carabineros, personal de la U. de Chile, Correos y Telégrafos, Registro Civil, Dirección del Registro Electoral, LAN-CHILE, Prisiones, Impuestos Internos, etc., etc.

Modificación de leyes sobre jubilación de la mujer obrera, mejorando sus beneficios, incorporación de los trabajadores a la Caja de Previsión de OO. Municipales, reajuste y reincorporación de Obreros de Ferrocarriles, Estatuto de los Obreros del Cobre, organización de panificadores y ramos similares; franquicias tributarias para viviendas populares, fondos para la Fundación de Viviendas de Emergencia, leyes para organización y financiamiento de la CORVI; autorización a CORVI para préstamos a personas de escasos recursos; indemnización para molineros y panificadores, etc. etc.

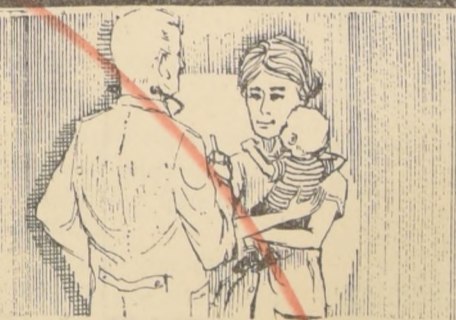
Modificación a la ley 10.343 sobre beneficios a oficiales de las FF.AA., régimen legal y económico de Instituciones Semifiscales, creación del Registro Nacional de Viajantes, reajuste y asignación para Empleados de Notaría, fijación de planta y renta de los profesores de Estado régimen legal y financiero de Ferrocarriles y del S.N.S., Ley de Revalorización de Pensiones, etc.

## EN FAVOR DE PROFESIONALES Y TECNICOS

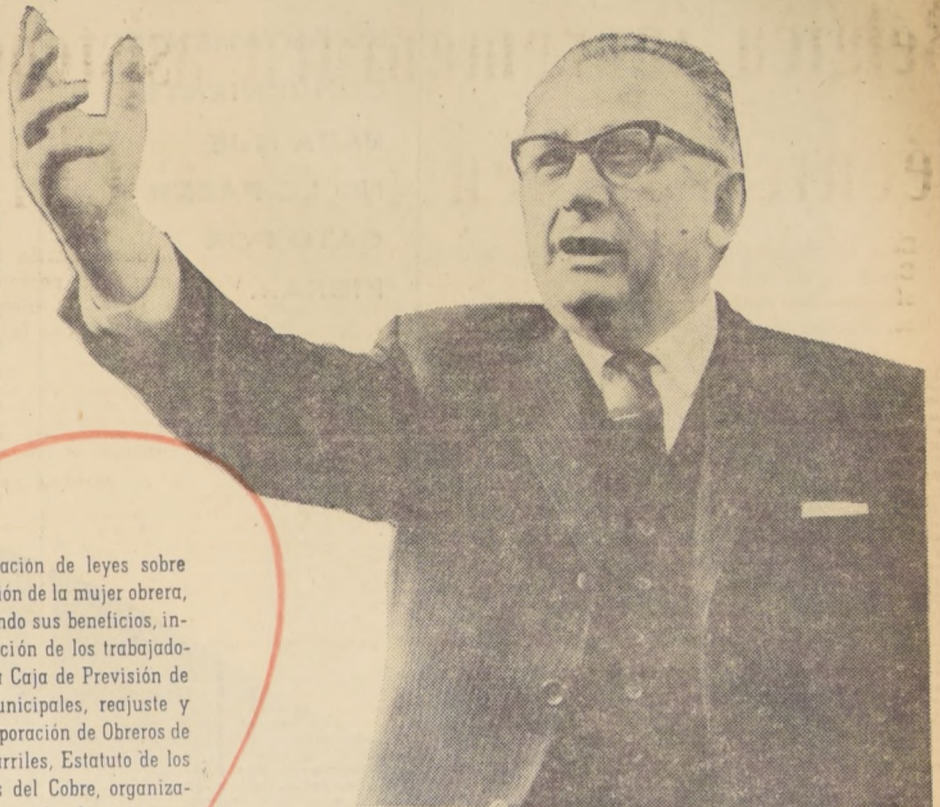
Ley de Previsión de los Abogados, Estatuto Orgánico de Médicos Funcionarios, Centro de Cooperación Técnica entre Chile y EE.UU., Colegio Médico, Colegio de Ingenieros y Técnicos, Colegio de Constructores Civiles, Colegio de Contadores, Colegio de Ingenieros Agrónomos, Colegio de Médicos-Veterinarios, etc.

Créditos especiales para artesanos y pequeños industriales, régimen tributario especial para pequeños comerciantes, estímulos a medianos y pequeños productores, creación de Cooperativas Agrícolas, Bonificación a productores de la pequeña y mediana Minería, recursos a la ENAMI para ayuda a productores chilenos, préstamos a agricultores y pequeños parceleros, Ley de Arrendamientos, etc.

## EN DEFENSA DE LA SALUD Y LA VIDA-DE LA MUJER Y EL NIÑO



Ley de Derechos de la Madre y del Niño; Protección a la Infancia Desvalida; Creación de la Soc. Constructora de Establecimientos Hospitalarios; creación



# FAIVOVICH

del Instituto del Cáncer; Dirección General de Protección de Menores, proyecto del Servicio Dental Obligatorio; hospitales y centros de salud para Fuerzas Armadas; recursos para Medicina del Deporte; creación del Hospital "San Juan de Dios", en Santiago; internación de elementos para las postas de Asistencia Pública; nuevo edificio para la Asistencia Pública en Santiago; creación del Cuerpo de Defensa Civil; franquicias para los Cuerpos de Bomberos; subsidios para accidentes a bomberos en actos de servicio, etc., etc.

## PARA LA PROVINCIA DE SANTIAGO

Ley de construcción de mercados y mataderos, recursos para agua potable y alcantarillado de Santiago, empréstitos para los municipios de Santiago Quinta Normal, Barrancas, Peñaflores, Las Condes, Providencia, Cartagena, Santo Domingo, Ñuñoa, San Miguel, San Antonio, El Monte, Colina, Buin, San José de Maipo, Conchalí, San Bernardo, Renca, Puente Alto, etc.

Leyes de creación de Departamento de Talagante, Departamento de Puente Alto, Departamento Pedro Aguirre Cerda, comuna sub-delegación de El Tabo, comuna de La Reina, etc.

Pavimentación del camino entre Talagante e Isla de Maipo, fondos para túneles y caminos, en Santiago, Valparaíso y Aconcagua, recursos para agua potable en San Bernardo, Cartagena, Paine, Tiltil y San Antonio. Fondos para obras de adelanto local en La Cisterna, Conchalí, Quinta Normal, Renca, Ñuñoa, Providencia, San Miguel, Puente Alto, Cartagena, Lampa, Tiltil, San Antonio, Barrancas, Isla de Maipo, Santo Domingo.

Destinaciones de fondos para: ampliaciones del Estadio Nacional, construcción del Estadio Cerrado de Basket-Ball, construcción del Estadio "Chile", mejoramiento del alumbrado público en La Florida, construcción del camino de Lillole a Matanzas, establecimiento de fuerza motriz y alumbrado en Navidad, construcción del Puente Rapel, "Hospital Claudio Vicuña" de Santo Domingo, Hospital de Melipilla; estadio municipal de Isla de Maipo, estadio municipal de La Granja, etc., etc.

Entre las obras por iniciarse citaremos sólo tres: construcción de población "La Duna" de San Antonio y de los Hospitales de San Bernardo y San Antonio.

Para que Chile prospere,  
para que el pueblo se beneficie,  
para ayudar al industrial, al comerciante,  
al agricultor, al pequeño productor, al profesional,  
al técnico, al empleado, al obrero, a la madre y al niño

**SU OBRA  
DEBE CONTINUAR**

LISTA **C** N° **4**

SU LECTURA  
ES ALTAMENTE  
CONVENIENTE  
PARA QUE  
NO LE PASEN  
GATO POR  
FIBRA...

ERASE UNA VEZ...  
Para comenzar - y co-  
menzar bien - sepa  
que nuestra protago-  
nista - flamante fibra  
en cuestión - tiene por  
nombre POLYCRON. Y  
por ser una fibra de  
polyester llena de cua-  
lidades y progreso,  
causará revolución en  
el campo textil. Sus  
revolucionarias cuali-  
dades ustedes podrán  
conocer si continúan  
la lectura de esta  
crónica.

LAS MIL  
Y UNA CARAS...

Porque se puede mez-  
clar con todas las fi-  
bras naturales y sinté-  
ticas, lana, algodón,  
rayón, etc. POLYCRON  
es la fibra de LAS  
MIL Y UNA CARAS...  
Sirve para toda esta-  
ción, para toda oca-  
sión, para todo el  
hogar... ¡para todo!  
POLYCRON agrega  
flexibilidad, duración  
y mil cualidades más a  
su combinación con  
cualquier fibra, natu-  
ral o sintética.

HE AQUI  
LA VERDAD  
Y SOLAMENTE  
LA VERDAD  
DE UNA FIBRA  
REVOLUCIONARIA  
EN UNA  
CRONICA  
SIN ARRUGAS  
Y DE LARGA  
DURACION  
COMO  
LA FIBRA  
EN CUESTION...



REVOLUCION

POLYCRON  
...¡DURA CUATRO A SEIS VECES MAS!

SENCILLITA...

POLYCRON es una fi-  
bra "sencillita"...

Sus colores son fijos,  
permanentes de gran  
profundidad y lindísi-  
mos!

Pero eso no es todo.  
Cualquiera tela con  
POLYCRON en un mi-  
nuto se lava, en un se-  
gundo se seca, y ni en  
cien años encoge!

Y después del lavado,  
su presentación es la  
de una tela "recién  
salida de la tienda..."

A MI...  
CON ARRUGAS...  
En POLYCRON  
pequeñas arrugas  
pudieran formarse,  
necesitan planchar.  
El acostumbrado  
canso nocturno  
ta! - para ellas.  
las. Por ellas, las  
con POLYCRON  
tienen la resis-  
tencia de largo  
uso... Además,  
sacional firmeza.  
fiere a la rayado  
pantalones y  
do de los pantalones  
grado de (PEB)



### HABLENME DE ACERO.....

Gracias a su perfecta estructura molecular POLYCRON es, comparativamente, MAS RESISTENTE QUE EL ACERO... y dos veces más fuerte que el algodón. Y con esto, hay algo totalmente asegurado: la luz solar y el continuo roce (los peores enemigos de la ropa), no afectan a esta maravillosa fibra polyester, de finísima apariencia y de duración realmente superior: ¡CUATRO A SEIS VECES SUPERIOR!

### REQUIEM PARA UNA POLILLA...

¡Más que eso! Aquí la polilla y el moho no alcanzan ni a llegar. POLYCRON es territorio prohibido! POLYCRON es repelente al moho y la polilla, por una cualidad propia y natural; es decir, su inmunidad es eterna! En otras fibras, este poder se debe a un tratamiento superficial que tiende a desaparecer con el lavado. Y para el final: POLYCRON es anti-alérgico.

# REVOLUCION EN EL VESTIR

### A MANERA DE EPILOGO...

Esta maravillosa fibra causará una verdadera REVOLUCION EN EL VESTIR!

Esto se da por descontado. Existe una razón de "pesos"...

En comparación con todo lo que hasta ahora se conoce...

### MOTUDO PROBLEMA...

Un problema que se sufre... ¡en sweater propio! Faldas y chalecos con poco uso, toman una apariencia motuda, que dan ganas de gritar... Pero, POLYCRON, con su elasticidad y sus terminales que no se encrespan, da la solución al problema de las "motitas". Y todas las prendas con POLYCRON, garantizan una apariencia siempre joven... ¡de vitrina!

# POLYCRON

FIBRA DE POLYESTER

M.R.



ES UN PRODUCTO DE  
QUIMICA INDUSTRIAL S.A.

CASILLA 9315  
TELEFONOS 571085 - 571579



# POR EL GRAN SANTIAGO

# 150 MIL POBLADORES DE ZONA SUR PONIENTE DE SANTIAGO, SE REUNIRAN EN GRAN CONGRESO

Se realizará los días 29, 30 y 31 del presente mes. Tomarán acuerdos para transformar esas aisladas poblaciones en un moderno sector urbanístico. — Impulso a la promoción popular y creación de una comuna-ciudad, son algunos de los objetivos del torneo

LAS BARRANCAS:

## Incendio en cerros del Noviciado amenaza campamento túnel Lo Prado

Un incendio en la zona del "Noviciado", que hace años por la explotación de colonización, estalló diez días y ahora ha tomado un gran incremento a pesar de los esfuerzos que por eso se han realizado 40 hombres del Regimiento Buin y las Compañías de Bomberos de Las Barrancas. La tropa de bomberos trabajaron ayer hasta las 23 horas para apagar el fuego y, después de una intensa labor lograron solo circunscribirlo lejos de las casas del "Noviciado" que estaban amenazadas por el incendio. Pero ayer, el incendio prosiguió con mayor intensidad y constantes afluencias de los soldados, bomberos y de los mismos poblados. Un hecho sospechoso sobre el origen de este incendio es que el fuego haya aparecido en tres cerros bastante alejados unos de otros. Por esta circunstancia se averigua el origen del siniestro, sin que las autoridades hayan anticipado su opinión todavía. Los daños en leña, árboles, pasto y animales son bastantes cuantiosos, no pudiéndose aún determinar su monto. Anoche se informó que si el fuego continuara, podría amenazar el campamento de las obras de construcción del túnel "Lo Prado", que está ubicado en el sector. (Fernando Barahona, corresponsal.)

## DRUGUERIA MICHELSON S.A. OFRECE para entrega inmediata:

- Acido de Hígado de Bacalao de Noruega.
- Amonio Sulfato.
- Azul de Metileno.
- Cloroformo.
- Cuajo Danés para fabricación de quesos.
- D.T.T. en polvo.
- Formalina.
- Langano Merck.
- Manganeso Sulfato.
- Paraformaldehído.
- Polvo.
- Potasa Cáustica.
- Potasio Permanganato.
- Soda Cáustica.
- Sulfato de Zinc.
- Vitaminas para pieles de la marca Merck y complementos dietéticos para animales.
- Yodo Metálico.
- Zoduro de Potasio.
- Agujas hipodérmicas y de suturas, algodón hidrófilo, vendas, telas adhesivas y toda clase de drogas y accesorios de farmacia y artículos de veterinaria.

Av. República 290. Teléfonos 90088 - 91245 - 97554. Casilla 4599, Stgo. — Horas de atención, de 9 a 18.15 horas.

Se estima puede ser el único... Por su encuentro de resultados... El señor Millán deja muy buenos recuerdos en esta comuna por la forma deferente en que atiende al público, el orden que mantenía en su oficina, a pesar de lo inadecuado del local y falta de personal, hecho que no se justificaba por el enorme movimiento que hoy ahora en esa repartición a causa de las muchas y nuevas poblaciones que se han formado. (Fernando Barahona, corresponsal.)

LA CISTERNA. — El extenso sector de Poblaciones de la Zona Sur-Poniente de Santiago se reunirá en un gran Congreso los días viernes, sábado y domingo próximos para debatir los problemas comunes que las afectan, y de un modo especial para tomar acuerdos tendientes a elevar el standard de vida de sus habitantes y a transformar ese apartado conglomerado de aisladas poblaciones en un centro urbanístico que tenga todas las condiciones necesarias que requiere la vida moderna. Los organizadores del Congreso expresaron ayer a LA NACION que ya se ha hecho carne entre los pobladores la idea apoyada por el Gobierno de realizar un gran movimiento de promoción popular en beneficio de ese sector. "No queremos, nos agregaron, seguir siendo núcleos separados de la vida civilizada de nuestro país. Queremos integrarnos a la comunidad toda, y, para esto, antes que nada, deseamos organizarnos en un centro urbanístico que tenga todas las características de una ciudad".

LA GRANJA: **NUEVO LICEO FISCAL NOCTURNO INICIA MAÑANA LA MATRICULA**

LA GRANJA. — Mañana lunes iniciará sus actividades el Liceo Fiscal Nocturno Mixto de la comuna de La Granja, establecido recién creado, que quedará ubicado en el local del anexo del Liceo N.º 13, a la altura del Paradero 13 de la Avenida Santa Rosa. En el presente año funcionará con cursos del 1.º al 4.º Año de Humanidades, en un horario de 20 a 23 horas. La matrícula ha sido fijada, por ahora, en la siguiente forma: 30 alumnos en cada uno de los primeros años con que contará; 30 alumnos para los segundos; 30 para el tercer año, y 25 para el cuarto. Los requisitos para el ingreso, son lo que siguen: residir, en especial, en la comuna de La Granja; tener 18 años de edad mínima; certificado de conducta y dos recomendaciones; carnet de identidad, y certificado de trabajo. Los menores de 18 años deberán acreditar con un certificado que trabajan y se les inscribirá condicionalmente. Este nuevo establecimiento educacional secundario estará dirigido por el actual Rector del Liceo N.º 13, Enrique Gutiérrez Galaz. La matrícula se iniciará mañana, para ser cerrada el 30 del presente mes, y se recibirá de 18 a 20 horas. Las clases se iniciarán una semana después que comiencen en el Liceo diurno. (Quezada, corresponsal.)

## Escasez de agua es agudo problema

EL TABO. — La escasez de agua se ha tornado en un agudo problema en este balneario. La dotación de este elemento de por sí se ha hecho escasa en épocas normales, en enero, el problema se ha vuelto muy agudo por el acrecentamiento de los habitantes, debido a la gran cantidad de veraneantes que han venido a estos lugares, por el funcionamiento de colonias escolares, de gremios, casas de reposo, etc. Otro aspecto de este problema es la falta de agua para los servicios higiénicos e instalaciones de los comerciantes, pero, a pesar de ello, los inspectores sanitarios notifican y pasan partes por no encontrar los locales en condiciones higiénicas adecuadas. Los afectados consideran injustas estas medidas de los inspectores, porque el agua llega por gotas y sólo a contadas horas del día a sus locales, y la solución de este problema no depende de ellos, sino que de la Municipalidad y de la Dirección de Obras Públicas. (El corresponsal.)

## Nuevo Tesorero Comunal hay en Las Barrancas

LAS BARRANCAS. — Esta comuna cuenta con un nuevo Tesorero Comunal, Luis Martínez Echazue, quien reemplaza a Manuel Millán, el cual ha sido promovido y ascendido a San Bernardo. El señor Millán deja muy buenos recuerdos en esta comuna por la forma deferente en que atiende al público, el orden que mantenía en su oficina, a pesar de lo inadecuado del local y falta de personal, hecho que no se justificaba por el enorme movimiento que hoy ahora en esa repartición a causa de las muchas y nuevas poblaciones que se han formado. (Fernando Barahona, corresponsal.)

LA SERENA. — Hemos esperado poco más de un año para realizar este viaje y afianzar la amistad entre las ciudades hermanas de Millbrae (California) y La Serena. — declaró la señora Lewis S. Germain, representante autorizada de Millbrae quien viajó con su esposo desde la ciudad californiana para la ceremonia en que se estableció una amistad y entendimiento duraderos entre las dos ciudades, de acuerdo al Programa de Pueblo a Pueblo. Y agregó: "Nos espera mucho trabajo y en él participarán toda clase de personas, de todos los niveles de la vida. Estamos empeñados en Millbrae en realizar con La Serena un intenso intercambio cultural, de libros, de conocimientos de historia y un intercambio de flores, pues los jardines serrenenses poseen los más bellos que he visto." También declaró que "los californianos son muy parecidos a los chilenos".

## DELEGADA DE MILLBRAE, CIUDAD HERMANA, VIAJO A LA SERENA

Lewis S. Germain establece contactos con serrenenses, de acuerdo con el Programa de Pueblo a Pueblo

## Orquesta Sinfónica actuará el 26 en monumento a héroes

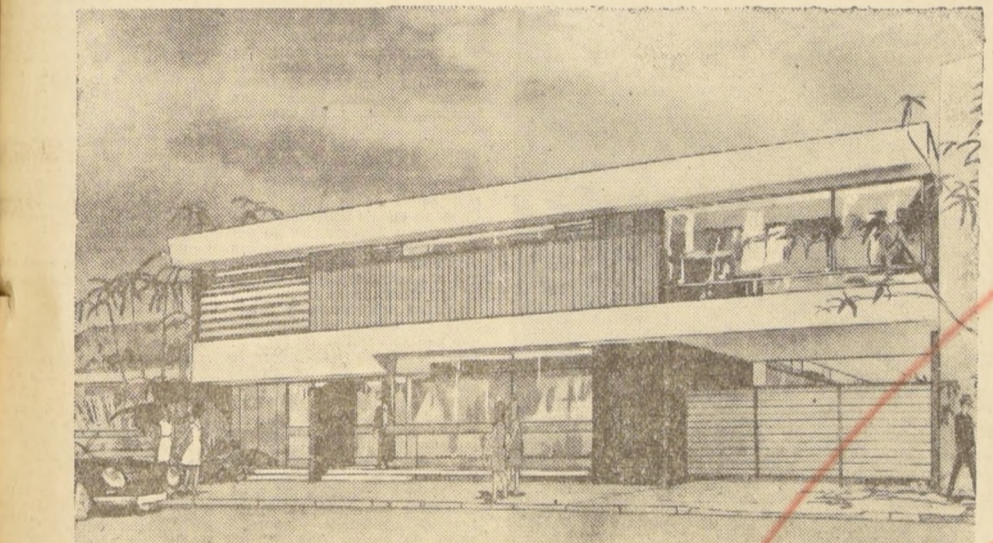
MAIPU. — Con un brillante programa y dirigida por el maestro Víctor Tevah, se presentará el martes 26 en el monumento a los Héroes del 5 de Abril, en Maipú, la Orquesta Sinfónica de Chile. A este concierto, que auspiciará el Instituto O'Higginsiano de la localidad, que preside Raúl Pérez Yáñez, han sido invitados destacadas personalidades de Gobierno, Cuerpo Diplomático, autoridades militares y civiles y contará además con una enorme cantidad de público. La gentileza del Departamento de Extensión Musical de la Universidad de Chile ha hecho posible la realización de este acto cultural, que ha tenido también la amplia cooperación de la Municipalidad de Maipú que preside José Luis Infante Larraín. El programa que se ejecutará es el siguiente: "Obertura al Aire Libre"; Weber, "Invitación al Vals"; Soro, "Aires Chilenos"; Rymsky Korsakov, "Tres Maravillas de la Ópera Zar Saltán"; y Strauss, "Vals del Emperador". El concierto se iniciará a las 19 horas y habrá locomoción especial para las personas que deseen asistir a él, desde Alameda Bdo. O'Higgins esquina de Dieciocho. El Instituto O'Higginsiano de Maipú y la Ilustre Municipalidad rendirán un homenaje al maestro Víctor Tevah.

El esposo de la señora Germain, Mr. Lewis Germain, es anfitrión oficial de Millbrae para el Programa de Pueblo a Pueblo. Amistad y entendimiento. — Millbrae se encuentra en el condado de San Mateo, cerca de San Francisco de California. El Programa de Pueblo a Pueblo se estableció en la Casa Blanca con el propósito de crear una mayor amistad y entendimiento entre el pueblo de los Estados Unidos y otras naciones, mediante contactos personales directos. Para complementar este programa la Comisión Cívica del Programa de Pueblo a Pueblo y la Asociación Norteamericana de Municipalidades, en cooperación con la Oficina de Informaciones de los Estados Unidos, ha establecido afiliaciones de ciudades norteamericanas con comunidades de otros países para cultivar la comprensión internacional. Los ciudadanos de Millbrae expresaron su admiración y amistad por la gente de América del Sur en general, y por el pueblo de La Serena, en especial. La Municipalidad de Millbrae se ha unido a La Serena con lazos filiales para la amistad y el entendimiento, ayudando así a abrir el camino hacia la paz mundial. La Municipalidad de la ciudad californiana envió con la señora Germain, a nombre de todos sus habitantes, una felicitación a La Serena "al estrechar las manos con cariño y respeto mediante diversos intercambios culturales, educacionales, agrícolas, industriales y comerciales en el nivel de Pueblo a Pueblo." Otras ciudades hermanas de Chile. — Las otras ciudades hermanas que hay en Chile con comunidades de los Estados Unidos son: Antofagasta - Corvallis, Oregon; Concepción - West Hartford, Connecticut; Talca - Newington, Connecticut; Valparaíso - Long Beach, California; Viña del Mar - Sauquoit, California; Santiago - Minneapolis, Minnesota; Pucón - Lake Oswego, Oregon; Chillán - Salinas, California.

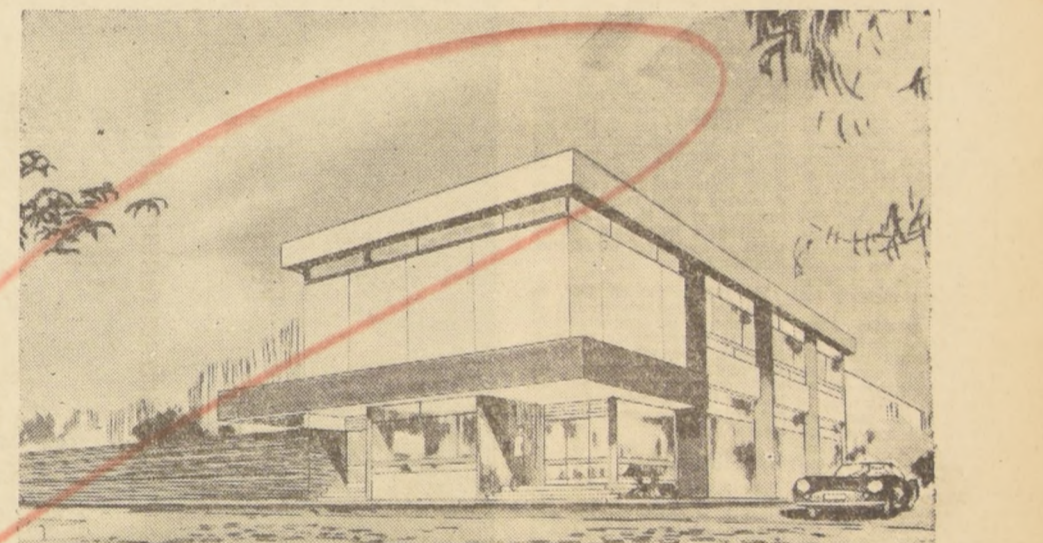
## TIFUS EXANTEMÁTICO SE COMPROBO EN ISLA HUAPI, EN EL LAGO BUDI

El brote estalló en la población mapuche de la isla. Los enfermos fueron internados en el Hospital de Carahue. Hay necesidad de aumentar medidas sanitarias para evitar extensión de epidemia. CARAHUE. — Enfermos con diagnóstico comprobado de tifus exantemático han sido internados en cuarentena en el hospital de este pueblo. Los enfermos proceden de la isla Huapi, que se encuentra en el lago Budi, frente a Puerto Dominguez. Al confirmarse este brote epidémico, de inmediato las autoridades han tomado las medidas sanitarias que proceden en estos casos, y han ordenado que brigadas del Servicio Nacional de Salud dependientes de la Zona de Cautín actúen en el terreno mismo, lo que ya lo están haciendo. El Director del Hospital de Carahue, Dr. Tolindor Labrín, ha adoptado todas las precauciones necesarias para evitar la propagación de la enfermedad, y, por otra parte, ha informado a los jefes provinciales del SNS, de la evolución de este brote epidémico de exantemático. De todos modos, se estima que se hace necesario ampliar la desinsectización a todas las reducciones indígenas y poblaciones de la zona vecina a la amagada para evitar que la enfermedad se extienda y haga estragos, especialmente en la población mapuche, como ocurrió en la epidemia de los años 1943 y 1949. Por esto se hace necesario no sólo recurrir al SNS, sino que a otras instituciones como el Regimiento "Tucañel" y Cruz Roja, para ampliar la labor preventiva, formando un verdadero cordón de profilaxis preventiva alrededor de Temuco. También hay que ocuparse de mejorar las condiciones higiénicas en que viven sectores mapuches, sobre todo los de la isla Huapi, ya que el hacinamiento y la pobreza en que vegetan, crean las condiciones para la propagación de esta enfermedad. (Guillermo Baeza Pincheira, corresponsal.)

## MAS PROGRESO PARA CHILE

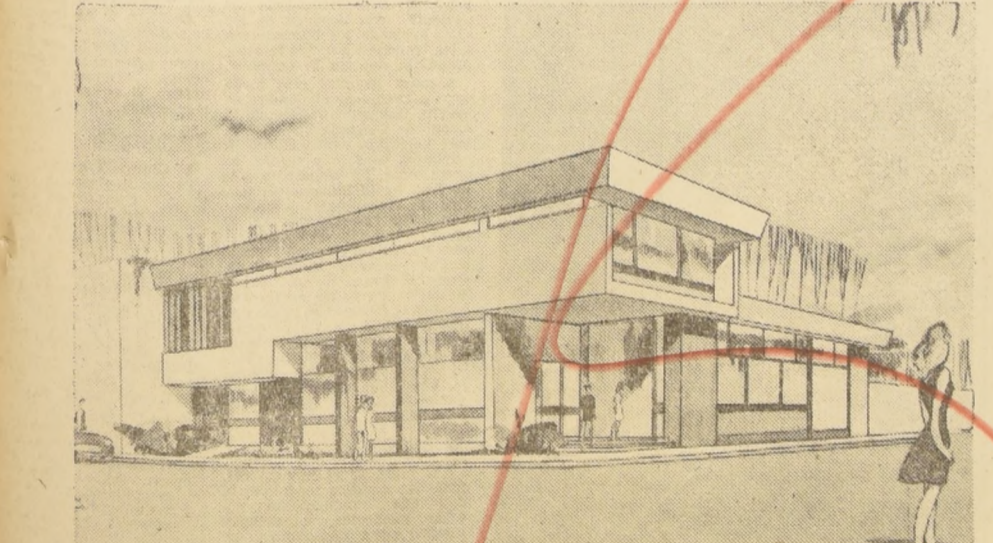


TOME

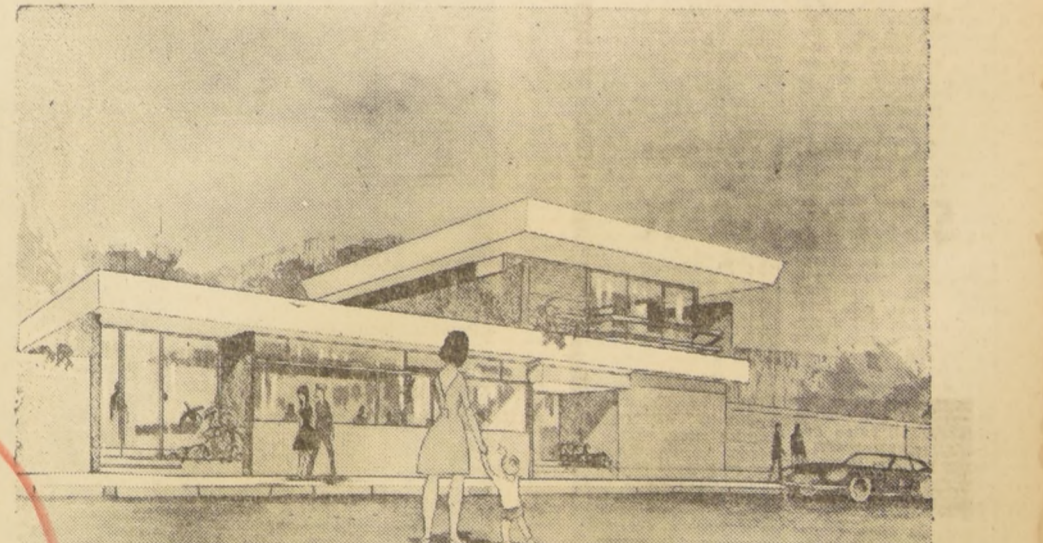


LOS ANDES

## Una nueva central telefónica



VILLA ALEMANA



LA CALERA

## cada treinta y seis días...

Continuando con su plan de ampliaciones, la Compañía de Teléfonos de Chile inauguró en Diciembre pasado nuevas plantas telefónicas en Tomé, Los Andes, Villa Alemana y La Calera. Durante 1964, además de las plantas nombradas, fueron puestas en marcha otras nuevas centrales en Chillán, Rancagua, Copiapo, Limache, Puente Alto y Quinta Normal (Santiago). Esto representa un total de diez nuevas centrales en el año, o sea una nueva planta telefónica se entregó al servicio público

cada treinta y seis días. En el plan de ampliaciones que la empresa inició en 1958, se ha invertido hasta la fecha una suma superior a los NOVENTA MILLONES DE DOLARES, cifra que representa una de las mayores inversiones que una empresa privada haya hecho en el país en el curso de los últimos años. COMPANIA DE TELEFONOS DE CHILE



# Winston Churchill,

## UN GLORIOSO DESTINO



Cuando la vieja Inglaterra se vio frente a la amenaza de invasión, "el hombre del destino" terminó en el Parlamento un discurso, con frases que han pasado a la historia: "Pelearé en las playas —dijo Churchill— pelearé en los puntos de desembarco, pelearé en los campos y en las calles; pelearé en las montañas y no nos rendiremos jamás...". Su arrojo y su audacia proverbiales lo llevaron a pisar tierra alemana en las márgenes del Rin, junto a lanchas cargadas de soldados, a pesar de la expresa prohibición de Eisenhower, quien comprendía que su muerte en esos momentos, habría sido un duro golpe para sus tropas. A pesar de los terribles bombardeos que dejaron a Londres en escombros, su recia estampa se erguía de entre las ruinas humcantes, como la misma Britannia, que no capitulaba ante la adversidad. Su figura simpática, con su eterno puro en un costado de la boca, era popular en el mundo entero. En verdad, fue el artífice de la victoria y Eisenhower, Patton, Montgomery y Clark lo admiraban, al igual que el último "cockney", de los extramuros de Londres.



La primera reunión en tiempos de guerra entre Churchill y Roosevelt, se llevó a cabo en 1941, a bordo de los acorazados "Augusta" y "Prince of Wales". Cuando tomó contacto con el difunto Stalin, en Yalta, su espíritu observador se dio cuenta enseguida de la falacia de su aliado y, más tarde, previno a su país y al mundo, de la amenaza del comunismo internacional. Viajó a Estados Unidos, en 1946 y en Fulton, pronunció un discurso, acuñando allí, la expresión "cortina de hierro". En 1951 volvió a encabezar como Primer Ministro al gobierno de su país. Por sus muchos méritos, la Reina Elizabeth lo nombró Caballero de la Orden de la Jarretiera, la orden de caballería más antigua y distinguida del Imperio Británico. Mas tarde, alejado ya de la vida política y siempre admirado por sus concludadanos, se dedicó a escribir. De su pluma salió entonces el mejor relato que se ha escrito sobre el último conflicto mundial, Sir Winston Churchill se distinguió también en la literatura, mereciendo el Premio Nobel con esa notable obra que el título "La Segunda Guerra Mundial".



En 1955, renunció al cargo de Primer Ministro, revelando que había sufrido un ataque de parálisis, dos años antes. Su vida, otrora tan agitada, entró ahora en un periodo de quietud. Su físico se debilitaba cada día más, pero aun tenía fuerzas para escribir y pintar las costas inglesas, que su energía de antaño, supo defender ante la ambición de Hitler. De vez en cuando aparecía por la Cámara de los Comunes y cuando ello ocurría, un silencio respetuoso se expandía por las viejas salas, que en otro tiempo, habían escuchado sus fogozos discursos, dignos de las arengas de un Demostenes. Era un símbolo viviente. Ahora, al marcharse, las campanas del Big Ben, habrán sonado más quedas, tal vez para no turbar este su último sueño... Sir Winston Churchill ha entrado en la historia. El inglés que asombró al mundo con su vida de héroe, después de una larga agonía, ha expirado como un león herido. Con su muerte se apaga una luz de la humanidad de nuestro siglo y la historia, gana para sus paginas, la estatua de un coloso; es más, la historia de nuestro siglo XX, sería incomprendible, sin la figura de SIR WINSTON CHURCHILL.



Las jóvenes generaciones, que han oído hablar de Winston Churchill, como político, orador o escritor, no tienen idea, hasta que punto, fue su vida un maravilloso ejemplo de dinamismo y hombría. No se sabe que admirar más: si las dotes de estadista, o sus cualidades humanas, que hicieron de él, "el hombre del siglo"; o sus acertadas frases, durante el conflicto mundial, que han pasado a la historia. En el transcurso de su larga vida, el famoso tribuno actuó en los campos más dispares de la actividad humana. Sir Winston fue novelista, pintor, militar y político. Nació el 30 de noviembre de 1874, y fueron sus padres un noble inglés y una dama norteamericana llamada Jenny Jerome. Quien estaba predestinado por el destino a llegar a ser una figura extraordinaria en el concierto mundial, ingresó en su adolescencia, en la Academia Militar de Sandhurst. A los 21 años peleó como husar, en la guerra de Cuba contra España y a los 24, prestó servicio como oficial en India y Egipto. Tomó parte en la última gran carga de caballería del "21 de Lanceros del Sudán" y era el único sobreviviente de aquel hecho de armas.



En 1895, escribió su primer libro: la "Historia de la Campaña de Malakand", que fue una obra sobre historia militar. Luego publicó "Savrola" y la Historia de los pueblos de habla inglesa, en cuatro tomos. En 1899, dejó el ejército y se hizo corresponsal de guerra, representando al "London Morning Post". Durante la guerra contra los boers cayó prisionero, pero su valor y audacia lo salvaron de un largo cautiverio. Logró fugarse espectacularmente, dándole este hecho gran fama en su país, lo que lo decidió a presentarse como candidato al Parlamento. Empezaba así, su carrera política, que se inició con el Partido Conservador, y llegando a ser ministro de Asuntos Exteriores, en 1905. En 1900, a los 26 años de edad, fue elegido parlamentario por el Partido Conservador, y llegando a ser ministro de Asuntos Exteriores, en 1905. En 1900, a los 26 años de edad, fue elegido parlamentario por el Partido Conservador, y llegando a ser ministro de Asuntos Exteriores, en 1905. En 1900, a los 26 años de edad, fue elegido parlamentario por el Partido Conservador, y llegando a ser ministro de Asuntos Exteriores, en 1905.



En 1915 se le sindicó como el responsable del desastre naval de los Dardanelos. Renunció a su importante cargo y se fue a Francia a luchar como oficial de infantería. Regresó a su patria dos años más tarde para ocupar diversos cargos públicos. Mas adelante discrepó con el gobierno, en relación con la política de apaciguamiento que se hacía con Adolfo Hitler. Se puso de parte de Eduardo VIII, cuando este abdicó al trono por el amor de Wallis Simpson y se escribió, al depuesto monarca, su discurso final. Cuando estalló la 2.ª guerra mundial, a pesar de su oposición a Chamberlain, accedió a ocupar su antiguo puesto de Lord del Almirantazgo. Chamberlain, renunció en los momentos en que las tropas nazis harían Europa y Sir Winston asumió el poder, para tratar de detener al megalomano Hitler. De esa época es su famosa frase: "Solo tengo para ofrecer, sangre, sudor y lágrimas". Su férrea voluntad, supo hacer frente al ejército más poderoso del mundo, en esos años, que había derrotado a Francia en poco más de dos meses. Si hubo un hombre a quien Hitler odió cordialmente, ese fue Churchill.



# Kosygin y Brezhnev pusieron fin a visita de seis días a Polonia

VARSOVIA, 23 (UPI).— Los gobernantes soviéticos terminaron hoy su visita a Polonia para la Conferencia de la Unión de los países del bloque comunista, en inusualmente buenas condiciones para la tensión en Europa. La agencia oficial de noticias TAP informó que el Primer Ministro y el Secretario del Partido Comunista, Alexei Kosygin y Leonid Brezhnev, respectivamente, emprendieron un viaje de regreso a Moscú por tren.

Con ellos viajan los Ministros de Defensa y de Relaciones Exteriores, Leonid Rodionov y Andrei A. Gromyko, respectivamente. En la estación central ferroviaria de esta capital fueron recibidos por el Secretario del Partido Comunista gobernante, el Primer Ministro, Leonid Brezhnev, y el Ministro de Defensa, mariscal de campo Spychalski.

Los gobernantes soviéticos comparecieron en la reunión del Comité Consultivo Político del Tratado del Atlántico del Norte (OTAN) con asistencia de los delegados de Checoslovaquia, Hungría, Rumania y Bulgaria. La conferencia, que tuvo lugar durante el martes y miércoles, ha sido la primera celebrada desde la caída de S. Khrushchev como Primer Ministro de la Unión Soviética, el 15 de octubre pasado.

La reunión, que se efectuó en el Palacio del Consejo de Ministros, tuvo carácter secreto. La mayoría de los líderes comunistas de Europa oriental regresó a sus países respectivos el miércoles o jueves. Kosygin y Brezhnev se quedaron a hacer un viaje a la región de los lagos masurianos, donde continuaron sus conversaciones con Gomulka y posteriormente organizaron una partida de caza.

El comunicado final dado durante la noche del jueves, anuncia el proyecto patrocinado

## TEMBLORES SACUDEN A YUGOSLAVIA

BELGRADO, 23 (UPI).— Cuatro temblores de tierra, uno de ellos de regular intensidad, sacudieron hoy territorios yugoslavos, sin causar mayores daños.

Dos de los temblores tuvieron sus epicentros en la región de Sarajevo, en la parte central del país, y los otros dos, en Zagreb, en el norte. El primer temblor, sentido en Sarajevo, tuvo una intensidad de grado siete, de la escala internacional.

## PESQUEROS RUSOS SON BUSCADOS EN ZONA DE ALASKA

JUNEAU, ALASKA, 23 (U. P. I.).— Estados Unidos reanuda la búsqueda por aire de tres barcos pesqueros rusos que se reportó haber zozobrado durante una tormenta en el Mar de Bering, entre las Islas de San Mateo y Pribilof.

La Unión Soviética pidió oficialmente la ayuda norteamericana para localizar las embarcaciones o posibles sobrevivientes. El Servicio de Guardacostas informó que la búsqueda se extendió hasta el sur ante la posibilidad de que los vientos que soplaron del norte puedan haber desviado a las embarcaciones de la posición que habían dado originalmente.

Otro pesquero ruso, el Boksegorak, se dio por perdido definitivamente en la misma región.

## CHIANG KAI SHEK PIDE AYUDA PARA LUCHAR CON PEKIN

TAIPEI, FORMOSA, 23 (U. P. I.).— El Presidente de China Nacionalista, Generalissimo Chiang Kai Shek, exhortó hoy al mundo libre a que le proporcione un "apoyo positivo" en un ataque total contra China Comunista.

Chiang, que tiene en la actualidad 77 años de edad, dijo que tal apoyo permitiría a China Nacionalista "comenzar rápidamente nuestra contraofensiva antes de que los comunistas tengan tiempo de comenzar su desarrollo de las armas nucleares".

China comunista hizo estas declaraciones en un mensaje de radio de octubre último y se dice que ahora está tratando de desarrollar el sistema de lanzamiento de las armas nucleares.

Chiang hizo su llamamiento en un mensaje a una concentración con la que se conmemoraba el "Día de la Libertad", fecha en que hace 100 años fueron repatriados 14,000 chinos comunistas prisioneros de guerra, de Corea a Formosa.

# RUSIA NO EXPLICA AUN SU ULTIMA EXPLOSION ATOMICA

WASHINGTON, 23 (UPI).— La Unión Soviética no ha ofrecido todavía ninguna explicación sobre la explosión atómica subterránea que provocó radiactividad en el Pacífico Norte, dijo el Departamento de Estado.

Los funcionarios norteamericanos no se muestran excesivamente preocupados por la falta de respuesta de los soviéticos a la exigencia norteamericana de "una explicación completa" de la explosión. Pero un vocero del Departamento de Estado informó que nada se ha oído aún respecto al ensayo de explosión nuclear realizado por los rusos en su territorio hace una semana.

# Tropas rebeldes iniciaron invasión desde bases en el ex Congo francés

Los residentes blancos se están preparando para abandonar Nkolo por la vía fluvial

LEOPOLDVILLE, 23 (UPI).— Una información transmitida por radio y escuchada aquí, señala que soldados rebeldes avanzaron hoy desde el antiguo Congo francés, cruzaron el río Congo y atacaron la aldea de Nkolo.

Según la misma información, había en Nkolo 22 blancos, incluyendo un médico canadiense apellidado Nickel y su esposa. La aldea está situada a unos 230 kilómetros de Leopoldville, río arriba.

Un breve mensaje radial, emitido en Bolobo, unos 35 kilómetros al sur de Nkolo, dijo que los blancos estaban preparando para abandonar Nkolo por vía fluvial. No se sabe aún cuántos son los rebeldes invasores llegados desde el ex Congo francés, donde se ha estado prestando ayuda a los insurrectos. En Gambia, a través del río, desde Nkolo, hay un campo de entrenamiento rebelde.

**Estos son hechos y no palabras...**

# 500.000

Personas han comprado la pasada semana en

**LA UNICA • LA FORMIDABLE • LA VERDADERA**

**LIQUIDACION SEMESTRAL**

*Los Gobelinos*

sur publicidad

**DESDE MAÑANA**

Ud. debe aprovechar esta oportunidad para comprar más cosas, mejores cosas, por menos dinero, después le costará más caro

**CABLE DE ACERO**

GALVANIZADO y NEGRO

Stock permanente:

6-2-7	6-24-7
6-7-1	6-10-1
6-27-1	6-37-1

de 1/4 a 3/4" diámetro

Reich y Cia. Ltda.

AVENIDA BERNARDO O'HIGGINS N.º 3728

Fono: 90206 - 3728

**Trabajadores de Servicios Públicos franceses en huelga**

PARIS, 23 (UPI).— Los trabajadores de los servicios públicos realizarán un paro de 36 horas, el miércoles, y el jueves de la semana próxima, en apoyo de sus reclamaciones de aumento de salarios.

Aunque el proyectado movimiento perjudicará seriamente a los transportes, la huelga no afectará a la mayoría de los servicios de electricidad y gas, cuyo aprovisionamiento a las residencias particulares fue cortado completamente por la huelga general del 11 de diciembre.

La decisión de los sindicatos, de mantener cuadros reducidos de personal prestando servicio en centrales eléctricas y de gas, refleja la irritación del público, por el frío y las incomodidades que le causó el paro del mes pasado. Los sindicatos esperan que la huelga afecte sólo a la industria.

A pesar de eso, el paro paralizará seriamente los servicios ferroviarios suburbanos, y la mayoría de los de larga distancia de Francia. El miércoles, en París, el personal de los autobuses abandonará el trabajo, y el del metro (tren subterráneo urbano), mantendrá sólo un servicio simbólico, en caso de tener suficiente energía eléctrica. El jueves, los trabajadores de los autobuses reanudarán sus tareas, pero no se espera que el Metro funcione normalmente.

Por otra parte, la Línea Air France, anunció que suspenderá todos los servicios de aviones Boeing 707 del miércoles, salvo los vuelos números 103 y 010, a Nueva York. También suspenderá la mayoría de los vuelos de los Caravelle, menos dos a Londres, uno a Moscú, otro a Tel Aviv, otro a Berlín, y algunos de rutas mediterráneas.

**GUARDAPOLVOS PARA SEÑORAS**

MEJORES Y MAS BARATOS

FABRICA DE ROPA ALFONSO RUSSO

AV. ESPAÑA 141

TELEFONO 90362

**PINCUS**

MONEDA 1007

FONO 90362 - 5180

OPTICO OPTIMIZADO EN CHILE Y EUROPA





HA SIDO el hexagonal un campeonato auspicioso para "veteranos" y calificados arqueros como Gilmar y Carrizo. La sanista ha sido muchas veces batida y el arco argentino lo entregó Carrizo — ahora lesionado — con varios goles en su contra. En la escena del match que River le ganó a Santos, Gilmar se anticipa a Lalliana, que le marcó dos goles.

### Dorval asegura que Santos ganará la "Copa Libertadores de América"

El puntero derecho de Santos se confesó con LA NACIÓN.— Opina que en su puesto, lo mejor del Hexagonal es Araya.— Manifiesta que el torneo ha sido excepcional, por el fútbol que se ha visto y la calidad de muchos jugadores

Ayer, la dirección técnica de Santos, decretó descanso general para el plantel, lo que fue aprovechado por muchos, para ir en la tarde a la piscina, y otros, lisa y llanamente, optaron por quedarse en el hotel.

Entre los que prefirieron no salir, estaba el puntero derecho Dorval, con quien, ya habíamos concertado una cita el mismo día del partido con River Plate.

Al parecer, estaba esperando, ya que apenas nos divisó, se levantó del sillón donde reposaba y se acercó a saludarnos. A continuación, nos sentamos alrededor de una mesa y dimos por iniciada la entrevista.

La primera pregunta fue a propósito de su actuación en el torneo de Santos, que usted ocupó el primer lugar.

—Bueno... Fue todo por asunto "pesos". En la actualidad, económicamente, el fútbol argentino no está en un buen pie. Creo que los elevados sueldos y las primas muy altas que se pagan por punto ganado, a los jugadores, está repercutiendo en las tesorerías de la mayoría de los clubes.

—Dejando de lado a su compañero Pelé, ¿qué jugadores podría Ud. destacar? —Bueno. Ya usted lo ha dicho, dejemos de lado a Pelé, que para mí, está en un momento excepcional. Claro que eso en él, no es novedad, ya que todos conocen de sobra los puntos que calza. Primero, veamos en mi puesto. El puntero de la U, Araya, creo que ese es el nombre, es formidable. Tiene todos los atributos de un alero sensacional... rapidez, dribling, excelente, ubicación en el campo y una visión del arco extraordinaria. Igual cosa puedo decir de los otros jugadores de otros puestos, hay que destacar al arquero de Colo Colo... a Matosas, al back



EN GLORIA Y MAJESTAD regresó a Santos, luego de un magnífico año en canchas argentinas, el crack Dorval.

### Chile empató a 2 con Argentina en Torneo S.A. bancario: fútbol

MONTEVIDEO, 23 (UPI).— En la cancha del Parque Nicolás Lignone, se cumplió antecesoramente otra etapa del Campeonato de Fútbol Sudamericano entre representantes de bancos oficiales.

#### EL HEXAGONAL AL DIA

EQUIPOS	Pj.	Pg.	Pe.	Pp.	Gf.	Gc.	Pts.
SANTOS	3	2	0	1	10	8	4
CHECOSLOVAQUIA	3	2	0	1	10	10	4
UNIVERSIDAD DE CHILE	3	1	1	1	7	6	3
RIVER PLATE	3	1	1	1	6	7	3
COLO COLO	3	0	2	1	6	7	2
UNIVERSIDAD CATOLICA	3	0	2	1	7	8	2

### Modesto será enyesado y regresará a Sao Paulo

Una breve charla sostuvo ayer, en el salón principal del Hotel Crillón, LA NACIÓN con el jugador Modesto de Santos, lesionado de cierta consideración en el partido de su equipo y River Plate. Mientras reposaba sentado en un sillón, nos acercamos y le preguntamos: —¿Qué tal Modesto, cómo se siente? —"Mucho mejor, obligado", respondió con una expresiva sonrisa.

### OFERTA DE LA SEMANA

**CAMISAS DEPORTIVAS con repuesto de cuello E° 9,90**

**PANTALONES PALM BEACH inarrugables E° 21,90**

**FCA. DE CAMISAS YALE SHIRT SAN ANTONIO 469 SAN DIEGO 450 - SUCURSAL**

## COCINAS

A GAS LIQUADO Y CAÑERIA

MADEMSA SIAM Ferrilloza

Enrique Palma ESTADO 30

## Sitios Balneario "MIRASOL" de Algarrobo

MAGNIFICA UBICACION, COLINDANDO CON EL NORTE DE ALGARROBO

ENTREGA INMEDIATA de la escritura definitiva

SITIOS DESDE E° 3.900 E° 390 Al contado E° 117 MENSUALES

USVALDO FUENZALIDA DUBLE MARIO VIAL CORREA ESTADO 215 LOCAL 14 SANTIAGO INFORMACIONES EN VIÑA DEL MAR AV. LA MARINA 142

Esplendido Loteo CON SERVICIO DE LOCOMOCION DE SANTIAGO AL BALNEARIO





NACIONAL DE BASQUETBOL FEMENINO:

En la penúltima fecha juegan los 3 "grandes"

La "U" enfrenta a La Serena; Santiago a Angol, y Puente Alto a P. de Valdivia

Al disputarse esta noche la penúltima fecha del Campeonato Nacional de Básquetbol Femenino, se notan con claridad las posibilidades de uno y otro quinto, que postulan a conquistar el preciado galardón en este deporte.

Aniversario del Club Deportivo Nacional

Esta institución que cumple hoy 42 años de vida, ha realizado ampliamente su finalidad, fomentando los deportes, fútbol, básquetbol, voleibol, pesca, caza, náutica, ajedrez, pesca submarina, ping pong, excursionismo, agrupando para

tendrá que luchar en forma ardua la tercera ubicación a Valparaíso. En una posición secundaria se encuentran Pedro de Valdivia y La Serena, que, a pesar de su entusiasmo, no han tenido un rendimiento que indique cierto progreso de este deporte en sus regiones.

La sexta fecha a disputarse hoy en el Gimnasio Nataniel, consulta la siguiente programación: 20 horas: La Serena con Universidad de Chile; 21 horas: Angol con Santiago; y 22 horas: Puente Alto con Pedro de Valdivia.



NO HAN ESTADO AFORTUNADAS en sus presentaciones, las representantes de La Serena, en este Campeonato Nacional de Básquetbol. Hoy tendrán que enfrentarse a la "U", que es el más serio rival al título que tiene Santiago. EN EL GRABADO, el equipo de La Serena: De pie, Ester Vi-

llarreal, Gladys Villalón, Antonieta Villalón, Milena Funes, Inés Segovia, Edda Espejo y Lidice Loyola. Agachadas, Teresa Segovia, Juana Aracena, Celia Pérez y Ginette Ambler.

PALOMA SAN ANTONIO: FIGURA NUEVA QUE ES TODA UNA ESPERANZA DEL BASQUET

La buenamoza jugadora de Santiago, constituye una de las notas gratas del 20º Campeonato Nacional.— Cara nueva en una actividad que atraviesa por crisis de renovación

Ya es un lugar común, sostener que el básquetbol femenino atraviesa por una crisis de renovación. Sus seguidores, que son muchos, se preguntan con preocupación ¿qué le sucederá a este deporte, cuando, por el transcurso implacable del tiempo, deban "colgar sus zampallas" estrellas de la magnitud de Ismenia Pauchard, figura de excepción en nuestro medio; Onésima Reyes, Lidice Velásquez; las hermanas Obregón, y otras? La pregunta resaca inquietante cada vez que se realiza un Campeonato Nacional de baloncesto femenino. Y es indudable, que también se la formulan nuestros dirigentes, con mucho más entusiasmada preocupación.

Otros datos, pieza clave en el buen rendimiento de la temporada pasada, en Readi, tuvo mucho que ver con la ubicación de su equipo que se colocó tercero, tras los "dos grandes" Colo Colo y Juan Yaturu. Sólo dos años de actuaciones en la Santiago, primero Ascenso y luego en Primera. Jugadora de corte agresivo, luchadora y de buenos fundamentos. Tiene sus valores, lógicos en su inexperiencia, pero le sobra fuerza y estado físico, para prodigarse en sus funciones. Tuvo un promedio de 18 puntos por partido en la competencia local.

nuestras siguientes preguntas, las que siempre formulamos. —Bueno, primero Ismenia Pauchard, es extraordinaria. Superclase. Luego, en mi estilo. Onésima Reyes, es mi aspiración llegar a ser como ella. Creo que es excepcional en el trabajo de marcación y en sus entradas bajo el cesto rival. ¿Más ilusiones? me preguntan, son muy simples: llegar a ser Seleccionada chilena y recibirme de Quíntica Farmacéutica, Facultad a la que intento entrar este año.

Va a Isla de Maipo "Gonzalez Videla"

Hasta Isla de Maipo viaja hoy el Deportivo González Videla, a enfrentar con sus tres hermanos de fútbol al team de la casa, Deportivo Isla de Maipo.

Club Hipódromo Chile: Numerosos inscritos en torneo de básquet

Mañana se cierran las inscripciones para participar en el Campeonato de Básquetbol de los Barrios 1965, organizado por el Club Deportivo Stud Hipódromo Chile, y auspiciado por la Asociación de Básquetbol de Santiago.

¿Qué entrenadores han intervenido en su formación?

"Varios, Jorge de la Fuente, Eduardo Danovaro, y especialmente, Gustavo León, que es el que me ha indicado el camino a seguir, para ser una buena jugadora de básquetbol. Al señor Danovaro, lo he tenido dos veces como Director Técnico, en la Selección Nacional B, y ahora, en este Campeonato de Chile. Todos ellos tienen mi agradecimiento, por cuanto lo poco que soy, se lo debo a ellos."

¿Figuras que admira? ¿Ilusiones en el básquetbol? Son

estas las figuras que han avivado las esperanzas: Celia González, Lidice Velásquez, María Teresa Obregón, Silvia Cabrera y Lidice Loyola. Pero aún no cristalizan en reemplazantes de la jerarquía de las consagradas. Sin embargo, las esperanzas se pierden y en este Nacional ha aparecido una jugadora que con sólo un par de temporadas es una figura muy promisoriosa.

Este certamen, que cuenta con la participación de calificados quintetos masculinos y femeninos, se realizará en la cancha que posee el club organizador, en calle Fermin Vivaceta N.º 2403.

Se encuentran inscritos, hasta este momento, los siguientes Institutos: Águilas Negras, Los Dorados 175, Quintrín Vargas, El Rayo, Oscar Molina, Gimnástico Arturo Prat, Gabriela Mistral, Olimpia, Población Las Torres, Real Aconcagua, Empleados de Apuestas Mutuas del Hipódromo Chile, Mariscales, Primero de Agosto, Doubias 956, Unión Técnica, Los Diablos Rojos, Vocacional, Stud La Ruca, Acha, por la Asociación de Básquetbol de Santiago.

Estos clubes tendrán mañana una reunión de delegados, para tratar las bases y realizar el sorteo.

JUAN CARLOS FRANCO



PALOMA SAN ANTONIO, una a sus condiciones de basquetbolista, que la transforman en una esperanza de este deporte, una simpatía y "dotes personales" que justifican con creces su calidad de candidata a reina del 20º Campeonato Nacional.

CAMPEONATO DE FUTBOL DE LA LIGA DE LOS BARRIOS

Hoy prosigue el desarrollo del Campeonato de Fútbol de los Barrios, que ha acaparado el interés de los numerosos clubes participantes.

El torneo, que es organizado por la Liga Independiente de Fútbol de los Barrios, ha programado los siguientes encuentros:

- Cancha Huequén: 12 horas, Deportivo Unión Huequén con Deportivo Continental, equipos C; 13.15 horas, Deportivo Carlos Tello con Deportivo Unión Huequén, equipos A; 14.20 horas, Deportivo Naval con Deportivo Carlos Tello, equipos B; 15.30 horas, Deportivo Miguel Ravello con Deportivo Paños Continental, equipos B; 16.35 horas, Deportivo Carlos Tello de Conchal con Deportivo Naval, de Santiago. Árbitro, señor Elias Cornejo; director de turno, señor Pedro Avila.

- 18.10 horas, Deportivo Paños Continental con Deportivo Miguel Ravello. Gran Revancha. Director de turno, señor Iván Morales; árbitro, señor Tulio Poblete; control, señor Francisco Carrión L.; Eduardo Aguilera Reyes y Figueroa.
- Cancha Santa Ana Talagante: 14 y 15 horas, Terceros y Segundos equipos de los Deportivos Defensor Ahumada con Deportivo Lautaro de Talagante.
- 16.15 horas, Deportivo Rinconada de Maipú con Deportivo 12 de Octubre, equipos B. Árbitro, señor Juan Aravena.
- Cancha Maipú: 14.30 horas, Deportivo "José Camarena" con Dep. "Do Brasil"; tres equipos.
- Cancha de Chena: 14.30 horas, Deportivo "Armonía" con Dep. "V. de La Victoria"; tres equipos.
- Cancha Padre Hurtado: 14.30 horas, Dep. "San Alberto" con "Talleres San Vicente"; tres equipos.
- Cancha Romeral: 14.30 horas, Dep. "Unión Romeral" con Dep. "Unión Constantino"; tres equipos. El domingo 31, en este campo de juego se presentan los "Viejitos Cracks", de Música y Deportes de Radio Cervantes.
- Cancha de Lonquén: 14.30 horas, Deportivo "Santa Elena" con Dep. "Albión"; tres equipos. La Liga Independiente de Fútbol de los Barrios, cita a reunión para este lunes, en su sede social de Alameda N.º 767, a las 20 horas.

¡Máxima fuerza y seguridad! TECLES DE CADENA FELCO



Un equipo construido para larga duración y óptimos rendimientos. Repuestos de cadena.

LIVIANOS COMPACTOS RESISTENTES

Capacidad desde 500 a 5000 kg. de levante

FERRETERIA SANTIAGO S.A. OSTERTAG y Co. TEATINOS 240 - SANTIAGO

Fca. de Muebles "PUCARA" 15 MESES PLAZO. Living modernos en Chenille... Comedores de plumas en tela... Comedores y Dormitorios enchapados... Economice comprando al fabricante. Teléfono 382466. AVENIDA MATTÁ 369

DISCOS LONG PLAY A Eº 6. LA DISCOTECA MAS SURTIDA.— Todos los sellos, todo tipo de discos. Toda la discoteca Rapsodia a la calle en 10 días, aproveche.— Compre por cientos los discos solamente nuevos, sellados. Diariamente se renueva el surtido. SAN ANTONIO 453. DONDE HACE RINCON ENTRE MERCED Y MONJITAS

# Hípódromo Chile

Domingo 24 de enero de 1965

NOTAS.— Los caballos marcados con un asterisco tu vieron contratiempos en su última actuación.

PRIMERA CARRERA.— 1.200 metros.— 14a. serie.— A las 7.45 horas.

Table with columns for race number, horse name, jockey, and owner. Includes entries like Don Adolfo, Pireo, Susanela, etc.

SEGUNDA CARRERA.— 950 metros.— Condicional.— 2 años.— A las 8.10 horas.

Table with columns for race number, horse name, jockey, and owner. Includes entries like Auditora, Barométrica, Espuela, etc.

TERCERA CARRERA.— 1.200 metros.— 13a. serie.— A las 8.35 horas.

Table with columns for race number, horse name, jockey, and owner. Includes entries like A. Mundos, Platana, Bionte, etc.

NOTA: CORRALES Nos 1 y 2 y Nos 4 y 5.

CUARTA CARRERA.— 1.200 metros.— 12a. serie.— A las 9 horas. Primera válida para la Apuesta "Doble".

Table with columns for race number, horse name, jockey, and owner. Includes entries like Flamador, R. Soto, Liberada, etc.

QUINTA CARRERA.— 1.200 metros.— 11a. serie.— A las 9.30 horas.

Table with columns for race number, horse name, jockey, and owner. Includes entries like Picadillo, P. Bravo, P. Soto, etc.

SEXTA CARRERA.— 1.200 metros.— 2a. serie.— A las 10 horas.— Segunda válida para la Apuesta "Doble".

Table with columns for race number, horse name, jockey, and owner. Includes entries like Hatari, Polichinela, Almirez, etc.

SEPTIMA CARRERA.— 1.200 metros.— 10a. serie.— A las 10.30 horas. Primera válida para la Triple Inicial.

Table with columns for race number, horse name, jockey, and owner. Includes entries like Nevera, Andarín, Any, etc.

OCTAVA CARRERA.— 1.200 metros.— 9a. serie.— A las 11.05 horas.

Table with columns for race number, horse name, jockey, and owner. Includes entries like Pato, Pechoño, Xochil, etc.

CARRERA "A".— 1.500 metros.— Carrera Especial.— Sin apuestas. (Se correrá inmediatamente después de la octava carrera).

Table with columns for race number, horse name, jockey, and owner. Includes entries like Gopepi, Amalia, Kaifá, etc.

NOVENA CARRERA.— 1.200 metros.— 3a. serie.— A las 11.40 horas. Segunda válida para la Triple Inicial.

Table with columns for race number, horse name, jockey, and owner. Includes entries like Bizantino, Sectarío, Refresco, etc.

DECIMA CARRERA.— 1.200 metros.— 8a. serie.— A las 12.15 horas.— (2a. al 31).— Tercera válida para la triple "Inicial".

Table with columns for race number, horse name, jockey, and owner. Includes entries like Manchada, Fedor, Buena, etc.

UNDÉCIMA CARRERA.— 1.200 metros.— 7a. serie.— A las 12.50 horas.— (31 al 37).— Primera válida para la triple "Final".

Table with columns for race number, horse name, jockey, and owner. Includes entries like Nares P. R., Galaxia, Rubén, etc.

# PRONOSTICOS DE LA PRENSA Y RADIO (H. CHILE)

Large table with columns for race number and various horse/jockey entries. Includes categories like LA NACION, GOLPE, ULTIMAS NOTICIAS, CLARIN, LA TERCERA, ULTIMA HORA, LA HIPICA, LA SEGUNDA, RUIDO CASCO, and LA ESTRELLA (VALPARRAISO).



LUIS GODOY dirige a Philanléban en el premio "Atlántica Chilena", competencia central de la mañana que se disputará en un trayecto de 1.500 metros sin apuestas.

# GUIA del APOSTADOR

HIPODROMO CHILE. PRIMERA CARRERA.— SUSANELLA, sexta en 1.400 metros... SEGUNDA CARRERA.— CONDICIONAL, sexto en 950 metros... TERCERA CARRERA.— PLATANA, quinta en 1.200 metros... CUARTA CARRERA.— LIBERADA, cuarta en 1.200 metros... QUINTA CARRERA.— BOMBEADOR, sexto en 1.200 metros... SEXTA CARRERA.— HATARI, tercero en 1.200 metros... SEPTIMA CARRERA.— NEVERA, dos tercetos consecutivos... OCTAVA CARRERA.— BURDA, por su segundo de El Burgalés... NOVENA CARRERA.— GIGUR, ganó en la meta a MI Toro).

## POLITA SOBRESALE EN PRUEBA PARA DOS AÑOS

La tercera prueba para potrancas de dos años se correrá hoy en la pista palmada. Se han registrado dos retirados: Polita y Magnífica. La lucha, para obtener los \$ 2.000, ha quedado circunscrita a ocho "guaguas". Cuatro de ellas ya debutaron y las otras cuatro harán su primera salida en la victoria más seria a la victoria por sus excelentes apromtes. Es hija de Eyrefield en Nelin, esta última propia hermana de Incognita. LA SYMPATRQUE, 53 (J. Amestelly). Debuta en la capital la propia hermana de Solterito. En Vía remató novena en su primera actuación. Coche muy bien en la arena. POLITA, 53 (Fdo. Toro). Cuarta de La Portada en 950 metros. Corrió con muchos tropiezos. Por monta y apromtes será la favorita. No vino a las ventas. RODELILLA, 52 (N. González). Debutante, hija de Orlán y Flying Angel por Fairry Fulmar. Se ha visto bastante adelantada la pensionista de Antonio Vodanovic. YASA, 53 (L. Camus). En su debut La Portada, en 950 remató séptima de La Portada en 950 metros. Algo ha mejorado durante la semana. Sólo como sorpresa.

L. CAROCA ANUNCIO DOBLONA MATINAL. LUIS CAROCA, jinete que estuvo muy afortunado en la reunión pasada, entrevistado sobre sus posibilidades de hoy, nos dijo: —Espero suerte. Creo que se puede hacer algo... —¿Qué monta le gusta...? —Liberada, es una buena monta... —¿Y para la doblona...? —Acompañarla con Osuna... —¿Algún problema con el peso...? —Felizmente, ninguno. Llegaré en muy buena forma.

BOTELLAS VACIAS. Compra de todas clases: Vineras, Licoreras, Cajas manifiestas, frascos, etc. Vea a retirar, domicilio. Malaga Concha 0170 (Seminario altura 600). Teléfono número 461377. Bodega Portugal 181 (Ex Licitores MIT JANS). Luis D'Andurain G.

FABRICA Y REPARADORA DE PERSIANAS VENECIANAS. Cambios de: CABEZALES, PIOLAS, MECANISMOS, CINTA, ESCALERILLA, ENTREGAS RAPIDAS. Fonos: 568841-392970. Enequel Fernández 1177. ATENDEMOS PROVINCIAS.

CONTRATISTAS - ELECTRICISTAS GASFITEROS - CARPINTEROS - PINTORES ENCUADERNADORES. La Tesorería General de la República abrirá un Registro con las personas o empresas interesadas en efectuar trabajos correspondientes a las especialidades indicadas, en los locales de las Tesorerías ubicadas en la ciudad de Santiago y comunas cercanas. Los interesados pueden inscribirse en la Tesorería General, Teatinos 28, piso 3º. Sección Materiales y Locales, hasta el día 30 de Enero en curso. TESORERO GENERAL.

CLUB HIPICO

Domingo 24 de enero de 1965
NOTAS — Los caballos marcados con un asterisco tu vieron contratiempos en su última actuación.

PRIMERA CARRERA — A las 12.45 horas. — 1.200 metros. — Condicio...
1. Acieria... 53.3 E. Suárez... S. Fuentes

SEGUNDA CARRERA — A las 13.09 horas. — 1.000 metros. — Condicio...
1. A. Vespucio... 56.3 E. Vera... Emig. Castillo

TERCERA CARRERA — A las 13.33 horas. — 1.800 metros. — Condicio...
1. Tio León... 57.6 V. Bravo... A. Lab

CUARTA CARRERA — A las 13.57 horas. — 1.600 metros. — 4a. se...
1. Muscarina... 57.3 R. Parodi... J. M. Baem

QUINTA CARRERA — A las 14.21 horas. — 1.200 metros. — 7a. se...
1. El Rolo... 56.4 P. Ulloa... F. León

SEXTA CARRERA "A" — 1.600 metros. — 3a. serie. — En esta carre...
1. Berenice... 54.3 G. Jorquera... A. Valdés

SEPTIMA CARRERA — 1.200 metros. — 6a. serie. — A las 15.25 horas...
1. Spartana... 57.12 C. Sepúlveda... J. B. Castro

OCtava CARRERA — 1.600 metros. — 4a. serie. — A las 15.45 horas...
1. El Canilla... 57.3 E. Saavedra... M. Norambu

NOVENA CARRERA — 1.100 metros. — Carrera Especial. — A las...
1. Mambrino... 60.6 P. Ulloa... A. Bregue V.

DECIMA CARRERA — A las 17.05 horas. — 1.200 metros. — 6a. serie...
1. Bellador... 55.14 G. Jorquera... O. Silva

UNDÉCIMA CARRERA — A las 17.35 horas. — 1.200 metros. — 5a. serie...
1. Illos Yuyos... 56.2 J. Escobar... A. Castro

DECIMOSEGUNDA CARRERA — A las 18.05 horas. — 1.200 metros...
1. Mena... 58.1 E. Contreras... P. Inda

DECIMOTERCERA CARRERA — A las 18.45 horas. — 1.200 metros...
1. Natchell... 56.6 J. Escobar... J. Inda

DECIMOCUARTA CARRERA — A las 19.15 horas. — 1.200 metros...
1. Natchell... 56.6 J. Escobar... J. Inda

DECIMOQUINTA CARRERA — A las 19.45 horas. — 1.200 metros...
1. Natchell... 56.6 J. Escobar... J. Inda

PRONOSTICOS DE LA PRENSA Y RADIO (CLUB HIPICO)

Table with 13 columns for different races (1a. carrera to 13a. carrera) and rows for various media sources like LA NACION, GOLPE, ULTIMAS NOTICIAS, CLARIN, LA TERCERA, LA HIPICA, ULTIMA HORA, Ruido Cascos, LA SEGUNDA, LA ESTRELLA, etc.

Guia del APOSTADOR

PRIMERA CARRERA — SALMUERA, dos figuraciones...
SEGUNDA CARRERA — CORALINA, en su debut fue...

TERCERA CARRERA — BELICOSO, en esta pista lo...

CUARTA CARRERA — QUILQUICO, en esta distancia...

QUINTA CARRERA — EL ROLLO, el domingo no pudo...

SEXTA CARRERA — VALENCIANO, fue al Hipódromo...

SEPTIMA CARRERA — COPELIN, ha trabajado muy bien...

OCtava CARRERA — MERIANA, en esta distancia viene...

NOVENA CARRERA — ARPOADOR, mala su anterior...

DECIMA CARRERA — DUCODECIMA CARRERA —...

UNDÉCIMA CARRERA — ESTRELLA, un segundo...

DECIMOSEGUNDA CARRERA — COREANA, recientemente...

DECIMOTERCERA CARRERA — HILL PETER, muy buenos...

DECIMOCUARTA CARRERA — NAUSELL, en esta...

DECIMOQUINTA CARRERA — RAZDIWA, impresionante...

DECIMOSEXTA CARRERA —...

DECIMOSEPTIMA CARRERA —...

DECIMOACTA CARRERA —...

DECIMOTERCERA CARRERA —...

DECIMOCUARTA CARRERA —...

DECIMOQUINTA CARRERA —...

DECIMOSEXTA CARRERA —...

DECIMOSEPTIMA CARRERA —...

DECIMOACTA CARRERA —...

DECIMOTERCERA CARRERA —...

DECIMOQUINTA CARRERA —...

DECIMOSEXTA CARRERA —...

DECIMOSEPTIMA CARRERA —...

DECIMOACTA CARRERA —...

DECIMOTERCERA CARRERA —...

DECIMOQUINTA CARRERA —...

DECIMOSEXTA CARRERA —...

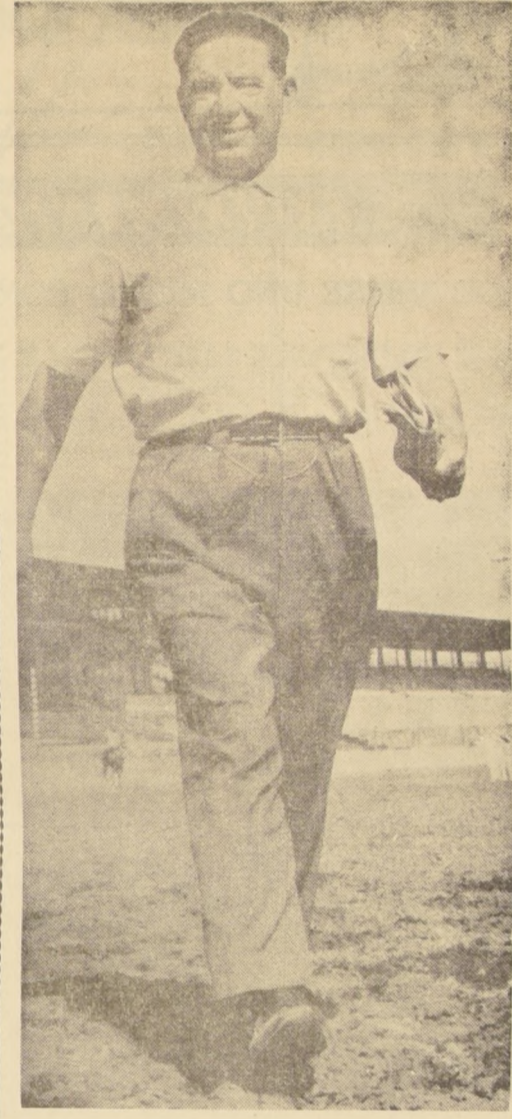
DECIMOSEPTIMA CARRERA —...

DECIMOACTA CARRERA —...

DECIMOTERCERA CARRERA —...

DECIMOQUINTA CARRERA —...

DECIMOSEXTA CARRERA —...



AGUSTÍN GUTIERREZ cree que Boxeadora "hará mucha pelea..."

"LO HARÁ MUY BIEN"

Esta semana vuelve a las pistas santiaguinas el jinete Pedro Ulloa, que se encontraba en Val del Mar...

NO CORREN

Los siguientes retiros oficiales se registraron para hoy, en ambos hipódromos:

REAPARECE C. PAREDES

Después de un año y medio de inactividad vuelve hoy a la pista el jinete Claudio Paredes...

MAMBRINO EN BUSCA DE SU 11.º TRIUNFO

Esta tarde cumple su actuación N.º 53. Nunca ha ganado en una distancia superior a 1.100 metros. Boxeadora y Vistosona son serias rivales

Un trayecto de 1.100 metros tendrá la prueba central de esta tarde en el césped del Club Hípico...

Nuestras preferencias en esta "especial", serán para el torbellino MAMBRINO...

En 1.100 metros ha ganado su salida de perdedores (52 kilos) una 3a. serie...

Una interesante competencia es la central de la tarde que tiene una compensación de tres mil escudos para el ganador...



SERGIO VERA es un jinete que va muy bien conducido en la reunión de la tarde...

Advertisement for Almacenes Rodiles S.A. featuring a watch and the text 'FABRICA DE PANTALONES PARA DAMAS'.

# LAS MEJORES OFERTAS PARA UD. Y FAMILIA

**OPTICA**

**Focus**

ANTEOJOS DE SOL  
DESPACHO DE RECETAS

REPARACIONES

AHUMADA 254 LOCAL 12  
Frente al Bco de Chile  
INDEPENDENCIA 771  
RANCAGUA

**Radio-Televisión**

**Casa de RADIOS**

RONALDO RUBIO CASTRO

RADIOS  
TOCADISCOS  
ARTEFACTOS  
ELECTRICOS  
EN GENERAL

LIBROS Y REPUESTOS PARA RADIOS

**SAN DIEGO 291**  
TELEFONO 85656

RAMONA POR LINDO PALACIO

¿QUE TE PARECE EL CUADRO QUE COMPRÉ?

LE FALTA MOVIMIENTO

¡PUES CON MOVIMIENTO SE VE MUCHO PEOR!

**MODAS**

**Zamy**

TRAJES PARA NOVIAS  
VESTIDOS PARA MADRINAS Y FIESTAS

Av. Matta 1151  
Fono 74429

**VARIOS**

**AHORA PARRILLADAS EN MERVILLES**

ESTABLECIMIENTO

Rondón 2084 Fono 9396  
Calle de Balmaceda

**ANTEOJOS**

**Hammersley**

AGUSTINAS 1090 CAL. BANDERA  
TEL: 88075 - CASILLA 3896

**Ahora LONG PLAY E° 12**

**ORDINA**

ALAMEDA 2981

**AHORRE EN ASOCIACIONES DE AHORRO Y PRESTAMO**

**Hilandería CHUAQUI**

OPORTUNIDAD DE HOY

CUADROS DE LANA E° 25 KILO

EN 3 PERSONAS

LOS TRES ANTONIOS 77, JUNDA  
SAN ALFONSO 73  
SAN ANTONIO 226, LOCALS 5, 7

**Casa LEPE**

LA MAS SURTIDA EN CHILE EN REPUESTOS DE GOMA PARA VEHICULOS DE TODAS LAS MARCAS

Alameda 2283

**DEPORTES**

**COMPRA VENTA DE MOTOCICLETAS.**

PERMUTAS

AMPLIAS FACILIDADES

**SANTIAGUILLO 1032**  
ENTRE A. PRAT Y S. DIEGO.

**DEPORTES**

**APRENDA A MANEJAR**

AUTOMOVILES Y CAMIONES

precios bajos facilidades

**INST. Sr. MIGUEL**

ATENCIÓN TODO EL AÑO

GRAN AVENIDA - 3364  
AL LADO MUNICIPAL DE SAN MIGUEL

## EXPERIMENTOS CIENTIFICOS

VERSE UNO MISMO COMO LE VEN LOS OTROS

¿Sabéis acaso cómo os ven en el diagrama de abajo y en vuestros amigos? No digáis "si" sólo porque os habéis visto en el espejo. Los espejos muestran os muestran una imagen invertida. Pero si tomáis dos espejos planos y los colocáis de manera que formen ángulo recto, como se ve en el diagrama de abajo y en la fotografía de enfrente, lo que veis en el espejo es como la ven los demás. Para probar que esta combinación de espejos pone las cosas en su sitio colocad frente a ella una página de un libro; en vez de aparecer al revés, como ocurriría en un espejo único, las letras y las palabras se ven en su posición normal. En cuanto a vuestra persona, ocurre una cosa extraña. Volved la cabeza a un lado, y vuestro "doble" reflejado la vuelve perversamente hacia el otro. Tratad de afeitaros, y saldréis del lance con algún corte en la cara, porque vuestra mano derecha siempre aparecerá en el lado contrario de la imagen y se moverá también en sentido contrario.



Con la anterior combinación, ninguna parte de vuestra imagen vista en el par de espejos procede por primera reflexión del espejo en el cual se ve. Quitad uno u otro, y la imagen desaparece. Lo que en realidad ocurre es lo siguiente. La imagen de la parte izquierda de vuestra cara es reflejada por el espejo de la izquierda hacia el de la derecha, el cual a su vez la refleja hacia vuestros ojos. Una cosa análoga puede decirse de la imagen de la derecha. Si queréis hacer más experimentos con imágenes reflejadas, acercaos más a los espejos. Si os acercáis bastante, aparecen otras dos imágenes, una del lado izquierdo y otra del lado derecho de vuestra cara. Que deben aparecer en total tres imágenes puede predecirse mediante el cálculo. He aquí la regla: Para hallar el número de imágenes que producen dos espejos colocados formando ángulo, dividase 360 (número de grados de un círculo) por el ángulo, y del cociente restase 1. Es fácil. Dividid 360 por 90, y sale 4; restad 1 y quedan 3. Reduciendo el ángulo a 60 grados, obtendréis 5 imágenes; a 45 grados, 7 imágenes; y así sucesivamente.



**DEPORTES**

En su gran venta de verano ofrece equipos completos de hombres ranas además toda la línea de deporte acuático

**SAN DIEGO 339**  
Fono 88602

**VIAJES VIAJES VIAJES**

ARTICULOS DEPORTIVOS  
CINTURONES  
GUANTES  
BILLETAS ETC

**SERVIR VIAJES**

TODAVIA MANTENEMOS PRECIOS ANTIGUOS

**CLINICA BOSTON**

SERVICIO MEDICO DOMICILIARIO DE URGENCIA

Atención permanente día y noche

ALAMEDA 1616 - FONO 81921

## EN VALPARAISO

**SERVICIO Autorizado**

**NSU**

MORRIS 577  
Teléfono 56807  
O. MUÑOZ V.  
Valparaíso

**Servicio Oficial**

**RENAULT**

DEFORMES 2902  
Teléfono 7102  
Feo. González L.  
Valparaíso

**CONCESIONARIO Autorizado**

**FIAT**

E. GAMBARO C.  
Traslaviña 141  
Teléfono N° 81508  
Viña del Mar

**VOLVO**

Valparaíso  
P. Monti 2157  
Teléfono N.º 3272  
Viña del Mar  
3 Norte 449  
Teléfono 883439  
R. CHAMY Y CIA.

**ANDES MAR BUS**

VINA DEL MAR - VALPARAISO  
- LOS VILOS - COQUIMBO -  
COPIAPO - OVALLE - LA SERENA -  
CALDERA - VALLENAR -  
CHANARAL - EL SALVADOR -  
TALTAL - ANTOFAGASTA.

BALMACEDA 1134 - FONOS 89892-86251

UNIVERSIDAD DE CHILE  
FACULTAD DE CIENCIAS

**SELECCION DE ALUMNOS PARA EL 1er. AÑO 1965**

Los postulantes al Primer Año de estudios de la licenciatura en Ciencias Matemáticas y Naturales, deberán inscribirse entre los días 25 y 29 de enero en la Secretaría de la Facultad ubicada en Blanco Encalada 2008, 2.º piso (izquierda).

Para la inscripción es necesario presentar los siguientes documentos:

- 1.- Certificado Oficial de Concentración de Notas, obtenidas en los últimos tres años del Liceo.
- 2.- Certificado de Bachillerato con mención en Biología o Matemáticas y su votación. Los bachilleres que resulten aprobados en la temporada de enero 1965, podrán presentarse sin este certificado.
- 3.- Tres fotografías tipo carnet, con el número de éste.
- 4.- Una estampilla de Impuesto Universitario de E° 1,00.

Se recomienda que sólo candidatos con muy buenos antecedentes académicos se inscriban para esta selección. Los resultados de la selección se comunicarán el día 30 de enero de 1965.

**CASAS PREFABRICADAS "HERRERA"**

OFRECE CASAS Y CABINAS DE MADERA

VARIOS TIPOS - PRECIOS ECONOMICOS - SE ENTREGAN INSTALADAS - AMPLIAS FACILIDADES.

Visítenos en  
ALAMEDA BDO  
O'HIGGINS 2457  
Teléfono 84107

**EL MISMO PRECIO 1962-1963 Y TAMBIEN AHORA 1964**

**VESTIDOS CAMISEROS AMERICANOS E° 90**

**Julín Serra**

DIAS 1888 1964  
SAN ALFONSO 138

**DEPOSITO "LANABEL"**

Ventas por kilo

Madejón a E° 89.  
SANTO DOMINGO 971

**PLASTICOS**

**CUERROS SOPORTADOS**

**HULES PARA MESAS PLASTICAS EN GENERAL SURTIDO COMPLETO**

PUENTE 565  
FONO 60310

**Buena Lectura**

Para fin de semana y vacaciones

Siempre novedades Chilenas y extranjeras en

**LIBRERIA CULTURA**

HUERFANOS 1179  
Entre Morandé y Bandera

**CASAS-VENTAS**

**CASITAS INSTALADAS**

PREPAREDAS	CAJITA E° 3.100	CAJITA E° 1.600	PIZZA E° 900
------------	-----------------	-----------------	--------------

**YAÑEZ HNOS LTDA**  
10 DE JULIO 1207  
DE 9-14-8 PM

**GUITARRAS ELECTRICAS AMPLIFICADORES FABRICA**

CUERDAS - ESTUCHOS  
FUNDAS ARMONICAS  
ACORDEONES - BATERIAS  
DE ORGASIAS  
CASTAÑUELAS  
FONO 82833

**CASA CALVETTY**  
SN. DIEGO 611

**Art. para el Hogar**

**COMEDORES - DORMITORIOS - LIVINGS**

20% COMPRELOS AL FABRICANTE MENOS FACILIDADES

EXPOSICION Y VENTAS EN MONTE ALIS 369

FABRICA CARNOT 785. FONO 569724  
Por Santa Rosa altura 2700

**Escorial**

Se ofrece un agradable AIRE ACONDICIONADO de mayor agrado que comer en una Terraza

Almuerzo con Menú variado a elección, E° 4,80

Siempre las noches de mejor ambiente

ESCORIAL

**ALFA**

E° 25 Mensual

Servicio técnico permanente. Completo surtido de repuestos.

**ORDINA**  
ALAMEDA 2981

**CONSTRUCCION**

**ETERRO**

C.A.P. e IMPORTADOR PERFILES CANERIAS Y PLANCHAS

**FERROGLOBO LTDA**  
SANTA ROSA 2265 - FONO 5200

**LIVINGS MODERNOS E 188 DE PRIMERA**

PRECIOSOS MODELOS COMPRE DIRECTAMENTE EN LA FABRICA

**SAN IGNACIO 41**

Fono 88161  
con la Genial Atención de David Tedios

**PERNOS DE ACERO**

Para múltiples aplicaciones agrícolas, industriales, mineras, etc.

Para especificaciones consulte con el representante

FGA. NACIONAL DE PERNOS "FANAPER"

GEORGE KRAMEE POOLY  
Hermosa Esquad 117 - Fono 98394 y 94942 - Cel. 4448

Enseñe a los niños a cruzar las calles; mirar a ambos lados; cruzar perpendicularmente en las esquinas; observar las luces y sólo avanzar con la LUZ VERDE de frente. Cooperar a Campaña de Seguridad del Consejo Nacional de Seguridad.

MINISTERIO DE OBRAS PUBLICAS
Direccion General de Obras Publicas
Direccion de Pavimentacion Urbana
CHILE

COMUNA DE PROVIDENCIA
Frentes de predios afectados a pagos de pavimentación

En conformidad a las disposiciones contenidas en el Art. 23 de la Ley General de Pavimentación No 8946, de fecha 20 de octubre de 1949, se pone en conocimiento de los propietarios que los frentes de sus predios afectados a pagos de pavimentación por CALZADAS DE CONCRETO, ejecutadas en diversas calles de la comuna de PROVIDENCIA, son las siguientes:

Table with columns: No del Predio, PROPIETARIO, Frente en ml. Lists various streets like AVENIDA A. VARAS, PASAJE A. VARAS, etc., and property owners with their respective front measurements.

PORTENAS

Se confirmó la noticia que entregáramos el lunes pasado cuando decíamos que MALHOA, empujador con Extremos del premio "El Derby", estará presente en los 2.600 metros del premio "Club Hípico".

JARAMENO, que fracasara rotundamente en El Derby, fue llevado al campo. Descansará un largo tiempo en el Haras "Santa Isabel".

El domingo 7 de febrero, fecha en que se corre el premio "Thompson Matthews", volverá a la pista la yegua PROBI-DAD. La competencia tiene un trayecto de 1.900 metros.

Pronósticos de la Prensa y Radio (V. Sporting Club)

Table with columns: 1a. carrera, 2a. carrera, 3a. carrera, 4a. carrera, 5a. carrera, 6a. carrera, 7a. carrera, 8a. carrera, 9a. carrera, 10a. carrera. Lists various horse names and jockeys.



Sporting Club

Domingo 24 de enero de 1965

NOTAS - Los caballos marcados con un asterisco tu vieron contratiempos en su última actuación.

PRIMERA CARRERA - 1.000 metros - Índice: 38-45 - A las 13 horas.

Table for the first race showing horse numbers, names, jockeys, and odds.

SEGUNDA CARRERA - 1.000 metros - Condicional - A las 13:30 horas.

Table for the second race showing horse numbers, names, jockeys, and odds.

TERCERA CARRERA - 1.000 metros - Condicional - A las 14:45 horas.

Table for the third race showing horse numbers, names, jockeys, and odds.

CUARTA CARRERA - 800 metros - Condicional - A las 14:49 hrs.

Table for the fourth race showing horse numbers, names, jockeys, and odds.

QUINTA CARRERA - 1.000 metros - Índice: 24-36 - A las 15:15 horas.

Table for the fifth race showing horse numbers, names, jockeys, and odds.

SEXTA CARRERA - 1.900 metros - Handicap - A las 15:30 horas - (Primera válida de la Apuesta Doble.)

Table for the sixth race showing horse numbers, names, jockeys, and odds.

SEPTIMA CARRERA - 1.600 metros - Handicap - A las 16:25 horas - (Primera válida para la Apuesta Triple.)

Table for the seventh race showing horse numbers, names, jockeys, and odds.

OCTAVA CARRERA - 1.800 metros - Clásico - A las 17 horas - (Segunda válida para la Apuesta Doble.)

Table for the eighth race showing horse numbers, names, jockeys, and odds.

NOVENA CARRERA - 1.000 metros - Índice: 46-52 - A las 17:35 horas - (Segunda válida para la Apuesta Triple.)

Table for the ninth race showing horse numbers, names, jockeys, and odds.

DECIMA CARRERA - 1.000 metros - Índice: 52-61 - A las 18:10 horas - (Tercera válida para la Apuesta Triple.)

Table for the tenth race showing horse numbers, names, jockeys, and odds.

DURABLOCK

SOLDADURAS EN FRIO GARANTIZADAS
Block, culatas, carcacas de cajas de cambio. Cubre volantes, etc. Relleno de coronas, pifones y engranajes en general.
GAC Y COLAPRETE
Av. México 898 - Fono 370694 - Santiago



MUNICIPALIDAD DE SANTIAGO
PATENTES DE ALCOHOLES, PATENTES PROFESIONALES, INDUSTRIALES, COMERCIALES Y DE OFICIO, DERECHOS DE PROPAGANDA, DERECHOS DE COMERCIO AMBULANTE Y ESTACIONADO EN LA VIA PUBLICA
PRIMER SEMESTRE DE 1965

Se pone en conocimiento de los contribuyentes de la Comuna de Santiago, que se encuentran listos para su cancelación los boletines de cobro de los impuestos, contribuciones y derechos municipales indicados, correspondiente al PRIMER SEMESTRE DEL AÑO 1965 y cuyo pago, según lo disponen las leyes respectivas, debe efectuarse entre el 1.º y el 31 de enero del mismo. A fin de evitar las incomodidades de las aglomeraciones de última hora, se recomienda a los interesados efectuar a la brevedad posible sus cancelaciones.

Para la percepción de estos tributos, las Cajas de la Tesorería Municipal funcionan ininterrumpidamente de 9 de la mañana a las 18:30 de la tarde.

EL TESORERO MUNICIPAL

Caja de Previsión de EMPLEADOS PARTICULARES

DIFERENCIA ASIGNACION FAMILIAR 1964

(A los Choferes y Empleados de la Locomoción Colectiva Particular de Santiago)

SE PONE EN CONOCIMIENTO DE LOS SENORES IMPONENTES - CHOFERES DE LA LOCOMOCION COLECTIVA PARTICULAR DE SANTIAGO - QUE LA DIFERENCIA DE ASIGNACION FAMILIAR CORRESPONDIENTE AL AÑO 1964, SE PAGARA LOS DIAS 25, 26, 27 Y 28 DEL MES DE ENERO EN CURSO, DE 9 A 11.30 HORAS, POR EL ORDEN DE LETRAS INICIALES DEL PRIMER APELLIDO, Y EN LA FORMA QUE A CONTINUACION SE INDICA:

- CAJA Nº 10 Letra A hasta la G
CAJA Nº 11 Letra H hasta la L
CAJA Nº 12 Letra M hasta la Q
CAJA Nº 13 Letra R hasta la Z

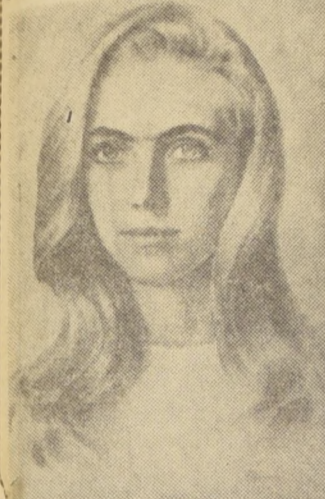
LOS MIEMBROS DE DICHO SECTOR DE IMPONENTES QUE HAYAN PERCIBIDO SUBSIDIO DE CESANTIA DURANTE EL AÑO 1964, DEBERAN REQUERIR ESTA DIFERENCIA EN EL SUDEPARTAMENTO "SUBSIDIOS Y REEMBOLSOS POR CESANTIA" DE NUESTRA OFICINA CENTRAL, HUERFANOS 1270, PREVIA INSCRIPCION.

EL REAJUSTE CORRESPONDIENTE A PERIODOS DE REPOSO PREVENTIVO, DEBERA SOLICITARSE AL SERVICIO MEDICO NACIONAL DE EMPLEADOS.
VICEPRESIDENTE EJECUTIVO



# VIDA SOCIAL

## MATRIMONIO CONCERTADO.



SEÑORITA Anita Concha Vial, cuyo matrimonio con el señor Max Lavin Besa ha quedado concertado. Hicieron la visita de estudio, el señor Max Lavin Rodríguez y la señora María de la Luz Besa de Lavin. (Dibujo de Edo. Armstrong)

## EN LAS CRUCES.

Entre las numerosas familias que se encuentran pasando una temporada en Las Cruces, sabemos de las siguientes: Astaburuaga, Santa Cruz Fernández, Ariztia de Ferrari, González Costabal, Urzúa Baeza, Moreno Sullivan, Prieto Hevia, Puga Molter, Arteaga Rodríguez, Lira Mañá, Guzmán Covarrubias, Valenzuela Lagos, Bascuñán Espiñeira, Valdivieso Cox, Pellú Morande, Ochagavía Urrutia, Gana Errázuriz, Errázuriz Barros, Fernández Valdes, Coñre Larraín De la Lastra Mujica, Navarro Hacussier, Borroño Barros, Bascuñán Puga, Castro Haussler, Amundegui Solari, Alamos Santa Cruz, Larraín de Ferrari, Franco Valdés, Sullivan Dominguez, García Sullivan, Becker Opazo, Moller Correa, Calvo Rodríguez, Villón Bravo Rodríguez, Covarrubias, Lagos Vicuña, Cisternas Ossa, Lavin Carrasco, Fuenzalida Bascuñán, Errázuriz Ossa, Dominguez Errázuriz, Baeza Errázuriz, Fernández Bonilla, Mujica Edwards Bull Hacussier, Amenabar Simpson, Bascuñán Harriet, Puelma Allende.

## COCTEL COMIDA.

Don Fernando Orrego Vicuña y señora Raquel Vicuña de Orrego, ofrecieron en su residencia de Avenida Providencia, un coctel comida a un grupo de sus relaciones, al que asistieron las siguientes personas: Rafael Vergara Tagle y señora María Luisa Yrarrázaval de Vergara, Eugenio Amenabar Ruiz y señora María Isabel Matie de Amenabar, Jorge Larraín Valdivieso y señora Valentina Hunster de Larraín, Alfonso Errázuriz Gandarillas y señora Soledad Orrego de Errázuriz, Gloria Valdés, Soledad Baeza González, María Luisa Ovalle Rodríguez, Galo Yrarrázaval Mac Clure, Eduardo Balmaceda Valdés, Joaquín Errázuriz Gandarillas y Germán Orrego Vicuña.

## NACIMIENTOS.

Ha nacido una hija del señor Leopoldo Infante Renocret y de la señora María Teresa Lira de Infante.  
Ha nacido una hija del señor Percy Wallis Casablanca y de la señora Isabel Margarita Garces de Wallis.

## DE ESTADOS UNIDOS.

Ha regresado después de recorrer diversas ciudades norteamericanas, el señor Eliseo Concha Parot y señora Inés Gutiérrez de Concha.

## TE EN HONOR DE LAURA VERGARA SANTA CRUZ.

El Consejo General del Colegio de Asistentes Sociales, ofrecerá el próximo miércoles a las 17.30 horas, un té en honor de la señorita Laura Vergara Santa Cruz, en el Hotel Carrera, con motivo de su designación como directora de Asistencia Social. Las adhesiones se reciben en la caja central del hotel, segundo piso y en la sede del colegio.

## BAUTIZO.

Ha sido bautizado en la Capilla de la Clínica Santa María, Cristián, hijo del señor Patricio Busquet Iribarra y de la señora Antonia Errázuriz de Busquet. Fueron sus padrinos, el señor Salvador Errázuriz Larraín y la señora Violeta Velasco de Errázuriz.

## DE EUROPA.

Después de pasar una temporada en Europa, ha regresado el señor Hugo Meléndez Larraín.

## ENFERMOS.

Delicada de salud, se encuentra la señorita Valentina Ross Cisterna.  
—Mejor ha continuado el señor Alberto Valdés Alfonso.

## COMIDA EN LA EMBAJADA DE FRANCIA.

El Embajador de Francia, señor Christian Auboyneau, ofrecerá el próximo martes, una comida en su residencia de Avenida Tajamar, en honor del Barón Guy de Rothschild.

## DE RIO DE JANEIRO.

Ha regresado de Río de Janeiro, el señor Genaro Vial Street.

## EN MEMORIA DE DON LUIS A. HEIREMANS DESPOUY.

Mañana, a las 8 horas, en la Parroquia del Sagrado Corazón de Providencia, El Bosque N° 822, se oficiará una misa en memoria del señor Luis Alberto Heiremans Despouy.

## PROXIMO MATRIMONIO.

El próximo sábado se efectuará el matrimonio de la señorita Graciela Mahías del Río con el señor Jaime García Molina.

## MATRIMONIO LABARCA PEREZ-BENAVENTE JIMENEZ.

Ha sido bendecido privadamente, el matrimonio de la señorita Marta Benavente Jiménez con el señor Javier Labarca Pérez.

## MATRIMONIO FERNANDEZ MONTERO-MONTALBAN PEREZ.

En la Parroquia La Anunciación, Plaza Pedro de Valdivia, fue bendecido ayer privadamente a las 20 horas, el matrimonio de la señorita María de las Nieves Montalbán Pérez con el señor Gastón Fernández Montero.  
Fueron padrinos por parte de la novia, el señor José Montalbán Gil y la señora Nieves Pérez de Montalbán y por parte del novio el señor José Fernández Merino y la señora Inés Montero de Fernández. Bendijo la ceremonia, el Reverendo Padre Juan Castaño.

## DE ARGENTINA.

A La Serena regresó, después de permanecer una temporada en Buenos Aires, la señorita Margarita María del Río Varela.

## BETONERAS

Entrega inmediata. Cuchas y mesas, vibradoras, moldes de calzada y soleras para placas y postes y bardas, plumas y huinchas; carros materiales. Todas reparaciones en betoneras de todas las marcas.  
MAESTRANZA "LECHUGA HNOS." CURINANCA 788 - PARADERO 7 GRAN AVENIDA - SANTIAGO  
Fono 54998 - Casilla 73 - San Miguel - Santiago

**Parasoles**  
EN TODOS TAMAÑOS  
TERRAZA Y PLAYA  
LONAS INALTERABLES AL SOL DESDE E° 45  
LINDOS COLORES  
Fabrica: CATEDRAL 3049. F.93633

## MEDICO GENERAL CON CONOCIMIENTOS DE CIRUGIA

### NECESITAMOS

para nuestra fábrica de explosivos en el Norte, preferiblemente casado.  
Dirigirse por escrito, indicando experiencia previa, a:

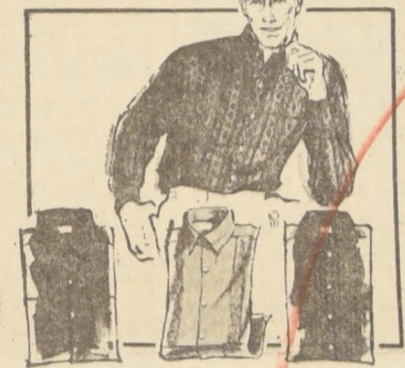
Cía. Sud-Americana de Explosivos.  
Casilla 255-V - Correo 15 - Santiago

Una gran Liquidación en una gran casa comercial. Una gran Liquidación en una gran casa comercial. Una gran Liquidación en una gran casa comercial.

## ULTIMA SEMANA!!

### DE NUESTRA

# GIGANTESCA Liquidación de Verano



AMBOS palm-beach de lana, medio forro, sarga de seda

E° 77

CAMISAS sport para hombres manga larga todas las medidas. Variedad de colores y sobrias fantasías desde

E° 12,95

PIJAMAS en popelina listada para caballeros tallas 44 al 54

E° 14,60

POLERAS con cuello, manga larga de Ban-Lon Caffarena, variedad de colores, numeración completa

E° 24,75

CHALES escoceses de Tomé, variedad de colores, pura lana

E° 15,90

AMBOS de casimir tipo fresco, lo más indicado para la presente temporada

E° 107

PANTALONES de Diolen, colores oliva, marengo, gris medio, azulino, etc.

E° 54,90

PANTALONES cortos, modelo short de gabardina de algodón, de 6 a 15 años, primera edad

E° 8,90

PANTALONES largos de gabardina de algodón, 6 a 15 años, colores claros primera edad

E° 15,90

CHALA para señora en taco terraplén muy fresca y cómoda

E° 7,65

ZAPATON para jovencito en cuero blanco combinado con negro café y azul taco bajo

E° 12,45

Sus compras pueden resultar GRATIS ganando Millones en el Pozo de la Suerte

**CASA García**  
CADA SECCION UNA TIENDA - CADA ARTICULO UNA OCAION  
Av. B. O'HIGGINS esq. Av. ESPAÑA

Compre con tranquilidad. Estacione cómodamente su automóvil frente a nuestra casa

Una gran Liquidación en una gran casa comercial. Una gran Liquidación en una gran casa comercial. Una gran Liquidación en una gran casa comercial.

Una gran Liquidación en una gran casa comercial. Una gran Liquidación en una gran casa comercial. Una gran Liquidación en una gran casa comercial.

## MADAME HELEN - EN VIÑA DEL MAR CONOZCA SU DESTINO

¿Quiere resolver con éxito sus preocupaciones y que la suerte le acompañe en todos sus asuntos personales: negocios y amor? Consulte a MADAME HELEN 10 años en Buenos Aires y 10 en Santiago - Quiromancias, cartomancias y astrología. En su domicilio de calle DOS - ORIENTE - 488. Hora: hora al fono 873. EN VIÑA DEL MAR: lunes a viernes; sábado, consulta \$ 1.000. - EN SANTIAGO: García, Reyes 761.

Jabón harem

## EXAMENES DE MARZO

Castellano, Historia, Inglés, Francés, Filosofía, Matemáticas, Ciencias, Física-Química. Cursos para preparar exámenes, individuales y colectivos, se inician el 19 de febrero.

## "ORGANIZACION EDUCACIONAL MANUEL BULNES"

Treinta y dos años de experiencia. Profesorado titulado en la Universidad de Chile en actual servicio en liceos dependientes del Ministerio de Educación.

Agustinas 1468 - Informes: 9-12 y 3-6

## Restaurant NATURISTA FUENTE DE ETERNA JUVENTUD

"NATURISTA" brinda a su distinguida clientela en estos días de intensos calores aire verdaderamente acondicionado y en todas sus secciones. Disfrute Ud. también de los granados, pastel de choclos, humitas, ensaladas a la chilena, surtidas, toda la variedad existente en verduras.  
Saboree los más exquisitos postres "Naturistas", ensaladas de frutas con cremas y helados, pesch melba, frutillas, frambuesas, huesillos con mote, etc., y toda clase de jugo de frutas exquisitamente naturales con todos sus elementos vitamínicos.  
Todo fresco de temporada. "NATURISTA" es fuente de juventud eterna.

"Naturista" Ahumada N.º 149

HOY DIA DOMINGO DIA DE USAR DOLLY PEN

PINTURAS PARA SEÑORAS Y NIÑITAS LINDO COLORIDO TODAS LAS MEDIDAS FABRICA DE ROPA ALONSO RUSSO A. AV. ESPAÑA 141 TELEFONO 90362

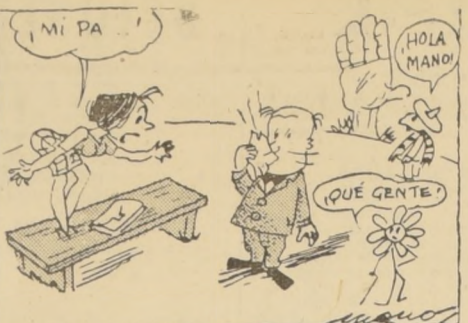
Lo que su hijo ya ocupó en el conocimiento y en el saber, proporciónalo a un niño del Hogar y Cristo. El libro, el cuaderno, la lapicera, envíelos a Alonso Ovalle 1478.

Aplaudidas figuras de la nueva ola, hoy en el "Caupolicán", festival despedidas de Chile de "Los Perlas".



Los magníficos folkloristas cómicos "LOS PERLAS" están próximos a viajar a México...

iiiEl Comisario Nugget!!! Escúchelo en C.B. 146 Radio Magallanes "SU EMISORA POPULAR" Lunes a Viernes 10.30 de la noche



TEATROS

MARU, Huérfanos 788 (397907). - 19 y 22 horas: Cia. Leguía. Córdoba: El Pato de los Naranjos. PETER REX, Huérfanos 735 (31144) Club de Teatro de Ana González...

REVISTAS

COUSINO, San Ignacio 1249 (40537). - 19.30 y 23.30 horas: Cia. de Revistas "Humoresque".

CINES

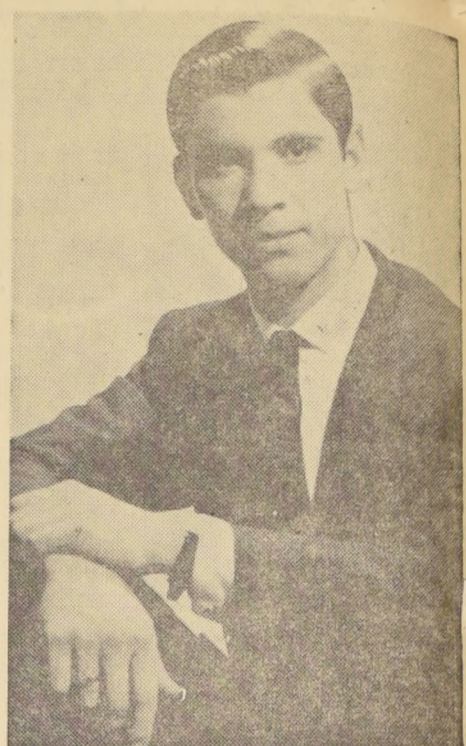
ASTOR, Estado 857 (392112). - 13.30, 16, 19 y 22 horas: No me manden flores y No, EE. UU. Comedia. Color. May. y Menores.

GUIA DEL ESPECTADOR

DUICAL, Agustinas 777 (35379). - 14, 16.18, 18.45 y 22 horas: Festival de Greta Garbo; Reina Cristina. Noticarios. Mayores 13 años. EGANA, Los Guindos 3268 (471029)...

CINES COMUNALES

AVENIDA (Buin). - Rotativo desde las 15 horas: La joven mancornadora. Melodía Intertrumpida. MUNICIPAL (San Bernardo)...



JOSE TOMAS SOTO, nuevo cantante de "la nueva ola" iniciado en Radio Minería, y hoy artista exclusivo de esta emisora...

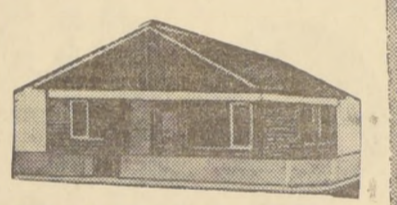
HOY T. CAUPOLICAN VERMUT a las 7 y NOCHE a las 10 "LOS PERLAS" SE VAN PA'MEXICO... GRAN FESTIVAL DESPEDIDA DE CHILE

Asistan HOY a las 7 de la tarde y noche a las 10 -mayores y menores- a DESPEDIR y ESTIMULAR a los rotitos musicales más graciosos de Chile:



HOY Es 3 platea baja numerada, Es 2 media platea niños, Es 1 -UN ESCUDO- BALCON-platea alta segundo piso del "CAUPOLICAN", y \$ 700 niños balcon.

SIN REAJUSTES E° 40 MENSUALES SU SITIO O LA EDIFICACION DE SU CASA EN CUALQUIER PARTE



CON ESCRITURA ANTE NOTARIO, RESPALDADO POR UN BIEN RAIZ, PLANES ESPECIALES A CORTO PLAZO

VIMACO NUEVA YORK 52 OFICINA 1007

Este es el momento preciso..!



Enero y Febrero son los meses justos para sembrar TREBOL ALEJANDRINO y asegurar la máxima producción de invierno.

Informaciones y venta en la SECCION COMERCIAL BANCO del ESTADO de CHILE Ayuda a vivir mejor

May 161 oficinas en todo el país

VIAJE TRANQUILO Y SEGURO POR LA COMPANIA DE TURISMO EN AUTOMOVILES



MENDOZA San Juan - Córdoba - Buenos Aires - Mar del Plata Con modernos coches, guiados por expertos choferes. Salidas diarias, incluso domingos y festivos.

SANTIAGO San Francisco 24 Telef. 34578 MENDOZA Las Heras 346 Telef 18103

ROTATIVOS

ALAMEDA, Avda. B. O'Higgins 2981 (31234). - Rotativo desde las 13 horas: Más allá del ancho río...

CAJA DE PREVISION DE LA DEFENSA NACIONAL

PAGO DE PENSIONES DE ENERO Febrero Horas Oficiales y Empleados Civiles... Lunes 1º 9.30-12.00

DEPOSITOS BANCARIOS:

Se efectuarán el miércoles 3 de febrero. PAGO DIRECTO DE ASIGNACIONES FAMILIARES Y RETENCIONES JUDICIALES:

PAGO DE REZAGADOS:

Lunes 8 de febrero, de 9.30 a 12.30 horas. El vicepresidente Ejecutivo



UNA CITA CON ALDA REY:

## De "crooner" en Santiago a "estrella" de Centroamérica

Tres años fuera del país la llevan a un sitial de honor entre los cantantes chilenos. Vestida de "huasa", solita conquistó los públicos de 5 países. Nació en Iquique y quiere conquistar Europa

por J. A. GUZMAN

Alda Rey salió de Chile hace tres años como "crooner" para el Perú. Hoy regresa como cantante consagrada, con actuaciones estelares en todos los escenarios de Centroamérica y con un contrato pendiente para España. Entre ella y Mona Bell no hay grandes diferencias. Solamente el hecho de que Mona, contra la breve experiencia de Alda, tiene 8 años de consagración. Alda Rey (casada con "Cabeza de Cobre" Alfonso Chacón, conocido integrante de varios conjuntos chilenos; un hijo, Fonchito, que se empina en los seis años de edad y ya toca guitarra y le hace la competencia muy seria a sus papás), fue una graciosa morena

que animó los espectáculos nocturnos santiaguinos del año 1960. Ahora sigue siendo la misma graciosa y atractiva morena, con un bagaje de experiencias obtenidas en cinco países y en una veintena de ciudades extranjeras. Lo suficiente como para estar ya incorporada a la lista de los cantantes chilenos de fama internacional y que dan a nuestro país justamente esa característica: la de ser el primer exportador de cantantes en el mundo. Si lo creen, ahí están Gatica, Prieto, Mona, Millán, Giamina, Peláez, los Silva, Araya, Palmenia, Ginetie, y una decena más.

Como Esmeralda Pizarro nació hace 26 años en Iquique, la que hoy es Alda Rey. El Casino de Arica la tuvo como su vedette de la canción y de ahí, en 1961, pegó el salto al Perú. En Lima, cuando era crooner, fue visitada por los Cuatro Hermanos Silva, quienes le dieron la fórmula del éxito:

—"Vístete de huasa, canta cuecas, canciones románticas, y conquistarás América..."

Dicho y hecho. Los propios Silva le llevaron de Chile un

auténtico traje de "huasa". Ella compró las botitas, puso su simpatía, su voz y... pronto ya estaba integrando los shows famosos del Panamá Hilton, de la boite El Sombrero, y los shows espectaculares de Blanquita Amaro en la televisión panameña. En Colombia actuó para la "Hora Phillips" y en el Concurso de Belleza de Cartagena, en 1963, se "robó" la película al cantar con una orquesta de 21 músicos, el tema "Noches de Cartagena". Minutos antes había impresionado a la mu-

chedumbre llegada de todos los puntos a ese festival internacional, recordando a Chile y a Chito Faró: "Si vas para Chile". El "pueblito de Las Condes" y "la gente que sale al camino" emocionaron al público. La Reina de la Belleza pasó a segundo plano y la chilenta vestida de huasa, ella sola, con su gracia y su voz, fue realmente la Reina de ese festival cartagenero.

—Y todo ocurrió — cuenta Alda Rey — porque en el público había mucha gente que conocía Chile y sabía perfectamente que lo que yo decía en esa canción era la pura verdad...

"Las Tonadas de Manuel Rodríguez" es otro de los temas que Alda Rey lanza al

público y saca aplausos hasta en mitad de canción.

—El público centroamericano es sentimental y capta el fondo de un tema musical inmediatamente. Por ello mis temas a veces son interrumpidos por aplausos...

Y como ella tiene la técnica y la técnica de llegar a un país y aprender inmediatamente la canción del día de esa tierra, el incluíria en su espectáculo logra un impacto favorable a su presentación.

—¿Fue a México? — Fue a México. Pero a descansar algunos días en Acapulco...

—Las posibilidades económicas le serían favorables. —Muy favorables. Pagan bien en ese país a quienes les gustan. Pero por mi falta de experiencia, anduve gastando plata demás. De todos modos no me quejo. Esa estadía en Acapulco me sirvió para descansar porque no todo ha de ser estar tras un micrófono o una cámara de televisión...

—Proyectos para Chile? — Acá me encontré con la sorpresa que se está pagando mal al artista. Pero como una a veces no sólo siente la necesidad material sino la necesidad artística de estar haciendo algo en un escenario, a lo mejor acepto las proposiciones que no son del todo muy malas...

—¿Europa la tienta? — Me tientan de Europa. Un empresario me tiene listo un contrato para España. Pero, quiere que vaya siempre vestida de huasa... Creo que en marzo me irá a México y a mediados de año salto al Atlántico o aunque sea nadando me voy a trabajar a Madrid. Mi sueño dorado es conquistar Europa. Creo que no soy demasiado optimista, ya que estoy segura que sacaré bien la cara por mi país.



ALDA REY, la nueva revelación de la canción latinoamericana. Tres años en el extranjero, cantando de "huasa" repertorio internacional. Las canciones chilenas le abrieron la puerta del éxito. Fue "Reina" en Colombia, y tiene contrato para Europa.

TEATRO DEL CUENTO CALAF  
TEMPORADA A BENEFICIO DEL PLAN EDUCACIONAL DEL SUPREMO GOBIERNO.



Estreno de la obra del joven y consagrado dramaturgo chileno. JORGE DIAZ

"LA MALA NOCHE BUENA DE DON ETCETERA"

1er PREMIO CONCURSO DEL CUENTO CALAF  
Director Invitado: FRANKLIN CAICEDO  
Compañía de Teatro Infantil: CHELA HIDALGO

TEATRO OPERA DOMINGO a las 15.30



CALAF PIENSA EN LOS NIÑOS  
Les da buen teatro y contribuye al Plan Educativo del Supremo Gobierno.

VENDAMOS VIGAS TT CANAL Y H

hasta 2 metros de largo tierra cubriendo hasta 12, 5, 8, 3, 1, 1/2 y redondo de 6 a 16 milímetros, ángulos, ejes, rieles: 10, 20, 25, 30, 40 y 50 milímetros — PILARES, PLANTAS, ARIELAS POR METROS EN TODAS LAS MEDIDAS Y TODA CLASE DE MATERIALES DE CONSTRUCCION  
NATANIEL N° 1653 — FONÓ 55677

A los señores, dueños de Farmacias, Perfumerías e Industrias, FARMO - QUIMICA DEL PACIFICO S. A.

ANUNCIA SUS VACACIONES

Los Laboratorios de productos Farmacéuticos y Cosméticos permanecerán cerrados desde el 8 al 24 de febrero, inclusive. Por lo tanto, Farmo Química del Pacífico S. A. se permite rogar a sus clientes se sirvan hacer sus pedidos con la mayor anticipación posible, a fin de despacharlos oportunamente.

Sin embargo, durante dicho período de vacaciones, la División de Productos Industriales atenderá normalmente desde la Planta Electroquímica, ubicada en

SAN JOAQUIN 3081. TELEFONOS 50431-51463.

LA COBRANZA DE FACTURAS Y LETRAS SEGUIRA SIENDO ATENDIDA, COMO DE COSTUMBRE, EN SANTO DOMINGO 1509. 5.º PISO, TELEFONO 63261.

Empresa de Comercio Agrícola  
**HORARIO DE ATENCION AL PUBLICO**

Se avisa que la Empresa de Comercio Agrícola atenderá al público de  
**Lunes a viernes, desde las 9 - 12.30 hrs.**  
a contar desde el lunes 25 de enero en curso.

FL VICEPRESIDENTE EJECUTIVO

Componen un trío excelente en el Astor: Rock Hudson, Doris Day y Tony Randall. 3ª semana de "NO ME MANDEN FLORES"



El trío que forman Doris Day, Tony Randall y Rock Hudson triunfa en el Astor. Se trata de la tercera semana de "NO ME MANDEN FLORES". Una comedia en tecnicolor para todo espectador. Aguda y chispeante sátira del programa Universal, que plantea el caso de un enfermo imaginario. A la hábil dirección se han combinado elementos de gracia y buen humor inigualables. Todo un éxito.

ALEGRÍAS DEL NUEVO CIRCO "LAS AGUILAS HUMANAS" 1965, HOY EN CARAHUE; MAÑANA LUNES EN PITRUFQUEN; 26 EN VILLARRICA; 28 EN LONCOCHE

Nos llegan interesantes noticias del sur, relacionadas con los magníficos y merecidos sucesos que marcan las actuaciones del Nuevo Circo "Las Águilas Humanas" 1965 en las diversas ciudades que visita en cumplimiento de la programación trazada por la Empresa Chilena "Condor" del Teatro "Caupolicán".

Los actos que más aplausos obtienen de los entusiastas públicos de la zona central-sur son los de Red Arrow-Pluma Roja, el indio sloux lanzador de látigos y lazos de cowboys; los perchistas aéreos españoles "Los Tres Cantillana"; los acróbatas juveniles mexicanos "Los Cuatro Valencia"; el trampolín cama-elástica; el magnífico conjunto de gimnastas-pulсарistas y acróbatas españoles "Los Cuatro Videla"; "Los Beatles" de Zapallar, graciosos tonies coloridos; Luce el mexicano suicida, marcando intensas notas de suspense emocional; el cuarteto de trapecistas voladores mexicanos suicidas "Los Cuatro Hermanos Gómez-Sánchez".

El Circo Motorizado No 1 de Chile se encuentra en Carahue, habiendo suscitado enorme interés entre adultos y niños de esta amplia zona.

Debemos también exaltar el gran triunfo del cazador y domador de fieras capitán inglés Norman Scott con su impresionante grupo de diez leones africanos, todos juntos en la gran jaula redonda de acero y los grandes elefantes musicales-bailarines "Jumbo" y "Dumbo", paquidermos muy inteligentes que cada día gustan más y más a los niños sureños.

EN PITRUFQUEN, mañana lunes 25 única función noche en Pitrufrquén.

En Villarrica, el martes 26, noche y el miércoles 27, vermouth y noche, despedidas de Villarrica; en Loncoche, el jueves 28, en Lanco, el viernes 29, en Panguipulli, el sábado 30, noche, y domingo 31, y vermouth y noche despedidas Panguipulli.

En febrero continuará a



MISS SANDRA HOPE, cuyo fantástico conjunto de 20 palomas amestradas en libertad, suscita admiración y entusiasmo entre el público femenino y niños sureños.

San José de la Mariquina, La Unión, Río Bueno, Río Negro, Furrancue, Frutillar, Puerto Montt, Puerto Varas, Osorno, Valdivia, Los Lagos, Temuco.

Con **E°15 de pie** lleve lo que quiera  
SALDO AMPLIAS FACILIDADES

TRAIGANOS E° 15 Y COMPRUEBE PERSONALMENTE LA EFECTIVIDAD DE ESTA FANTASTICA OFERTA

REFRIGERADORES DE TODAS LAS MARCAS <b>PIE E° 15</b>	RADIOS PORTATILES JAPONESAS ONDA LARGA Y CORTA <b>PIE E° 15</b>
RADIOS RCA SIDERAL <b>PIE E° 15</b>	RADIO RCA ESPACIAL GABINETE DE LUJO <b>PIE E° 15</b>
TÓCADISCOS DE 4 VELOCIDADES <b>PIE E° 15</b>	MAQUINAS DE CÔSER SOBREMESA CON MOTOR <b>PIE E° 15</b>
ASPIRADORAS COMPLETAS CON 5 ACCESORIOS <b>PIE E° 15</b>	ACORDEONES ALEMANAS VARIOS MAÑOS <b>PIE E° 15</b>
MAQUINAS DE CÔSER IMPORTADAS <b>PIE E° 15</b>	JUGUERAS DE 4 VELOCIDADES <b>PIE E° 15</b>
RADIOS A PILAS CON RELOJ Y BAROMETRO <b>PIE E° 15</b>	LAVADORAS HOOVER <b>PIE E° 15</b>
LAMPARA PETROMAX ALEMANA <b>PIE E° 15</b>	ENCERADORAS DE 3 ESCOBILLAS <b>PIE E° 15</b>
RADIO Zenith IMPORTADA <b>PIE E° 15</b>	COCINAS A GAS LICUADO COMPLETAS 4 PLATOS Con 2 BALONES CARGADOS <b>PIE E° 15</b>
CREDITOS PARA PROVINCIA CON FIADOR QUE VIVA EN SANTIAGO	
POR PAGO AL CONTADO EL MEJOR PRECIO DE CHILE	
<b>RADIOHERNANDEZ</b>	
ESTADO 22 (CASI ESQ. ALAMEDA) SUCURSALES: PASAJE TEATRO WINDSOR LOCALES 136 Y 139	

Repuestos **WILLYS Jeep**  
CARLOS COPETIAG e Hijos Ltda  
ESPEJOS Interiores • Exteriores Para automóviles, camionetas y camionetas. GRAN SURTIDO Recién recibidos  
AHORA EN: AVDA. BULNES 265 FONÓ 68907 - SANTIAGO

Venta inauguración (nuevo local)  
**WESTINGHOUSE** ENTREGA AL TIRO  
ANTIVERO  
SOLO POR ENERO **PIE E° 940 E°180 - Mensual**  
AHUMADA 254 Local 11 y....

Mapa de la zona de Antivero:  
AGUSTINAS, ANTIVERO LOCAL N° 11, BANDERA, AHUMADA, HUERFANOS  
Av. Vicuña Mackenna 264  
Av Apoquindo 4815  
EN VIÑA DEL MAR ARLEGUI 645 Of. 91

## EL ARTE PURO DE UN MARAVILLOSO FOLKLORE:

### Ballet Nacional Mexicano debutó en París: en septiembre, a Chile

El famoso Ballet Nacional de México, ha reabierto la temporada artística de París con presentaciones que reúnen éxitos obtenidos en otras capitales del mundo. Esta "troupe" mexicana, que se presenta ahora por primera vez en Europa, está integrada por bailarines y cantantes procedentes de los más diversos medios populares. La mayor parte de ellos eran y son obreros, empleados, artesanos y provenientes de distintos estados mexicanos. Guillermo Arriga tiene la paciencia de ir descubriéndolos, seleccionándolos y convenciéndolos para que lleguen a formar parte del famoso Ballet. A él se debe el haber llegado a hacer de esos hijos del pueblo, grandes artistas, con méritos reconocidos mundialmente.

Lo mismo en la "Cereemonia Maya", con su danza guerrera sus funerales y su danza de la victoria, que en la "Danza de la Pluma" (que es una de

las más hermosas manifestaciones del arte indígena), la Boda Tehuana (con su danza de la recogida de los huevos de tortuga), "La Fiesta de Michoacán" (con su impresionante procesión de los Siete Crucifijos), "El Fandango" (donde se revela la influencia española), "El Carnaval de Chiapas" o en "El Valona", se reconoce el arte puro de este maravilloso folklore.

El Ballet Nacional de México es probable que venga a Chile después de realizar una temporada de seis meses en Europa. El viaje sería a mediados de septiembre, coincidiendo con nuestras Fiestas Patrias. Las invitaciones que tienen estos artistas desde todo el mundo, les obliga a realizar un maravilloso itinerario anual para cumplir con todos en el brevísimo tiempo de 12 meses. Por lo general el Ballet Nacional Mexicano es presentado al abrir temporadas artísticas.



NUEVA YORK — La gimnasta olímpica Muriel Davis Grossfield hace una demostración de sus condiciones físicas ante Stan Musiel, asesor del Presidente Johnson, en asuntos de educación física, y John McGlim, Jr., vicepresidente de la Compañía Campbell Soup. Esta compañía anunció la difusión de un nuevo programa de educación física y alimentación, dedicado a las adolescentes norteamericanas, ya que algunos estudios señalan que se está produciendo una declinación en sus formas. (Foto UPI.)

### Reanudan investigación científica Armadas de Chile y Estados Unidos

Avión Constellation norteamericano llega a Punta Arenas mañana, para iniciar investigación del magnetismo entre esa ciudad y la Antártida

Mañana llegará al aeródromo de Chabunco, Pta. Arenas, un avión Constellation de la Armada norteamericana que participa en el llamado proyecto Magnet, que consiste en la continuación de las actividades de investigaciones iniciadas el año pasado y que tienen por finalidad obtener datos magnéticos del mundo.

En esta ocasión, el avión mencionado realizará un reconocimiento magnético de la ruta entre Punta Arenas y la Península de Palmer en la Antártida. Hará siete viajes en vuelo directo desde Chabunco a la región de Palmer, sin escala intermedia.

El aparato de la Marina norteamericana está especialmente acondicionado para tales trabajos y pertenece al Departamento Naval Oceanográfico de los E. U.

Por la Armada de Chile participan en el proyecto: el Departamento de Navegación e Hidrografía, con sede en Valparaíso, y el Subdepartamento de Navegación de la Tercera Zona Naval.

## SOBRE EL CONCURSO LITERARIO "COPEC"

VIRGINIA ORJIKH, quien obtuvo el primer premio por su cuento "MANOS DE MUJER", en el concurso literario nacional organizado por la Compañía de Petróleos de Chile, nos ha pedido la publicación de las siguientes líneas:

"Profundamente emocionada, agradezco a la Cia. de Petróleos de Chile, popularizada con la simpática sigla "COPEC", la gentileza que ha tenido con los escritores chilenos, —han dejado de la mano de Dios— al organizar este interesante Concurso Literario, con motivo de cumplir treinta años de ascendente trayectoria. Ello demuestra, con perfecta evidencia, el grado de cultura, de elevación de espíritu, de refinamiento y generosidad que anima a sus altos ejecutivos, representados en la persona de su presidente, don Francisco Bulnes Correa.

"Me siento sinceramente halagada de haber alcanzado la más alta distinción en el tema "Cuento", en un torneo cultural en que han participado las más destacadas figuras de la intelectualidad chilena, y ante un Jurado tan selecto y de tan alta jerarquía intelectual como los señores Julio Barrenechea, Juan Guzmán Cruchaga, Jaime Eyzaguirre y Raúl Silva Castro; y agradezco a su fina sensibilidad de varones, haber seleccionado "Manos de Mujer", el trabajo de un ser desconocido, oculto bajo las tres primeras letras de nuestro alfabeto, y presentado por alguien que siempre se ha enorgullecido de ser mujer, de actuar como mujer, y de escribir como mujer.

"Creo que este triunfo nos enlaza a todas; que es un triunfo de la mujer chilena, y muy especialmente, de la mujer intelectual chilena, tan postergada siempre. Ahora podemos esperar con confianza que anhelo desde hace mucho tiempo: que se considere el nombre de algunas destacadas escritoras nuestras para que les sea concedido, sin haber obtenido antes, el

Premio Nobel, el galardón máximo de nuestra literatura. Yo conozco a tres o cuatro, excepción hecha de mi nombre, naturalmente, que tienen una labor tan plenamente lograda, de tan alta calidad, que sus nombres están en la mente de todos ustedes; pero esos nombres, por un incomprensible y extraño olvido de la creación artística femenina, ni siquiera llegan a los debates de los señores Jurados.

"Esto es muy extraño para nosotras, y nos duele como una quemadura. No esperamos privilegios en homenaje a nuestra condición de mujer; pero tampoco podemos resignarnos a ser postergadas sólo por el hecho de vestir faldas.

"Yo publiqué mi primer cuento siendo todavía muy niña. Desde entonces acá, ha corrido mucha agua por debajo de los puentes... desde que vio la luz mi primer libro hasta ahora, han transcurrido casi dieciocho años. Tengo dos libros de poesía, dos de prosa, y una media docena de comedias, una estrenada en el Teatro Municipal de Santiago, y dos que han alcanzado la pequeña gloria de un tercer premio en los Concursos Gabriela Mistral, de la Ilustre Municipalidad. Modestia a un lado, confieso que le tengo una profunda fe a mi labor dramática. Pero las obras de Teatro de los autores chilenos, no interesan a los señores empresarios chilenos, ni a los directores de Teatro, y lo que es más doloroso, tampoco interesan al público chileno...

"Y como jamás había alcanzado un galardón tan alto como el que me trajeron los Reyes Magos la noche del 6 de enero, noche de sortilegio, siempre me había considerado la Centenaria de la Literatura chilena. Pero ahora me siento maravillosamente feliz: la Centenaria fue al baile, al fantástico baile de la Compañía de Petróleos de Chile; y en él ha encontrado al Príncipe. Y este Príncipe se llama: Primer Premio Copec. VICTORIA ORJIKH."



DIEGO BARROS ORTIZ

### LA REBELION DE UN AUTOR

Los cargos que hace Chito Faró al Departamento del pequeño derecho de autor son motivados por su caso personal y por su afán de investigar qué hace con el presupuesto la institución que los rige.

Esta es la versión del compositor:

—El Departamento recauda entre todos los que utilizan la música con fines prácticos, la suma de E° 900.000 al año y distribuye sólo E° 100.000 entre los compositores. El 75% va a gastos de administración.

—El dinero se deposita en el Banco O'Higgins y lógicamente produce utilidades que no percibimos los autores. Mientras hay gente del gremio inválida, sin previsión, que no tiene ningún servicio hospitalario especial. Por ejemplo, Humberto Oyanedel en el último semestre no sacó un centavo de liquidación. Al contrario, debe al Departamento 42 escudos que le adelantó en calidad de préstamo. Este autor está ciego.

—Segundo Zamora, autor de cuecas y de las composiciones que forman el "hit" de los Cuatro Cuartos, ganó sólo 10 escudos. Su vida no es tan alegre como las composiciones que el público escucha con deleite. Zamora está parálítico.

—Mientras los autores no tenemos ni una policlínica, el Departamento adquirió las oficinas que ocupan todo el segundo piso de San Antonio 427, en un millón de escudos.

—Todas las organizaciones autorales del mundo están administradas por los propios compositores. El nuestro es el único caso en que este Departamento depende de una Universidad. Yo quiero sacudirme de ese tutelaje que anualmente nos significa una contribución de 200 mil escudos para fines culturales. Para la Corporación esta cantidad es insignificante, pero a nosotros podría servirnos para la instalación de una policlínica o servicio médico.

—En el Presupuesto de la Nación, el Departamento figura dependiendo de la Univer-

## CHITO FARO RECLAMA: El Pequeño Derecho de Autor no me paga lo que debiera por "Si vas para Chile"

### EL DEPARTAMENTO PUNTUALIZA: Para pagar a los compositores tenemos que aplicar criterio proteccionista

—Siguen en pie las protestas de un grupo de compositores que se sienten frustrados por el poco dinero que les aportan sus composiciones

—Aunque los dirigentes del Pequeño Derecho de Autor no quieren polemizar, ponen los hechos a disposición de la opinión pública

Hay un autor que está muy desengañado con las utilidades que le asigna semestralmente el Departamento del Pequeño Derecho de Autor. Es Enrique Motta Arenas —Chito Faró— el compositor de "Si vas para Chile", la tonada que cada cierto tiempo ponen de nuevo en boga los conjuntos folklóricos. Todo Chile la conoce y canta, pero no ha sido un buen negocio para Chito Faró. En tres años sólo le ha dado E° 800, por derechos autorales.

En cambio, el derecho que pagan a los autores las casas grabadoras, le ha compensado esta escuálida suma, con E° 8.000 en el mismo período. Por eso, el compositor sacó cuentas y dirigió una enérgica carta a Diego Barros Ortiz, la que le valió una demanda por injurias y calumnias.

Sin embargo, sus planteamientos siguen en pie y son a nombre de todo un sector de los compositores, que reciben pequeñas sumas semestralmente y deben arastrar una vida pobre, muchas veces enfermos.

La posición del Departamento del Pequeño Derecho de Autor es categórica para estos reclamos: —El autor recibe dinero en relación con la popularidad de sus composiciones. La canción que más veces se toca en una radio, boite, quinta de recreo o negocio con Wurlitzer, recibe más dinero que la olvidada por las preferencias del público.



CHITO FARO

bución de los derechos con criterio proteccionista.

Interviene en la relación, Diego Barros, quien señala que en estos últimos tres años, los costos de administración —que incluyen el caro proceso electrónico— han bajado de 58% del presupuesto, a un 40%.

—Estos costos, continúa Julio Alegria, se hacen exclusivamente con las entradas que produce la música de dominio público, cuyos autores murieron. También figura en esta música el folklore, que es anónimo y la pertenencia a compositores no individualizables. Con estas entradas se pagan los sueldos de los 60 funcionarios del servicio, se hace la tabulación y clasificación mecánica y el resto de los gastos para mantener trabajando al Departamento.

—En relación a la compra de todo el segundo piso de este edificio, hay que aclarar que pertenecía a la Caja de Empleados Públicos, de la cual éramos arrendatarios. Pero con la ley que obligó a la Caja a venderlo, tuvimos que elegir entre comprarlo o lomos a arrendar oficinas a otra parte. Nos costó cien mil escudos. Y junto con ampliar nuestras oficinas, pudimos transformarnos en sede social de los autores.

—Sobre los préstamos, es efectivo que éstos se otorgaron y se transformaron en una deuda odiosa para muchos. Pero el reglamento nuevo pondrá término a este sistema y los compositores que aún deben al Departamento, terminarán de pagarlo en diez liquidaciones.

—Finalmente, hay en realidad una pequeña suma que se entrega anualmente a la Universidad de Chile para gastos culturales, lo cual es muy justo. Porque si bien nosotros tomamos el producto de la música de dominio público, podemos contribuir con parte de ese dinero a fines culturales.



MAURICE CHEVALIER, el célebre actor francés y Director del Teatro Alhambra, de París, donde se presenta el Ballet Nacional Mexicano, recibe el homenaje de dos hermosas bailarinas aztecas de esa compañía, después del debut.

ORGANIZACION EDUCACIONAL  
"MANUEL BULNES"  
Fundada el 26 de octubre de 1933

PRIMER CICLO HOMBRE  
PRIMERO A TERCERO  
HUMANIDADES.

MATRICULA HASTA EL 30 DEL  
PRESENTE.

**DIECIOCHO N° 403**  
HORAS DE ATENCION: DE 9 A 12 HORAS.

UNIVERSIDAD TECNICA  
DEL ESTADO  
Pensionados Universitarios

**A LAS PERSONAS INTERESADAS  
EN OFRECER PENSIONADOS**

para la atención de alumnos de esta Universidad, se les ruega pasar por el Departamento de Bienestar Estudiantil y Deportes, Avda. Ecuador 3467, 1er. piso, entre el 25 y 29 del presente, de 9 a 17 horas, con el objeto de obtener detalles sobre el particular.

**SECRETARIO GENERAL**

**MOTOS "MZ" ALEMANAS**

10 cc. 125 cc.  
175 cc. y 250 cc.

• REPUESTOS  
• SERVICIO  
• ENTREGA INMEDIATA  
• FACILIDADES

• MOTO ALEMANA

REPRESENTACION EXCLUSIVA PARA CHILE

Huérfanos 1104 - San Diego 1789  
Av. Gral. Bulnes 122 - Providencia 1414

REPUBLICA DE CHILE  
SERVICIO DE PRISIONES  
- Sección Adquisiciones -

**A LOS SEÑORES  
CONTRATISTAS:**

SE PONE EN CONOCIMIENTO QUE ESTA ABIERTA LA INSCRIPCION DE CONTRATISTAS GENERALES Y DE INSTALACIONES EN EL SERVICIO DE PRISIONES, PARA LO CUAL SE SERVIRAN DIRIGIRSE A LA DIRECCION GENERAL DE PRISIONES, OFICINA DE ARQUITECTURA, ROSAS N.º 1265, 5.º PISO.

**EL DIRECTOR GENERAL**

# Churchill: el predestinado entre los héroes de su siglo

Winston Churchill es causa de una gran impresión desde el primer momento. Es impetuoso y tiene gracia, es generoso e inteligente. No obstante ser el producto auténtico de su casta y su isla, su personalidad es tan vigorosa que escapa a todos los conformismos, salvo en lo de atenerse a algunas grandes leyes de moral y piedad forjadas durante siglos por un humanismo, peculiar de la Gran Bretaña y por la aristocracia.

## HOMBRE SENCILLO

Al contrario de otros hombres famosos, Churchill no tiene nada de misterioso. Es tan sencillo como un Aquiles. Se le encuentra de cuerpo entero en la Enciclopedia Británica o en el diccionario de citas, donde la sabiduría y la locura de los hombres se destacan en oraciones de hermoso estilo. En este diccionario, entre dos fórmulas que se refieren a los hombres de Estado famosos, está la de Acton: "El poder tiende a corromper y el poder absoluto corrompe absolutamente". En el Decatur, *Right or wrong our country (1)*. Churchill, que recoge el espíritu de Decatur, lanza sus dos apóstrofes más famosos, el de 1914 y el de 1940: "El pueblo británico tiene por regla como siempre, los negocios."

"No tengo nada que ofrecer sino sudor y sangre, trabajo y lágrimas."

## SU INFANCIA

Winston Churchill nació en cuna de plata. En su infancia tuvo los soldados de plomo y el caballo que le gustaba, abuelos arrullados por Trafalgar y Waterloo, una madre americana y deliciosa, un padre renombrado por su temeridad e irreverencia, un antepasado que se había hecho célebre en una canción burlesca, el Duque de Marlborough, que había derrotado a los continentales en Blenheim y en Malplaquet.

## LA JUVENTUD

A los veintitrés años, joven oficial, hace la guerra por placer, sigue las guerras como periodista por placer también y por redondear una bolsa que no está a la altura de su medio. Muestra un gran desprecio por su propia vida y por la de los demás. Sus contemporáneos lo admiraban por lo que se puede contar de la carga del 21º de lanceros en la cual participó: "Gran número de soldados fueron hechos pedazos. En espacio de dos o tres minutos, el 21º de lanceros perdió 5 oficiales, 120 hombres y 5 caballos. Los derribes, por su parte, abandonaron de 30 a 40 cadáveres. Aquella fue una gran jornada, me mezcaba para el arma blanca..." (2). Después se ha progresado mucho.

## SU NOVELA

Al mismo tiempo que guerra, Churchill encuentra tiempo para producir dos obras de guerra y una novela de guerra y cinco mil palabras que titula *Savrola*, donde se describe ya de cuerpo entero. Es una novela política, social y revolucionaria a la vez, donde una revolución y una teoría de amor se perfilan sobre ideas fundamentales que simbolizan el mundo moderno tal como lo concebía todavía el autor en 1940. En el libro aparecen ya conservadores y socialistas, comunistas, la prensa social y los sindicalistas, la democracia burguesa que es un bastión contra la dictadura y la revolución, el imperio inglés y los servicios secretos.

La historia termina bien. Savrola, el héroe, que ha conquistado la libertad para los habitantes de Lauritania, pero que ha sido abandonado por su pueblo a la hora de la victoria, como Churchill lo será en 1945, termina por ser llamado por sus conciudadanos y por regresar "en compañía de su bella y joven esposa a la ciudad que tanto había amado". Savrola está naturalmente más cerca de Marlborough que de Julian Sorel. Cuando sueña en los acontecimientos se escucha hablar a Churchill:

"¿Valía el esfuerzo el juego? Luchar, trabajar, ser arrastrado sin cesar por la ola de acontecimientos, sacrificar tantas cosas que hacen la vida feliz y agradable, ¿y para qué? ¿Por el bien del pueblo? Allí estaba, sin embargo, el no lo podía disimular, la dirección más bien que la causa de sus esfuerzos. La ambición era la fuerza que le impulsaba y a la cual le era imposible resistir. Podía imaginar las alegrías de un artista, comprender que se consagrara la vida a la búsqueda de lo bello, o a los deportes que proporcionan los placeres más vivos sin dejar una espina detrás de ellos. Llevar una vida tranquila, dedicada a la ensañación y la filosofía, en un bello jardín alejado del alboroto de los hombres, entregarse a todas las diversiones que pueden procurar el arte y la inteligencia; el cuadro, indudablemente, era más amable. Pero Savrola sabía que no hubiera podido soportar una vida semejante. Elevado, impetuoso y audaz, era el esgo de su espíritu. El camino que había emprendido era el único que hubiera podido seguir jamás y le era preciso seguirlo hasta el fin. (3).

## DIPUTADO

A los veintiséis años, Churchill es diputado, a los treinta y cinco miembro del Gobierno. A pesar de sus defectos de elocución no tiene necesidad de meterse un guijarro en la boca como Demóstenes. Generoso, de espíritu liberal, conservador por tradición, tiene sobre todo necesidad de poder, no por el provecho o los intereses materiales, sino por el teatro.

En su carrera hacia el poder revela un valor sin tacha, una naturaleza imperiosa, una familia isabelina. Tanto el hombre de la calle como el conser-

EMMANUEL D'ASTIER, AUTOR DE "LOS DIOS Y LOS HOMBRES", TRAZA LA FIGURA EPICA DE QUIEN CONDUJO A SU PUEBLO EN LAS HORAS MAS DURAS Y SUPO SER DIGNO EN LA VICTORIA.- UN CAPITULO EXTRAORDINARIO PARA UN HOMBRE CUYA EXPRESION SOBREPASO A TODA IMAGINACION.

Rechazado del Gobierno y el Parlamento jamás volverá a quedar a la sombra y caerá a tener en suspenso a la opinión pública con sus aventuras pequeñas o grandes. Una apendicitis, una convalecencia, su carrera de pintor aficionado, su pasión por los ladrillos y la albanilería, los tropiezos del historiador (que escribe la historia del mundo a la manera de un periodista más que de un historiador, sus intervenciones sarcásticas cuando regresa al Parlamento animadas por su popularidad. Actor asombroso que sabe atraer las miradas dando la espalda al público, representa sus pequeñas escenas con tanta aplicación y humor como las grandes escenas de la guerra.

## UN SIMBOLO

Churchill representa así la tradición británica. Héroe de Kipling, capitán valeroso de un navio que ampara "la potencia y la gloria del imperio británico, los tesoros de todos los pueblos de una quinta parte del mundo habitado"; héroe de Jerome K. Jerome, la felicidad doméstica de Churchill, sus salidas de tono y los placeres sencillos (jugar bien, beber bien y comer bien) destacan sobre el surrealismo negro de la época. Considerando a la poli-

tica como un deporte esta siempre sobre el balón, sabiendo cambiar de pie, fintar y pasar. Churchill tiene el instinto del gran jugador.

## HOMBRE DISCUTIDO

En 1939, a pesar de que su gusto se inclina por los regímenes militares y burgueses, se pone a cubierto apartándose (un poco tarde) de la España de Franco y afirmando sus esperanzas en "un sobralito nacional ruso" y "la figura formidable de Stalin". Los señores Chamberlain y Baldwin, personajes incoloros e inciertos, consideran que el señor Churchill es un hombre muy capaz pero demasiado agitado, o no puede hacer más que alentar su lenta digestión de los problemas nacionales e internacionales. Churchill es el único que queda como reserva. Y cuando el horizonte se ensombrece, el hombre del paraguas, desvanecidos sus sueños de llegar a un acuerdo con Hitler, se ve forzado a elegir a Churchill antes de cederle el puesto.

## UN JEFE

Así, en los primeros días de la guerra, reinstalado en el Almirantazgo después de veinticinco años de ausencia, mucho antes de que el Rey Jorge lo

llame para formar Gobierno, Churchill es el jefe de la nación. Puede apostrofar a "Herr Hitler y su banda de pillos, cuyas manos están manchadas de sangre y sucias de corrupción".

## TODO FLORECIA

Cuando volvi a ver a Churchill en Londres, en abril de 1941, todo el mundo tenía la sensación de que el acontecimiento estaba próximo. Estaban en el aire las señales precursoras de la primavera y de la gran invasión. Florecían las magnolias. La noche traía el rumor imponente de las fortalezas volantes venidas del Norte y que iban sobre las ciudades alemanas. El cierre de las zonas costeras, la supresión de la prohibición a los civiles de abandonar el territorio, todas estas cosas señalaban la proximidad de las operaciones Overlord.

## OTROS RUMBOS

Churchill no se preocupaba ya nada de la Resistencia francesa. Esta no había sido, en su espíritu, más que un suplemento a sus sueños mediterráneos. Churchill había tenido que renunciar a sus operaciones decisivas contra lo que él llamaba

"el bajo vientre fofo de Europa", a la operación balcánica que hubiera sido su revancha del fracaso de los Dardanelos y hubiera asegurado la influencia del imperio británico en los confines del mundo eslavo y del Cercano Oriente. Había cumplido su palabra y hecho lanzar sobre Francia, en el mes de marzo, armamento para treinta mil hombres. Se remitía al alto mando y a Eisenhower en lo concerniente a una iniciativa que no le interesaba.

## EL GRAN PANORAMA

Dos escenas me lo descubrieron entonces mejor que las palabras. Después de la mesa y el aparato a Churchill, en cuyo consumo siempre se distinguía Churchill, él y su cigarrillo puro me condujeron a una amplia habitación en la cual estaban alineados como hilos de madera, un buen número de estereoscopios. Cada uno estaba dedicado a una ciudad destruida de Alemania. Churchill me llevaba de uno a otro, obligándome a hacer girar el lente para que desfilasen ante mis ojos las imágenes en relieve de la pesadilla de Colonia, de Dusseldorf o de Hamburgo. Churchill estaba tan exaltado como en un partido de fútbol. Cada distrito destruido era un gol marcado. Rujía, señalando los destruidos,

## ESCENA INTIMA

Después de este intermedio regresamos al salón y Churchill, con un vaso de Francia y de la guerra, deplora la elección de Pierre Pucheu, Ministro de Pétain, a quien se había fusilado en Argel. En un mundo que se desmoronaba sobre el problema de la muerte del Ministro Pucheu predominaba sobre los que planteaban los millares de muertos que yacían en las imágenes del estereoscopio. En el momento de la despedida, rindiéndose súbitamente a esta infancia cruel y dulce a la vez que lleva en sí, Churchill hizo girar el botón de un aparato que hacía vibrar en sus brazos a su hija preferida para bailar con vivacidad una jota, lanzando al aire sus piernas cortas.

## CON DE GAULLE

No debía volver a verlo más que una sola vez, algunas semanas después de las noches de junio que habían asegurado el desembarco y la victoria. Todavía sonaba en mis oídos el eco de la disputa que ambos entablamos a Churchill con De Gaulle esta noche del 5 al 6 que iba a terminarse realizando la operación Overlord, y con el incidente de la carta quemada en la cual Churchill intimaba a Gaulle a abandonar el territorio británico. El relato de la escena me lo había hecho el sensible Vienot, nuestro embajador. Churchill dominado enteramente por la cólera, se contrariaba sus días de la muerte de los animales, de los árboles, de las casas, del suelo reventado que rechazaba a la primavera.

## EN LA DISTANCIA

Dentro de la grandezza del acontecimiento no concedimos a estos detalles homéricos importancia de la que tenían. Yo estaba de regreso de Caen del frente situado en la cabeza de puente de una guerra como yo no había conocido jamás, que jamás había hecho de una verdadera guerra, de la muerte de los hombres, de los árboles, de las casas, del suelo reventado que rechazaba a la primavera.

Aquella misma noche cenaba con el Primer Ministro y su esposa. Comprendía mal a Europa, su cuna, la cuna de una civilización que producía guerras y generales en lugar de ingenieros y capitanes de industria. Stalin, viendo a Occidente entregarse a un juego de cartas de guerra, salvaba los muebles en la neutralidad. Churchill está solo. Países pequeños y medianos son solitarios como cajas de erillas. En el derrumbe viene a Francia. Los jefes lorruquianos, mienten y mendigan armas sin querer servir de las que tienen. Ya para humillarse o para acariciar a Hitler. En la turmultuosa de generales y ministros encuentran pocos hombres de carácter que se les puede contar los dedos... un Mandel, un De Gaulle, a quien se llama ya el hombre del destino.

## NORMANDIA

Se excusó al proponerme tomar coñac de la Ciudad del Cabo, ya que su provision francesa estaba agotada. Yo no podía seguirle ni en la referencia al alcohol (donde me parecía que era invencible) y en lo que yo era débil ni en la emoción. Hablando de Normandia le señalé las graves consecuencias que podían resultar de los medios de guerra empleados, la desproporción de los medios con los objetivos, el arrasamiento de los pueblos para limpiarlos de hipotéticos francotiradores y ventar sin riesgo en ellos, la inconsecuencia de no utilizar mejor, por estas limpiezas y los reconocimientos, las fuerzas francesas del interior para las cuales—con demasiada frecuencia—los militares no tenían sino desprecio.

Churchill desechó estas manifestaciones insistiendo en las pérdidas sufridas ya por las tropas anglo-sajonas en el teatro de una guerra que él veía más larga que los estadísticos mayores. Terminó demasiado fácilmente, con lágrimas en los ojos, haciendo un llamamiento a los franceses que "no le comprendían, que no le querían". Algunos instante más tarde volví a encontrar al hombre de guerra. Habíamos descendido al sótano de Downing Street, a la sala protegida donde Churchill celebraba consejo y seguía las operaciones. En las paredes desde Asia hasta Europa, los centros de operaciones se deslizaban sobre tableros móviles. El oficial encargado de los frentes nos envió Francia. El mapa, con sus pequeñas insignias, refrenda el drama de un mundo. Después de haber rezoñado: "Nosotros tenemos la parte más difícil", pidió a Italia. Aquel era su teatro, con un comandante en jefe británico, Wilson. Y, apuntando con su nudo, me situó "sus unidades" tal como lo hubiera hecho Napoleón. (6).

## 86 AÑOS

Tal como es él hoy en día, pintando cuadros mediores al igual que Disraeli escribía novelas memorables, aguardando inmóvil como una momia, expuesto a las miradas de todo el mundo, el barco de placer del multimillonario Onassis sabiendo caer de la escalera a los ochenta y seis años sin romperse la crisma (como caía a los cuatro años de un burro) conservando un aire de mallicia y ternura en sus ojos azul cielo, porque sabe desafiarse la edad lo mismo que desafiaba a todos sus adversarios. Se recordará sobre todo lo que fue cuando la tormenta estalló con furia.

## EMINENTE

La curiosa Enciclopedia Soviética que trata de los hechos y no de los hombres, maneja helada y sin que trascien-

da al lector el aliento de los personajes, califica a Churchill de eminente estadista inglés, menciona a Stalin "grande de la Unión Soviética", el asociado en la gran coalición contra Hitler. Así Churchill habrá de haber deseado toda su vida la destrucción del comunismo y de haber sido, por su resistencia solitaria de un año y los artificios decisivos de la guerra, el desarrollo del mundo socialista. Poco importa; esos son los azares del juego. Volando hacia Moscú en 1942, para ligar solidamente una alianza provisional, Churchill manifestó:

Yo reflexionaba en la misión que me conducía a ese siniestro y lúgubre Estado bolchevique. Anteriormente había tratado con todas mis fuerzas por triangularlo en su nacimiento, y hasta la aparición de Hitler lo había considerado como el enemigo mortal de la libertad y la civilización. ¿Cuál era mi deber ahora? ¿Que había que decir a sus dirigentes? El Estado literario que tenía resumiendo todo eso en un poema estaba compuesto por varias estrofas y terminaba con estas palabras: "Nada de segundo frente en 1942..."

## UNA PREGUNTA

Sin duda no es tanto, porque me en cuna de plata o por lo que cree en el imperio o en Dios por lo que Churchill me puede vivir sin cruzada... "¿No os gusta la guerra?" preguntaba una noche de 1918 el coronel Churchill a sus hombres en la península de Ellos, después de un día de guerra. En la cabeza de Churchill le gustaba. Sus carreras mezcladas, la guerra, el periodismo y la política, tienen una significación común en su juventud: el haber preguntado: "¿Que era lo que quieres ser?", sin duda que hubiera dicho periodista o político o guerrero, sino recordando la canción de Harrow: "Antes no había gigantes prodigiosos", hubiera respondido: "Querria ser gigante."

## NO LO DICE

La Enciclopedia Soviética dice el recuerdo que nosotros conservaremos, los hombres que entraron en la época y la guerra de 1940 sin saber y sin comprender. Hombre de Estado y de corazón, solo entre los hombres de Estado sin agallas que no sabían ni prevenir ni construir y solamente buscaban retener el momento en que vivían, retrasar la hora, Churchill tenía los escollos de los viejos de espíritu, los Chamberlain, los Baldwin, los Paul Reynaud, los Pétain y los Weingand, América no estaba allí. América buscaba ordenar las riquezas y beneficios de su continente. Comprendía mal a Europa, su cuna, la cuna de una civilización que producía guerras y generales en lugar de ingenieros y capitanes de industria. Stalin, viendo a Occidente entregarse a un juego de cartas de guerra, salvaba los muebles en la neutralidad. Churchill está solo. Países pequeños y medianos son solitarios como cajas de erillas. En el derrumbe viene a Francia. Los jefes lorruquianos, mienten y mendigan armas sin querer servir de las que tienen. Ya para humillarse o para acariciar a Hitler. En la turmultuosa de generales y ministros encuentran pocos hombres de carácter que se les puede contar los dedos... un Mandel, un De Gaulle, a quien se llama ya el hombre del destino.

## SOLO

Vuelve a su isla. Tiene veinticinco escuadras de cazas, un pueblo quizá inconsciente pero que confía en su isla y su destino, una flota, un foso de treinta kilómetros de agua y ocho divisiones para ajustarse a las necesidades del mundo y cien millones de hombres fanatizados por las victorias. Churchill no se pierde en reclamaciones vanas sobre el comportamiento de los demás. Empezando con sus enemigos, las palabras históricas, las palabras altisonantes que arrastran o engañan a los hombres. Pero a diferencia de los otros Churchill hace lo que dice. Pone sus actos al nivel de sus palabras. "Durante años si es preciso, si es preciso completamente solo..."

## ETERNIDAD

Y Churchill gana. Si las gentes que creen en el mito del hombre predestinado encuentran en esto un ajuste con Churchill, los otros que son mayoría en la actualidad y que saben que pueden llegar en masa a su destino, estarán atentos reservando las memorias de Churchill un crítico francés preguntaba si había luser o tales hombres en el mundo de la paz, o solamente en un mundo que busca la paz.

Cuando Churchill abra sus ojos de niño en otro ciclo que no puede ser otro que un Walhalla, donde los héroes se entreguen todo los días a combates sangrientos, curándose sus heridas milagrosamente y usen el resto del tiempo dedicándolo al alrededor del dios Odín, se saludarán como se hace con las grandes actrices, cuya actuación le permite a uno olvidar que la obra es insostenible. Cuando llegue la hora en que el mundo llueva de altares, cuando puedan triunfar sobre el mundo y la espada, se le erigirá una buena rana estatua de bronce. Sobre el pedestal se inscribirá: Never so much owed by so many to so few (7).

(7) Nunca se debió tanto por tantos a tan pocos.

## EMMANUEL D'ASTIER

Emmanuel d'Astier: Dioses y los hombres.



(1) Justo o injusto, es nuestro país.

(2) Referencia a Churchill: El Soldado por el teniente general H. G. Martin.

(3) Referencia a Churchill: El espíritu de Churchill, por H. P. Herbert.

(4) Referencia a Churchill: Churchill y Rusia.

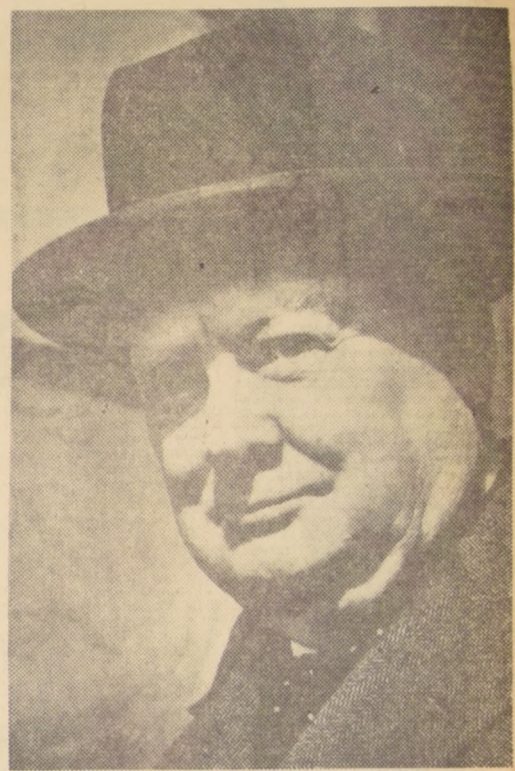
(5) Referencia a Churchill: Churchill y Rusia.

(6) Referencia a Churchill: Churchill y Rusia.

(7) Referencia a Churchill: Churchill y Rusia.

# Fue uno de los hombres más grandes de su época

Era el último sobreviviente del trío — Churchill, Roosevelt y Stalin — que condujo a la victoria a los aliados en la Segunda Guerra Mundial. — Hombre múltiple, ganó laureles como jefe de Estado, periodista y escritor. — Su persona fue el símbolo viviente de la tenacidad y obstinación británicas. — Alejado de los azares de la política, se ganó el corazón de sus compatriotas y del mundo entero. — Una de sus frases durante la última guerra lo retrata de cuerpo entero: "Sólo puedo ofrecer sangre, sudor y lágrimas." Con este lema empujó a la victoria a su pueblo y a sus aliados.



ESTE FUE EL ROSTRO que durante la Segunda Guerra Mundial, simbolizó la decisión de toda la Humanidad democrática en su afán de vencer al totalitarismo. Esta faz fue familiar y querida para millones y millones de seres humanos en todos los continentes. Si Churchill, hubiera tenido a su haber sólo la victoria sobre el fascismo, habría ganado con creces su entrada a las páginas de oro de la historia mundial.

LONDRES. (UPI).—Hasta el momento en que exhaló su último suspiro, Sir Winston Churchill personificó al obstinado bulldog inglés.

Accidentes de aviación, tres comatos de apoplejía, un atropello por un taxi de Nueva York, y las presiones de gobernar a su nación dos veces en tiempos de guerra y paz, aminoraron su espíritu permitieron al veterano luchador asomarse a sus médicos con pasmosos restablecimientos de salud.

Randolph dijo que se le hacía un honor "sin paralelo" y lo aceptaba "con honda gratitud y afecto", y agregó: "Es un notable acontecimiento"



CUANDO NIÑO, su fresca mente forjó aventuras y sueños que desde su primera juventud convirtió en realidad. En la postura en que lo muestra el grabado puede advertirse la actitud de desafío que siempre presidió todos sus actos. Su rostro ya registra el gesto decidido que lo llevó a dar a su pueblo el ejemplo necesario para lograr la victoria sobre sus enemigos.

Hombre de Estado, soldado, escritor y pintor, Sir Winston fue una de las figuras gigantescas con que el destino enriqueció al mundo en momentos de crisis decisivas.

Fue el último superviviente del trío —Roosevelt, Stalin y Churchill— que encabezó la serie de los aliados en la Segunda Guerra Mundial. Fue el hombre que acaudiló a Gran Bretaña en la hora de más grave peligro en 1940 que la condujo a la victoria sobre Alemania en 1945.

Un fiel y viejo amigo dijo de Churchill, con motivo del noventa y cinco cumpleaños de este estadista, que fue el hombre más grande del mundo en 500 años.

En el octogésimo sexto cumpleaños, los diarios londinenses de circulación nacional se hicieron eco de ese sentimiento de uno de ellos le aplicó el nombre calificativo: "El hombre más grande del mundo."

Las acciones justificaron siempre el calificativo. En los últimos años de su vida pocos hubieran negado que era por lo menos el más grande inglés.

Uno de los sueños de su vida fue la unión de los pueblos de habla inglesa. Amaba a los Estados Unidos —su madre era norteamericana—, y uno de sus más vivos anhelos se vio finalmente colimado cuando el entonces Presidente Kennedy le declaró Ciudadano Honorario de los Estados Unidos, en Washington, el nueve de abril de 1953. Al entregar el título a Randolph, el hijo de Churchill, que representó a su ausente padre, Kennedy declaró: "Es el hombre más enal-



CHURCHILL, tuvo numerosos colaboradores en las distintas etapas de su brillante trayectoria por la historia de Inglaterra y del mundo. Sin embargo, uno de sus mejores colaboradores lo cumplió juró a Anthony Eden, otra de las figuras señeras del conservadurismo británico. EN EL GRABADO, ambos parecen estar muy conscientes del papel que jugaron como los más tenaces defensores de la herencia material e histórica del viejo pero siempre fuerte león británico.

bebedores amigos, que el gran político había contribuido a fundar en 1961 para los ratos de esparcimiento.

En abril de 1953 volvió a Francia de vacaciones, pero cuando regresó a Inglaterra sus visitas fueron menos frecuentes, y su familia y los médicos persuadieron a Churchill, que siempre se calificaba de "criatura del Parlamento", a no presentarse a la reelección en los comicios de 1954. Así dejó la legislatura a la que había pertenecido gran parte de los últimos 64 años. Era el miembro más viejo en edad y ejercicio y el último sobreviviente de la época de la Reina Victoria.

El 30 de noviembre último celebró su noventa y cinco cumpleaños. Recibió decenas de miles de felicitaciones de todo el mundo (con la excepción de Rusia, que le acusa de haber iniciado la guerra fría). Le rindieron homenaje en esa ocasión 54 Jefes de Estado y Gobierno, entre ellos la Reina Isabel y el Presidente de los Estados Unidos, Lyndon Johnson, uno de sus visitantes ese día fue su médico personal, Lord Moran, que le encontró con excelente salud y ánimos para un hombre de su edad.

Su ancianidad le parecía divertida. Era tediosa para un hombre que siempre había estado en acción. No podía sin embargo ni caminar sin bastón y la ayuda de una enfermera. Aunque tenía más días malos que buenos, de vez en cuando su tradicional pesimismo se expresaba en agudas opiniones que dominaban la re-

verencia atención de sus infinitos seguidores, por lo demás, pasaba el tiempo leyendo o conversando con amigos que le visitaban continuamente para aliviar el tedio de las horas.

Como caudillo de la escocada Gran Bretaña en la guerra conquistó un lugar imperceptible en los anales de la historia universal. Fue el hombre que ofreció a su pueblo "solamente sangre, penalidad, sudor y lágrimas", pero acabó conduciéndolo a la victoria final.

Como hombre de Estado, fracasó en su más grande ambición, la de poner fin a la guerra fría que siguió al último conflicto mundial, y producir una paz perdurable entre el comunismo y el occidente libre.

Pero su vasta visión, su gigantesco, aunque a veces errante, genio, y su incombustible y tenaz promoción de la íntima amistad de las dos grandes naciones de habla inglesa le dieron el lugar de honor entre los más eximios estadistas del siglo, y acaso de toda la historia.

Churchill fue además un maestro del idioma. Muchas de sus frases entraron a formar parte del acervo de su lenguaje y de la historia: "El telón de hierro", "Esta fue su hora más brillante", y "Jamás tantos debieron tanto a tan poca gente".

Escribió más de una veintena de obras, algunas tan ingeniosas como su "Historia de los pueblos de habla inglesa", en cuatro volúmenes.

Sus discursos le llevaron a la eminencia entre los más elocuentes y elegantes oradores de la historia.

Hijo de la historia, Lord Randolph Churchill y su encantadora esposa, Jennie Jerome, de Nueva York, Churchill nació prematuramente el 30 de noviembre de 1874. Cuando Leonard Spencer Churchill reunió la sangre más noble del Viejo Mundo con la más vigorosa del nuevo, pero dio pocos indicios de que en sus primeros años, Peitrolo, sin atractivo físico, no era particularmente despierto.

A los siete años le enviaron a una escuela privada, donde un brutal maestro lo golpeó tan bárbaramente que puso en peligro su salud y sus padres tuvieron que retirarlo de ella.

Aquellos malos tratos le causaron una pulmonía doble que le tuvo al borde de la muerte. Fue la primera de una larga serie de enfermedades y accidentes serios que amenazaron en diferentes ocasiones, tres veces a Inglaterra del hombre que contribuyó a salvar su existencia en la guerra de 1939-45.

Cayó de un árbol y estuvo inconsciente tres días en 1893. Sufrió otros tres ataques de pulmonía, uno de ellos después de la Conferencia de Teherán con Stalin y Roosevelt en 1943, ocasión en que otra vez estuvo próximo a la muerte. Sufrió, asimismo, ataques de gastroenteritis y paratifoidea, una operación de apendicitis a los 48 años y otra de hernia a los 72. Estuvo en un accidente de aviación en 1919, en la misma habitación en que estuvo una granada en Flandes en 1916, y en Londres en los peligrosos días de la "Blitzkrieg" nazí. En 1931 le arrolló y magulló

están vedadas. El pueblo repleta con exceso de su vehemencia y exuberancia y los partidos de la izquierda, el laborismo y los liberales ven en él a un enemigo irreconciliable, aunque aliado con ellos momentáneamente en los temas de política internacional. Pues si Churchill defiende los principios democráticos de Ginebra y se opone a los dictadores, más que por doctrina política por su concepto maduro de la defensa de los intereses imperiales, no ha habido, en la política interior, un hombre menos inclinado a la piedad con los de abajo ni más obtuso ante los problemas escudados que plantean la miseria de los trabajadores, y su ambición de mejora. Churchill no comprende más que a los hombres de su clase y de su historia. Tiene orgullo de casta. Una vez en Harrow, donde los grandes aristócratas se educó, este tercer hijo del séptimo Duque de Marlborough, el maestro le vio tan breve de estatura que le tomó por intruso.

Me parece que se equivocó usted de clase. Esta es para discípulos mayores.

Y Churchill replicó: —Mi padre, que es un gran hombre de Inglaterra, es también pequeño y todos mis antecesores fueron grandes de aliento y pequeños de estatura.

—Oo—

La guerra civil española ha venido a desbaratar creencias e inclinaciones en todo este país. Hallábase partidarios de Franco entre los protestantes y entre los liberales de izquierda, y enemigos entre los conservadores, extremistas y entre los católicos. Sería muy arriesgado afirmar que los nacionalistas españoles o los republicanos tienen a su lado el sector comunista o el sector público. En términos generales, las izquierdas del socialismo apoyan a los republicanos, y las derechas, a Franco. Pero, de la misma manera que se da con frecuencia un hombre de izquierda que aborrece a sus correligionarios de España y que por reacción espontánea busca hacia Franco, así hay hombres de derecha que rechazan a Franco y por ley natural se inclinan hacia los republicanos. Es típico el caso de un inglés conservador e imperialista, como Winston Churchill, que me diga el otro día:

—Si yo fuera español, sería partidario de Franco. Franco tiene toda la razón, porque ama a su patria. Franco de 1910, el Gobierno de Hebert Asquith le ascendió a Secretario del Interior más tarde logró entrar en el Comité de Defensa Imperial, para el que predijo la pérdida por Alemania de Marne.

En noviembre de 1911, fue nombrado Primer Lord del Almirantazgo y tuvo a la Real Armada lista para luchar el mismo día que se declaró la Primera Guerra Europea, ordenando, sin autorización del Gabinete, la movilización completa.

En octubre de 1914 Churchill fue enviado por Lord Kitchener, a la sazón Ministro de la Guerra, a Amberes para

mantener en la lucha a la valiente Bélgica. El Primer Ministro, Asquith, se resistió por su disposición a abandonar el Almirantazgo para desempeñar una misión militar, y el disgusto del jefe del Gobierno aumentó con la acción de los Dardanelos, brillantemente concebida por Churchill, pero frustada por errores humanos.

Reorganizado el Gabinete, los Tories eliminaron de él a Churchill, que, con una sencillez abundante para el ocio, empezó a pintar para entretenerse.

En 1917 su viejo amigo Lloyd George se atrevió a nombrarlo Ministro de Municipios. En 1919 Churchill pasó al Departamento de Guerra y en 1921 a la Secretaría de Colonias.

En las campañas parlamentarias posteriores, Churchill fue derrotado cuando se resucitó las viejas cuestiones de Amberes, y cuando volvió a desempeñar otro puesto, Canciller del Exchequer del Gobierno de Stanley Baldwin, devolvió a Gran Bretaña al patrón oro. Desde 1924 la carrera política de Churchill no se interrumpió ya, y el resto es historia tan reciente y conocida que no necesita más repetición para subrayar el hecho de que no sólo Gran Bretaña, sino el mundo entero ha perdido ahora a uno de sus más decisivos e ilustres mentores históricos.

Quiso aprovechar esta fama para entrar en la Cámara de los Comunes, a pesar de una campaña de rumores de sus enemigos, a quienes obligó jurídicamente a darle una satisfacción pública ganó la elección de 1900. Desde entonces batalló continuamente en los círculos parlamentarios y gubernamentales, fue nombrado Subsecretario de Colonias.

En 1903 contrajo matrimonio con la bella Clementine Hozier, con quien tuvo tres hijas, Diana, Sarah y Mary, y su único hijo, Randolph. Aquel mismo año fue nombrado presidente de la Junta (Ministro) de Comercio Exterior. En enero de 1910, el Gobierno de Hebert Asquith le ascendió a Secretario del Interior más tarde logró entrar en el Comité de Defensa Imperial, para el que predijo la pérdida por Alemania de Marne.

Los rusos creían que estaban llevando la parte más pesada de la guerra al soportar el cruento del ataque, y debilitar la fuerza del Ejército alemán al tremendo costo de sus propias vidas.

Más tarde, cuando en 1942 se publicó el comunicado conjunto de la Unión Soviética acordaron proseguir en forma conjunta las hostilidades contra los ejércitos nazis.

Y mientras seguían luchando, el esperado segundo frente tardaba en materializarse, y no llegó en 1942, ni en 1943, sino en el verano de 1944.

La culpa y las críticas cayeron sobre Winston Churchill.

cuando abandonó definitivamente el mundo de la política y la salud empezó a dejar de acompañarlo Churchill, siguió haciendo política. En los últimos años, sufrió diversas enfermedades y más de algún accidente. En esas oportunidades la atención del mundo entero vivió presente siempre se las arreglaba para renacer, como una modesta flor de la muerte. Sin embargo, Sir Winston Churchill, en sus últimos años, sufrió diversas enfermedades y más de algún accidente. En esas oportunidades la atención del mundo entero vivió presente siempre se las arreglaba para renacer, como una modesta flor de la muerte. Sin embargo, Sir Winston Churchill, en sus últimos años, sufrió diversas enfermedades y más de algún accidente. En esas oportunidades la atención del mundo entero vivió presente siempre se las arreglaba para renacer, como una modesta flor de la muerte. Sin embargo, Sir Winston Churchill, en sus últimos años, sufrió diversas enfermedades y más de algún accidente. En esas oportunidades la atención del mundo entero vivió presente siempre se las arreglaba para renacer, como una modesta flor de la muerte. Sin embargo, Sir Winston Churchill, en sus últimos años, sufrió diversas enfermedades y más de algún accidente. En esas oportunidades la atención del mundo entero vivió presente siempre se las arreglaba para renacer, como una modesta flor de la muerte. Sin embargo, Sir Winston Churchill, en sus últimos años, sufrió diversas enfermedades y más de algún accidente. En esas oportunidades la atención del mundo entero vivió presente siempre se las arreglaba para renacer, como una modesta flor de la muerte. Sin embargo, Sir Winston Churchill, en sus últimos años, sufrió diversas enfermedades y más de algún accidente. En esas oportunidades la atención del mundo entero vivió presente siempre se las arreglaba para renacer, como una modesta flor de la muerte. Sin embargo, Sir Winston Churchill, en sus últimos años, sufrió diversas enfermedades y más de algún accidente. En esas oportunidades la atención del mundo entero vivió presente siempre se las arreglaba para renacer, como una modesta flor de la muerte. Sin embargo, Sir Winston Churchill, en sus últimos años, sufrió diversas enfermedades y más de algún accidente. En esas oportunidades la atención del mundo entero vivió presente siempre se las arreglaba para renacer, como una modesta flor de la muerte. Sin embargo, Sir Winston Churchill, en sus últimos años, sufrió diversas enfermedades y más de algún accidente. En esas oportunidades la atención del mundo entero vivió presente siempre se las arreglaba para renacer, como una modesta flor de la muerte. Sin embargo, Sir Winston Churchill, en sus últimos años, sufrió diversas enfermedades y más de algún accidente. En esas oportunidades la atención del mundo entero vivió presente siempre se las arreglaba para renacer, como una modesta flor de la muerte. Sin embargo, Sir Winston Churchill, en sus últimos años, sufrió diversas enfermedades y más de algún accidente. En esas oportunidades la atención del mundo entero vivió presente siempre se las arreglaba para renacer, como una modesta flor de la muerte. Sin embargo, Sir Winston Churchill, en sus últimos años, sufrió diversas enfermedades y más de algún accidente. En esas oportunidades la atención del mundo entero vivió presente siempre se las arreglaba para renacer, como una modesta flor de la muerte. Sin embargo, Sir Winston Churchill, en sus últimos años, sufrió diversas enfermedades y más de algún accidente. En esas oportunidades la atención del mundo entero vivió presente siempre se las arreglaba para renacer, como una modesta flor de la muerte. Sin embargo, Sir Winston Churchill, en sus últimos años, sufrió diversas enfermedades y más de algún accidente. En esas oportunidades la atención del mundo entero vivió presente siempre se las arreglaba para renacer, como una modesta flor de la muerte. Sin embargo, Sir Winston Churchill, en sus últimos años, sufrió diversas enfermedades y más de algún accidente. En esas oportunidades la atención del mundo entero vivió presente siempre se las arreglaba para renacer, como una modesta flor de la muerte. Sin embargo, Sir Winston Churchill, en sus últimos años, sufrió diversas enfermedades y más de algún accidente. En esas oportunidades la atención del mundo entero vivió presente siempre se las arreglaba para renacer, como una modesta flor de la muerte. Sin embargo, Sir Winston Churchill, en sus últimos años, sufrió diversas enfermedades y más de algún accidente. En esas oportunidades la atención del mundo entero vivió presente siempre se las arreglaba para renacer, como una modesta flor de la muerte. Sin embargo, Sir Winston Churchill, en sus últimos años, sufrió diversas enfermedades y más de algún accidente. En esas oportunidades la atención del mundo entero vivió presente siempre se las arreglaba para renacer, como una modesta flor de la muerte. Sin embargo, Sir Winston Churchill, en sus últimos años, sufrió diversas enfermedades y más de algún accidente. En esas oportunidades la atención del mundo entero vivió presente siempre se las arreglaba para renacer, como una modesta flor de la muerte. Sin embargo, Sir Winston Churchill, en sus últimos años, sufrió diversas enfermedades y más de algún accidente. En esas oportunidades la atención del mundo entero vivió presente siempre se las arreglaba para renacer, como una modesta flor de la muerte. Sin embargo, Sir Winston Churchill, en sus últimos años, sufrió diversas enfermedades y más de algún accidente. En esas oportunidades la atención del mundo entero vivió presente siempre se las arreglaba para renacer, como una modesta flor de la muerte. Sin embargo, Sir Winston Churchill, en sus últimos años, sufrió diversas enfermedades y más de algún accidente. En esas oportunidades la atención del mundo entero vivió presente siempre se las arreglaba para renacer, como una modesta flor de la muerte. Sin embargo, Sir Winston Churchill, en sus últimos años, sufrió diversas enfermedades y más de algún accidente. En esas oportunidades la atención del mundo entero vivió presente siempre se las arreglaba para renacer, como una modesta flor de la muerte. Sin embargo, Sir Winston Churchill, en sus últimos años, sufrió diversas enfermedades y más de algún accidente. En esas oportunidades la atención del mundo entero vivió presente siempre se las arreglaba para renacer, como una modesta flor de la muerte. Sin embargo, Sir Winston Churchill, en sus últimos años, sufrió diversas enfermedades y más de algún accidente. En esas oportunidades la atención del mundo entero vivió presente siempre se las arreglaba para renacer, como una modesta flor de la muerte. Sin embargo, Sir Winston Churchill, en sus últimos años, sufrió diversas enfermedades y más de algún accidente. En esas oportunidades la atención del mundo entero vivió presente siempre se las arreglaba para renacer, como una modesta flor de la muerte. Sin embargo, Sir Winston Churchill, en sus últimos años, sufrió diversas enfermedades y más de algún accidente. En esas oportunidades la atención del mundo entero vivió presente siempre se las arreglaba para renacer, como una modesta flor de la muerte. Sin embargo, Sir Winston Churchill, en sus últimos años, sufrió diversas enfermedades y más de algún accidente. En esas oportunidades la atención del mundo entero vivió presente siempre se las arreglaba para renacer, como una modesta flor de la muerte. Sin embargo, Sir Winston Churchill, en sus últimos años, sufrió diversas enfermedades y más de algún accidente. En esas oportunidades la atención del mundo entero vivió presente siempre se las arreglaba para renacer, como una modesta flor de la muerte. Sin embargo, Sir Winston Churchill, en sus últimos años, sufrió diversas enfermedades y más de algún accidente. En esas oportunidades la atención del mundo entero vivió presente siempre se las arreglaba para renacer, como una modesta flor de la muerte. Sin embargo, Sir Winston Churchill, en sus últimos años, sufrió diversas enfermedades y más de algún accidente. En esas oportunidades la atención del mundo entero vivió presente siempre se las arreglaba para renacer, como una modesta flor de la muerte. Sin embargo, Sir Winston Churchill, en sus últimos años, sufrió diversas enfermedades y más de algún accidente. En esas oportunidades la atención del mundo entero vivió presente siempre se las arreglaba para renacer, como una modesta flor de la muerte. Sin embargo, Sir Winston Churchill, en sus últimos años, sufrió diversas enfermedades y más de algún accidente. En esas oportunidades la atención del mundo entero vivió presente siempre se las arreglaba para renacer, como una modesta flor de la muerte. Sin embargo, Sir Winston Churchill, en sus últimos años, sufrió diversas enfermedades y más de algún accidente. En esas oportunidades la atención del mundo entero vivió presente siempre se las arreglaba para renacer, como una modesta flor de la muerte. Sin embargo, Sir Winston Churchill, en sus últimos años, sufrió diversas enfermedades y más de algún accidente. En esas oportunidades la atención del mundo entero vivió presente siempre se las arreglaba para renacer, como una modesta flor de la muerte. Sin embargo, Sir Winston Churchill, en sus últimos años, sufrió diversas enfermedades y más de algún accidente. En esas oportunidades la atención del mundo entero vivió presente siempre se las arreglaba para renacer, como una modesta flor de la muerte. Sin embargo, Sir Winston Churchill, en sus últimos años, sufrió diversas enfermedades y más de algún accidente. En esas oportunidades la atención del mundo entero vivió presente siempre se las arreglaba para renacer, como una modesta flor de la muerte. Sin embargo, Sir Winston Churchill, en sus últimos años, sufrió diversas enfermedades y más de algún accidente. En esas oportunidades la atención del mundo entero vivió presente siempre se las arreglaba para renacer, como una modesta flor de la muerte. Sin embargo, Sir Winston Churchill, en sus últimos años, sufrió diversas enfermedades y más de algún accidente. En esas oportunidades la atención del mundo entero vivió presente siempre se las arreglaba para renacer, como una modesta flor de la muerte. Sin embargo, Sir Winston Churchill, en sus últimos años, sufrió diversas enfermedades y más de algún accidente. En esas oportunidades la atención del mundo entero vivió presente siempre se las arreglaba para renacer, como una modesta flor de la muerte. Sin embargo, Sir Winston Churchill, en sus últimos años, sufrió diversas enfermedades y más de algún accidente. En esas oportunidades la atención del mundo entero vivió presente siempre se las arreglaba para renacer, como una modesta flor de la muerte. Sin embargo, Sir Winston Churchill, en sus últimos años, sufrió diversas enfermedades y más de algún accidente. En esas oportunidades la atención del mundo entero vivió presente siempre se las arreglaba para renacer, como una modesta flor de la muerte. Sin embargo, Sir Winston Churchill, en sus últimos años, sufrió diversas enfermedades y más de algún accidente. En esas oportunidades la atención del mundo entero vivió presente siempre se las arreglaba para renacer, como una modesta flor de la muerte. Sin embargo, Sir Winston Churchill, en sus últimos años, sufrió diversas enfermedades y más de algún accidente. En esas oportunidades la atención del mundo entero vivió presente siempre se las arreglaba para renacer, como una modesta flor de la muerte. Sin embargo, Sir Winston Churchill, en sus últimos años, sufrió diversas enfermedades y más de algún accidente. En esas oportunidades la atención del mundo entero vivió presente siempre se las arreglaba para renacer, como una modesta flor de la muerte. Sin embargo, Sir Winston Churchill, en sus últimos años, sufrió diversas enfermedades y más de algún accidente. En esas oportunidades la atención del mundo entero vivió presente siempre se las arreglaba para renacer, como una modesta flor de la muerte. Sin embargo, Sir Winston Churchill, en sus últimos años, sufrió diversas enfermedades y más de algún accidente. En esas oportunidades la atención del mundo entero vivió presente siempre se las arreglaba para renacer, como una modesta flor de la muerte. Sin embargo, Sir Winston Churchill, en sus últimos años, sufrió diversas enfermedades y más de algún accidente. En esas oportunidades la atención del mundo entero vivió presente siempre se las arreglaba para renacer, como una modesta flor de la muerte. Sin embargo, Sir Winston Churchill, en sus últimos años, sufrió diversas enfermedades y más de algún accidente. En esas oportunidades la atención del mundo entero vivió presente siempre se las arreglaba para renacer, como una modesta flor de la muerte. Sin embargo, Sir Winston Churchill, en sus últimos años, sufrió diversas enfermedades y más de algún accidente. En esas oportunidades la atención del mundo entero vivió presente siempre se las arreglaba para renacer, como una modesta flor de la muerte. Sin embargo, Sir Winston Churchill, en sus últimos años, sufrió diversas enfermedades y más de algún accidente. En esas oportunidades la atención del mundo entero vivió presente siempre se las arreglaba para renacer, como una modesta flor de la muerte. Sin embargo, Sir Winston Churchill, en sus últimos años, sufrió diversas enfermedades y más de algún accidente. En esas oportunidades la atención del mundo entero vivió presente siempre se las arreglaba para renacer, como una modesta flor de la muerte. Sin embargo, Sir Winston Churchill, en sus últimos años, sufrió diversas enfermedades y más de algún accidente. En esas oportunidades la atención del mundo entero vivió presente siempre se las arreglaba para renacer, como una modesta flor de la muerte. Sin embargo, Sir Winston Churchill, en sus últimos años, sufrió diversas enfermedades y más de algún accidente. En esas oportunidades la atención del mundo entero vivió presente siempre se las arreglaba para renacer, como una modesta flor de la muerte. Sin embargo, Sir Winston Churchill, en sus últimos años, sufrió diversas enfermedades y más de algún accidente. En esas oportunidades la atención del mundo entero vivió presente siempre se las arreglaba para renacer, como una modesta flor de la muerte. Sin embargo, Sir Winston Churchill, en sus últimos años, sufrió diversas enfermedades y más de algún accidente. En esas oportunidades la atención del mundo entero vivió presente siempre se las arreglaba para renacer, como una modesta flor de la muerte. Sin embargo, Sir Winston Churchill, en sus últimos años, sufrió diversas enfermedades y más de algún accidente. En esas oportunidades la atención del mundo entero vivió presente siempre se las arreglaba para renacer, como una modesta flor de la muerte. Sin embargo, Sir Winston Churchill, en sus últimos años, sufrió diversas enfermedades y más de algún accidente. En esas oportunidades la atención del mundo entero vivió presente siempre se las arreglaba para renacer, como una modesta flor de la muerte. Sin embargo, Sir Winston Churchill, en sus últimos años, sufrió diversas enfermedades y más de algún accidente. En esas oportunidades la atención del mundo entero vivió presente siempre se las arreglaba para renacer, como una modesta flor de la muerte. Sin embargo, Sir Winston Churchill, en sus últimos años, sufrió diversas enfermedades y más de algún accidente. En esas oportunidades la atención del mundo entero vivió presente siempre se las arreglaba para renacer, como una modesta flor de la muerte. Sin embargo, Sir Winston Churchill, en sus últimos años, sufrió diversas enfermedades y más de algún accidente. En esas oportunidades la atención del mundo entero vivió presente siempre se las arreglaba para renacer, como una modesta flor de la muerte. Sin embargo, Sir Winston Churchill, en sus últimos años, sufrió diversas enfermedades y más de algún accidente. En esas oportunidades la atención del mundo entero vivió presente siempre se las arreglaba para renacer, como una modesta flor de la muerte. Sin embargo, Sir Winston Churchill, en sus últimos años, sufrió diversas enfermedades y más de algún accidente. En esas oportunidades la atención del mundo entero vivió presente siempre se las arreglaba para renacer, como una modesta flor de la muerte. Sin embargo, Sir Winston Churchill, en sus últimos años, sufrió diversas enfermedades y más de algún accidente. En esas oportunidades la atención del mundo entero vivió presente siempre se las arreglaba para renacer, como una modesta flor de la muerte. Sin embargo, Sir Winston Churchill, en sus últimos años, sufrió diversas enfermedades y más de algún accidente. En esas oportunidades la atención del mundo entero vivió presente siempre se las arreglaba para renacer, como una modesta flor de la muerte. Sin embargo, Sir Winston Churchill, en sus últimos años, sufrió diversas enfermedades y más de algún accidente. En esas oportunidades la atención del mundo entero vivió presente siempre se las arreglaba para renacer, como una modesta flor de la muerte. Sin embargo, Sir Winston Churchill, en sus últimos años, sufrió diversas enfermedades y más de algún accidente. En esas oportunidades la atención del mundo entero vivió presente siempre se las arreglaba para renacer, como una modesta flor de la muerte. Sin embargo, Sir Winston Churchill, en sus últimos años, sufrió diversas enfermedades y más de algún accidente. En esas oportunidades la atención del mundo entero vivió presente siempre se las arreglaba para renacer, como una modesta flor de la muerte. Sin embargo, Sir Winston Churchill, en sus últimos años, sufrió diversas enfermedades y más de algún accidente. En esas oportunidades la atención del mundo entero vivió presente siempre se las arreglaba para renacer, como una modesta flor de la muerte. Sin embargo, Sir Winston Churchill, en sus últimos años, sufrió diversas enfermedades y más de algún accidente. En esas oportunidades la atención del mundo entero vivió presente siempre se las arreglaba para renacer, como una modesta flor de la muerte. Sin embargo, Sir Winston Churchill, en sus últimos años, sufrió diversas enfermedades y más de algún accidente. En esas oportunidades la atención del mundo entero vivió presente siempre se las arreglaba para renacer, como una modesta flor de la muerte. Sin embargo, Sir Winston Churchill, en sus últimos años, sufrió diversas enfermedades y más de algún accidente. En esas oportunidades la atención del mundo entero vivió presente siempre se las arreglaba para renacer, como una modesta flor de la muerte. Sin embargo, Sir Winston Churchill, en sus últimos años, sufrió diversas enfermedades y más de algún accidente. En esas oportunidades la atención del mundo entero vivió presente siempre se las arreglaba para renacer, como una modesta flor de la muerte. Sin embargo, Sir Winston Churchill, en sus últimos años, sufrió diversas enfermedades y más de algún accidente. En esas oportunidades la atención del mundo entero vivió presente siempre se las arreglaba para renacer, como una modesta flor de la muerte. Sin embargo, Sir Winston Churchill, en sus últimos años, sufrió diversas enfermedades y más de algún accidente. En esas oportunidades la atención del mundo entero vivió presente siempre se las arreglaba para renacer, como una modesta flor de la muerte. Sin embargo, Sir Winston Churchill, en sus últimos años, sufrió diversas enfermedades y más de algún accidente. En esas oportunidades la atención del mundo entero vivió presente siempre se las arreglaba para renacer, como una modesta flor de la muerte. Sin embargo, Sir Winston Churchill, en sus últimos años, sufrió diversas enfermedades y más de algún accidente. En esas oportunidades la atención del mundo entero vivió presente siempre se las arreglaba para renacer, como una modesta flor de la muerte. Sin embargo, Sir Winston Churchill, en sus últimos años, sufrió diversas enfermedades y más de algún accidente. En esas oportunidades la atención del mundo entero vivió presente siempre se las arreglaba para renacer, como una modesta flor de la muerte. Sin embargo, Sir Winston Churchill, en sus últimos años, sufrió diversas enfermedades y más de algún accidente. En esas oportunidades la atención del mundo entero vivió presente siempre se las arreglaba para renacer, como una modesta flor de la muerte. Sin embargo, Sir Winston Churchill, en sus últimos años, sufrió diversas enfermedades y más de algún accidente. En esas oportunidades la atención del mundo entero vivió presente siempre se las arreglaba para renacer, como una modesta flor de la muerte. Sin embargo, Sir Winston Churchill, en sus últimos años, sufrió diversas enfermedades y más de algún accidente. En esas oportunidades la atención del mundo entero vivió presente siempre se las arreglaba para renacer, como una modesta flor de la muerte. Sin embargo, Sir Winston Churchill, en sus últimos años, sufrió diversas enfermedades y más de algún accidente. En esas oportunidades la atención del mundo entero vivió presente siempre se las arreglaba para renacer, como una modesta flor de la muerte. Sin embargo, Sir Winston Churchill, en sus últimos años, sufrió diversas enfermedades y más de algún accidente. En esas oportunidades la atención del mundo entero vivió presente siempre se las arreglaba para renacer, como una modesta flor de la muerte. Sin embargo, Sir Winston Churchill, en sus últimos años, sufrió diversas enfermedades y más de algún accidente. En esas oportunidades la atención del mundo entero vivió presente siempre se las arreglaba para renacer, como una modesta flor de la muerte. Sin embargo, Sir Winston Churchill, en sus últimos años, sufrió diversas enfermedades y más de algún accidente. En esas oportunidades la atención del mundo entero vivió presente siempre se las arreglaba para renacer, como una modesta flor de la muerte. Sin embargo, Sir Winston Churchill, en sus últimos años, sufrió diversas enfermedades y más de algún accidente. En esas oportunidades la atención del mundo entero vivió presente siempre se las arreglaba para renacer, como una modesta flor de la muerte. Sin embargo, Sir Winston Churchill, en sus últimos años, sufrió diversas enfermedades y más de algún accidente. En esas oportunidades la atención del mundo entero vivió presente siempre se las arreglaba para renacer, como una modesta flor de la muerte. Sin embargo, Sir Winston Churchill, en sus últimos años, sufrió diversas enfermedades y más de algún accidente. En esas oportunidades la atención del mundo entero vivió presente siempre se las arreglaba para renacer, como una modesta flor de la muerte. Sin embargo, Sir Winston Churchill, en sus últimos años, sufrió diversas enfermedades y más de algún accidente. En esas oportunidades la atención del mundo entero vivió presente siempre se las arreglaba para renacer, como una modesta flor de la muerte. Sin embargo, Sir Winston Churchill, en sus últimos años, sufrió diversas enfermedades y más de algún accidente. En esas oportunidades la atención del mundo entero vivió presente siempre se las arreglaba para renacer, como una modesta flor de la muerte. Sin embargo, Sir Winston Churchill, en sus últimos años, sufrió diversas enfermedades y más de algún accidente. En esas oportunidades la atención del mundo entero vivió presente siempre se las arreglaba para renacer, como una modesta flor de la muerte. Sin embargo, Sir Winston Churchill, en sus últimos años, sufrió diversas enfermedades y más de algún accidente. En esas oportunidades la atención del mundo entero vivió presente siempre se las arreglaba para renacer, como una modesta flor de la muerte. Sin embargo, Sir Winston Churchill, en sus últimos años, sufrió diversas enfermedades y más de algún accidente. En esas oportunidades la atención del mundo entero vivió presente siempre se las arreglaba para renacer, como una modesta flor de la muerte. Sin embargo, Sir Winston Churchill, en sus últimos años, sufrió diversas enfermedades y más de algún accidente. En esas oportunidades la atención del mundo entero vivió presente siempre se las arreglaba para renacer, como una modesta flor de la muerte. Sin embargo, Sir Winston Churchill, en sus últimos años, sufrió diversas enfermedades y más de algún accidente. En esas oportunidades la atención del mundo entero vivió presente siempre se las arreglaba para renacer, como una modesta flor de la muerte. Sin embargo, Sir Winston Churchill, en sus últimos años, sufrió diversas enfermedades y más de algún accidente. En esas oportunidades la atención del mundo entero vivió presente siempre se las arreglaba para renacer, como una modesta flor de la muerte. Sin embargo, Sir Winston Churchill, en sus últimos años, sufrió diversas enfermedades y más de algún accidente. En esas oportunidades la atención del mundo entero vivió presente siempre se las arreglaba para renacer, como una modesta flor de la muerte. Sin embargo, Sir Winston Churchill, en sus últimos años, sufrió diversas enfermedades y más de algún accidente. En esas oportunidades la atención del mundo entero vivió presente siempre se las arreglaba para renacer, como una modesta flor de la muerte. Sin embargo, Sir Winston Churchill, en sus últimos años, sufrió diversas enfermedades y más de algún accidente. En esas oportunidades la atención del mundo entero vivió presente siempre se las arreglaba para renacer, como una modesta flor de la muerte. Sin embargo, Sir Winston Churchill, en sus últimos años, sufrió diversas enfermedades y más de algún accidente. En esas oportunidades la atención del mundo entero vivió presente siempre se las arreglaba para renacer, como una modesta flor de la muerte. Sin embargo, Sir Winston Churchill, en sus últimos años, sufrió diversas enfermedades y más de algún accidente. En esas oportunidades la atención del mundo entero vivió presente siempre se las arreglaba para renacer, como una modesta flor de la muerte. Sin embargo, Sir Winston Churchill, en sus últimos años, sufrió diversas enfermedades y más de algún accidente. En esas oportunidades la atención del mundo entero vivió presente siempre se las arreglaba para renacer, como una modesta flor de la muerte. Sin embargo, Sir Winston Churchill, en sus últimos años, sufrió diversas enfermedades y más de algún accidente. En esas oportunidades la atención del mundo entero vivió presente siempre se las arreglaba para renacer, como una modesta flor de la muerte. Sin embargo, Sir Winston Churchill, en sus últimos años, sufrió diversas enfermedades y más de algún accidente. En esas oportunidades la atención del mundo entero vivió presente siempre se las arreglaba para renacer, como una modesta flor de la muerte. Sin embargo, Sir Winston Churchill, en sus últimos años, sufrió diversas enfermedades y más de algún accidente. En esas oportunidades la atención del mundo entero vivió presente siempre se las arreglaba para renacer, como una modesta flor de la muerte. Sin embargo, Sir Winston Churchill, en sus últimos años, sufrió diversas enfermedades y más de algún accidente. En esas oportunidades la atención del mundo entero vivió presente siempre se las arreglaba para renacer, como una modesta flor de la muerte. Sin embargo, Sir Winston Churchill, en sus últimos años, sufrió diversas enfermedades y más de algún accidente. En esas oportunidades la atención del mundo entero vivió presente siempre se las arreglaba para renacer, como una modesta flor de la muerte. Sin embargo, Sir Winston Churchill, en sus últimos años, sufrió diversas enfermedades y más de algún accidente. En esas oportunidades la atención del mundo entero vivió presente siempre se las arreglaba para renacer, como una modesta flor de la muerte. Sin embargo, Sir Winston Churchill, en sus últimos años, sufrió diversas enfermedades y más de algún accidente. En esas oportunidades la atención del mundo entero vivió presente siempre se las arreglaba para renacer, como una modesta flor de la muerte. Sin embargo, Sir Winston Churchill, en sus últimos años, sufrió diversas enfermedades y más de algún accidente. En esas oportunidades la atención del mundo entero vivió presente siempre se las arreglaba para renacer, como una modesta flor de la muerte. Sin embargo, Sir Winston Churchill, en sus últimos años, sufrió diversas enfermedades y más de algún accidente. En esas oportunidades la atención del mundo entero vivió presente siempre se las arreglaba para renacer, como una modesta flor de la muerte. Sin embargo, Sir Winston Churchill, en sus últimos años, sufrió diversas enfermedades y más de algún accidente. En esas oportunidades la atención del mundo entero vivió presente siempre se las arreglaba para renacer, como una modesta flor de la muerte. Sin embargo, Sir Winston Churchill, en sus últimos años, sufrió diversas enfermedades y más de algún accidente. En esas oportunidades la atención del mundo entero vivió presente siempre se las arreglaba para renacer, como una modesta flor de la muerte. Sin embargo, Sir Winston Churchill, en sus últimos años, sufrió diversas enfermedades y más de algún accidente. En esas oportunidades la atención del mundo entero vivió presente siempre se las arreglaba para renacer, como una modesta flor de la muerte. Sin embargo, Sir Winston Churchill, en sus últimos años, sufrió diversas enfermedades y más de algún accidente. En esas oportunidades la atención del mundo entero vivió presente siempre se las arreglaba para renacer, como una modesta flor de la muerte. Sin embargo, Sir Winston Churchill, en sus últimos años, sufrió diversas enfermedades y más de algún accidente. En esas oportunidades la atención del mundo entero vivió presente siempre se las arreglaba para renacer, como una modesta flor de la muerte. Sin embargo, Sir Winston Churchill, en sus últimos años, sufrió diversas enfermedades y más de algún accidente. En esas oportunidades la atención del mundo entero vivió presente siempre se las arreglaba para renacer, como una modesta flor de la muerte. Sin embargo, Sir Winston Churchill, en sus últimos años, sufrió diversas enfermedades y más de algún accidente. En esas oportunidades la atención del mundo entero vivió presente siempre se las arreglaba para renacer, como una modesta flor de la muerte. Sin embargo, Sir Winston Churchill, en sus últimos años, sufrió diversas enfermedades y más de algún accidente. En esas oportunidades la atención del mundo entero vivió presente siempre se las arreglaba para renacer, como una modesta flor de la muerte. Sin embargo, Sir Winston Churchill, en sus últimos años, sufrió diversas enfermedades y más de algún accidente. En esas oportunidades la atención del mundo entero vivió presente siempre se las arreglaba para renacer, como una modesta flor de la muerte. Sin embargo, Sir Winston Churchill, en sus últimos años, sufrió diversas enfermedades y más de algún accidente. En esas oportunidades la atención del mundo entero vivió presente siempre se las arreglaba para renacer, como una modesta flor de la muerte. Sin embargo, Sir Winston Churchill, en sus últimos años, sufrió diversas enfermedades y más de algún accidente. En esas oportunidades la atención del mundo entero vivió presente siempre se las arreglaba para renacer, como una modesta flor de la muerte. Sin embargo, Sir Winston Churchill, en sus últimos años, sufrió diversas enfermedades y más de algún accidente. En esas oportunidades la atención del mundo entero vivió presente siempre se las arreglaba para renacer, como una modesta flor de la muerte. Sin embargo, Sir Winston Churchill, en sus últimos años, sufrió diversas enfermedades y más de algún accidente. En esas oportunidades la atención del mundo entero vivió presente siempre se las arreglaba para renacer, como una modesta flor de la muerte. Sin embargo, Sir Winston Churchill, en sus últimos años, sufrió diversas enfermedades y más de algún accidente. En esas oportunidades la atención del mundo entero vivió presente siempre se las arreglaba para renacer, como una modesta flor de la muerte. Sin embargo, Sir Winston Churchill, en sus últimos años, sufrió diversas enfermedades y más de algún accidente. En esas oportunidades la atención del mundo entero vivió presente siempre se las arreglaba para renacer, como una modesta flor de la muerte. Sin embargo, Sir Winston Churchill, en sus últimos años, sufrió diversas enfermedades y más de algún accidente. En esas oportunidades la atención del mundo entero vivió presente siempre se las arreglaba para renacer, como una modesta flor de la muerte. Sin embargo, Sir Winston Churchill, en sus últimos años, sufrió diversas enfermedades y más de algún accidente. En esas oportunidades la atención del mundo entero vivió presente siempre se las arreglaba para renacer, como una modesta flor de la muerte. Sin embargo, Sir Winston Churchill, en sus últimos años, sufrió diversas enfermedades y más de algún accidente. En esas oportunidades la atención del mundo entero vivió presente siempre se las arreglaba para renacer, como una modesta flor de la muerte. Sin embargo, Sir Winston Churchill, en sus últimos años, sufrió diversas enfermedades y más de algún accidente. En esas oportunidades la atención del mundo entero vivió presente siempre se las arreglaba para renacer, como una modesta flor de la muerte. Sin embargo, Sir Winston Churchill, en sus últimos años, sufrió diversas enfermedades y más de algún accidente. En esas oportunidades la atención del mundo entero vivió presente siempre se las arreglaba para renacer, como una modesta flor de la muerte. Sin embargo, Sir Winston Churchill, en sus últimos años, sufrió diversas enfermedades y más de algún accidente. En esas oportunidades la atención del mundo entero vivió presente siempre se las arreglaba para renacer, como una modesta flor de la muerte. Sin embargo, Sir Winston Churchill, en sus últimos años, sufrió diversas enfermedades y más de algún accidente. En esas oportunidades la atención del mundo entero vivió presente siempre se las arreglaba para renacer, como una modesta flor de la muerte. Sin embargo, Sir Winston Churchill, en sus últimos años, sufrió diversas enfermedades y más de algún accidente. En esas oportunidades la atención del mundo entero vivió presente siempre se las arreglaba para renacer, como una modesta flor de la muerte. Sin embargo, Sir Winston Churchill, en sus últimos años, sufrió diversas enfermedades y más de algún accidente. En esas oportunidades la atención del mundo entero vivió presente siempre se las arreglaba para renacer, como una modesta flor de la muerte. Sin embargo, Sir Winston Churchill, en sus últimos años, sufrió diversas enfermedades y más de algún accidente. En esas oportunidades la atención del mundo entero vivió presente siempre se las arreglaba para renacer, como una modesta flor de la muerte. Sin embargo, Sir Winston Churchill, en sus últimos años, sufrió diversas enfermedades y más de algún accidente. En esas oportunidades la atención del mundo entero vivió presente siempre se las arreglaba para renacer, como una modesta flor de la muerte. Sin embargo, Sir Winston Churchill, en sus últimos años, sufrió diversas enfermedades y más de algún accidente. En esas oportunidades la atención del mundo entero vivió presente siempre se las arreglaba para renacer, como una modesta flor de la muerte. Sin embargo, Sir Winston Churchill, en sus últimos años, sufrió diversas enfermedades y más de algún accidente. En esas oportunidades la atención del mundo entero vivió presente siempre se las arreglaba para renacer, como una modesta flor de la muerte. Sin embargo, Sir Winston Churchill, en sus últimos años, sufrió diversas enfermedades y más de algún accidente. En esas oportunidades la atención del mundo entero vivió presente siempre se las arreglaba para renacer, como una modesta flor de la muerte. Sin embargo, Sir Winston Churchill, en sus últimos años, sufrió diversas enfermedades y más de algún accidente. En esas oportunidades la atención del mundo entero vivió presente siempre se las arreglaba para renacer, como una modesta flor de la muerte. Sin embargo, Sir Winston Churchill, en sus últimos años, sufrió diversas enfermedades y más de algún accidente. En esas oportunidades la atención del mundo entero vivió presente siempre se las arreglaba para renacer, como una modesta flor de la muerte. Sin embargo, Sir Winston Churchill, en sus últimos años, sufrió diversas enfermedades y más de algún accidente. En esas oportunidades la atención del mundo entero vivió presente siempre se las arreglaba para renacer, como una modesta flor de la muerte. Sin embargo, Sir Winston Churchill, en sus últimos años, sufrió diversas enfermedades y más de algún accidente. En esas oportunidades la atención del mundo entero vivió presente siempre se las arreglaba para renacer, como una modesta flor de la muerte. Sin embargo, Sir Winston Churchill, en sus últimos años, sufrió diversas enfermedades y más de algún accidente. En esas oportunidades la atención del mundo entero vivió presente siempre se las arreglaba para renacer, como una modesta flor de la muerte. Sin embargo, Sir Winston Churchill, en sus últimos años, sufrió diversas enfermedades y más de algún accidente. En esas oportunidades la atención del mundo entero vivió presente siempre se las arreglaba para renacer, como una modesta flor de la muerte. Sin embargo, Sir Winston Churchill, en sus últimos años, sufrió diversas enfermedades y más de algún accidente. En esas oportunidades la atención del mundo entero vivió presente siempre se las arreglaba para renacer, como una modesta flor de la muerte. Sin embargo, Sir Winston Churchill, en sus últimos años, sufrió diversas enfermedades y más de algún accidente. En esas oportunidades la atención del mundo entero vivió presente siempre se las arreglaba para renacer, como una modesta flor de la muerte. Sin embargo, Sir Winston Churchill, en sus últimos años, sufrió diversas enfermedades y más de algún accidente. En esas oportunidades la atención del mundo entero vivió presente siempre se las arreglaba para renacer, como una modesta flor de la muerte. Sin embargo, Sir Winston Churchill, en sus últimos años, sufrió diversas enfermedades y más de algún accidente. En esas oportunidades la atención del mundo entero vivió presente siempre se las arreglaba para renacer, como una modesta flor de la muerte. Sin embargo, Sir Winston Churchill, en sus últimos años, sufrió diversas enfermedades y más de algún accidente. En esas oportunidades la atención del mundo entero vivió presente siempre se las arreglaba para renacer, como una modesta flor de la muerte. Sin embargo, Sir Winston Churchill, en sus últimos años, sufrió diversas enfermedades y más de algún accidente. En esas oportunidades la atención del mundo entero vivió presente siempre se las arreglaba para renacer, como una modesta flor de la muerte. Sin embargo, Sir Winston Churchill, en sus últimos años, sufrió diversas enfermedades y más de algún accidente. En esas oportunidades la atención del mundo entero vivió presente siempre se las arreglaba para renacer, como una modesta flor de la muerte. Sin embargo, Sir Winston Churchill, en sus últimos años, sufrió diversas enfermedades y más de algún accidente. En esas oportunidades la atención del mundo entero vivió presente siempre se las arreglaba para renacer, como una modesta flor de la muerte. Sin embargo, Sir Winston Churchill, en sus últimos años, sufrió diversas enfermedades y más de algún accidente. En esas oportunidades la atención del mundo entero vivió presente siempre se las arreglaba para renacer, como una modesta flor de la muerte. Sin embargo, Sir Winston Churchill, en sus últimos años, sufrió diversas enfermedades y más de algún accidente. En esas oportunidades la atención del mundo entero vivió presente siempre se las arreglaba para renacer, como una modesta flor de la muerte. Sin embargo, Sir Winston Churchill, en sus últimos años, sufrió diversas enfermedades y más de algún accidente. En esas oportunidades la atención del mundo entero vivió presente siempre se las arreglaba para renacer, como una modesta flor de la muerte. Sin embargo, Sir Winston Churchill, en sus últimos años, sufrió diversas enfermedades y más de algún accidente. En esas oportunidades la atención del mundo entero vivió presente siempre se las arreglaba para renacer, como una modesta flor de la muerte. Sin embargo, Sir Winston



## LA MUJER....

...que conoce las necesidades de sus hijos y de su esposo, que debe vigilar la alimentación de todos los suyos, que compra en almacenes, tiendas y negocios, que conoce y siente en sí misma los problemas, que contabiliza peso a peso sus gastos domésticos diarios; es la que sabe la UTILIDAD y conoce los BENEFICIOS que trae a su hogar la metódica y ordenada colección de sus BOLETAS DE COMPRAVENTAS.

Un sistema adecuado le facilitará el trabajo de revisión de las boletas en cada sorteo mensual. Ordene sus boletas por meses y guárdelas como le sea más cómodo.

ASI SERA UN AGRADO O UNA ENTRETENCION, REVISAR LOS NUMEROS Y UNA INMENSA SATISFACCION COMPROBAR QUE TIENE PREMIO.

Las Boletas de ENERO participan en el Sorteo de FEBRERO.

PREMIO MAYOR:

**ES 20.000.-**

y miles de escudos más en premios.

## SORTEO NACIONAL DE BOLETAS DE COMPRAVENTAS

SAGSAY CALIPIA

## PRESENCIA

## FEMENINA

## EN LA

## REFORMA

## AGRARIA

Sacos de dormir, canciones y guitarras alrededor de una fogata. Amistades que se hacen y un nuevo modo de ver la vida. Para cientos de universitarios, estas vacaciones tendrán un sabor y un sentido completamente diferentes: poca playa, poco descanso; mucho trabajo y sobre todo, sincero y real esfuerzo por crear en nuestra patria un orden nuevo.

Jóvenes y muchachas estudiantes construyen escuelas, prestan sus servicios profesionales, colaboran al desarrollo de la comunidad. Dentro de ese contingente juvenil, hay un grupo que ha elegido una de las tareas más difíciles y complejas: preparar al campesinado para la Reforma Agraria.

Doscientos integrantes del Instituto de Humanismo Cristiano, institución privada y laica, se han trasladado al Valle del Choapa, con su bagaje de conocimientos y entusiasmo, a cumplir una trascendental misión. A partir del primero de mayo, la Corporación de la Reforma Agraria hará propietarios a los inquilinos de los fundos que el Servicio Nacional de Salud poseía en la zona. La medida beneficiará a más de mil familias, que deben estar preparadas para hacer rendir el máximo a sus tierras, y a luchar por un mejor nivel de vida.

Y allí colaborarán los universitarios. Su labor está encaminada a promover la integración de los campesinos de la zona a la vida nacional. Los hombres que trabajan la tierra deben estar en condiciones de hacer frente a los problemas por sí mismos, organizados en instituciones como centros agrícolas, cooperativas, sindicatos y asociaciones de padres y apoderados.

El segundo objetivo del grupo universitario es prestar servicios profesionales. En el Choapa hay mucho que hacer: estudiantes de Medicina, Dentística, Derecho, Economía, Servicio Social, Enfermería y todas las especialidades, recorrerán las viviendas, organizarán reuniones y darán charlas a los habitantes de la zona.

La tarea no será fácil, y el grupo lo sabe. Por ello, desde octubre se están preparando para su experiencia en el norte Chico. Semanalmente, han asistido a clases de Reforma Agraria, Promoción popular, Desarrollo de la Comunidad, Trabajo en Equipo. Como si esto fuera poco, al llegar a la zona, los muchachos se concentraron en una jornada intensiva, donde se discutieron los últimos detalles del trabajo, antes de poner manos a la obra.



MARTA CAVIEDES, alumna de Ciencias Políticas, trabajará en Sindicalismo Alicia Peluchonneau, alumna de Dentística, trabajará en el Grupo de Salud; Valeria Eñacka, forma parte del Grupo de Teatro.

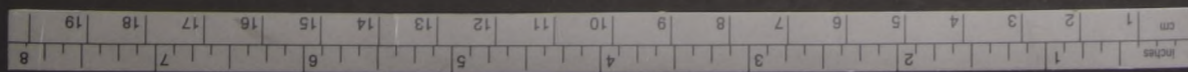
La tercera y última fase de la labor dará sus frutos a la vuelta, que será después del 22 de febrero. Los muchachos investigarán durante su permanencia, los problemas de la zona, para que luego puedan servir de base a los planes de desarrollo regional.

### ALGO SOBRE EL CHOAPA.

La presencia femenina no sólo estará en las futuras asistentes sociales, periodistas, enfermeras que trabajarán en la zona, ni tampoco en esas valerosas mujeres campesinas, que a partir del primero de mayo serán dueñas de la tierra que durante años han labrado con sus manos.

La historia del Valle del Choapa está marcada por una mujer, cuyo curioso testamento en los albores de la Independencia, permitió que las tierras pasaran al SNS, luego a la CORA, y finalmente, a los inquilinos. Doña Matilde de Salamanca, propietaria de la enorme hacienda Choapa, y dama de inmensa fortuna, redactó en 1806, un singular legado. "Por no tener ascendencia ni descendencia legítima, nombro e instituyo por mi única y universal heredera a mi ALMA".... Catorce años después falleció doña Matilde, y sus bienes pasaron a ser administrados por el muy realista Obispo de Santiago, José Santiago Rodríguez Zorrilla. El prelado debió aplicar los bienes de doña Matilde

en la reconstrucción del Hospicio y la Casa de Huérfanos, condición exigida por don Bernardo O'Higgins para permitir el regreso del Obispo, adicto al Rey, una vez triunfantes los patriotas. Así, la Hacienda Choapa pasó, tras largos años, a manos del SNS. ¿Y cuál es la realidad actual de la zona, que espera a los universitarios? Un 44% de analfabetismo; un 83 por ciento de las viviendas en estado inútil; un promedio de media cama por habitante. Caminos en regular estado. Problemas de herencias, títulos de dominio y reconocimiento de hijos. Infracción de leyes sociales. Deficiencias sanitarias. Sí, pero también las perspectivas cercanas de un futuro mejor.





Cuando recién llegué hasta esta oficina hace seis años, apenas podía teclear con dos dedos en la máquina. Me tomaron por pura casualidad. Alguien me dijo "¡si quieres trabajar anda a hablar con 'fulano'". Yo quería trabajar. Claro que no sabía nada, de nada. Pero, había soñado una de esas noches que me presentaba a una oficina ante un jefe y cuando él preguntaba ¿qué sabe hacer Ud.? yo le contestaba ¿yo? "tengo ciencia infusa". Y me tomaron. Hasta aquí el sueño. En la realidad cuando llegué donde "fulano" a solicitarle el puesto, igual que en el sueño me preguntó ¿qué sabe hacer Ud.? Yo me acordé del sueño, pero no me atreví a decirle lo mismo y le dije lo contrario. Muy suelta de cuerpo le respondí: "la verdad es que

no sé hacer nada". Y me tomó para secretaria. Casi me caí de espaldas. Yo le había dicho la verdad y parece que el fulano (mi jefe) no me creyó. Llegué a la casa y dí el notición: "Me tomaron por no saber hacer nada".

Cuando pasó el tiempo después de tres años de trabajo un día me atreví a preguntarle a mi jefe en una reunión social de la oficina: ¿por qué me tomó Ud. cuando le dije que no sabía hacer nada? Por eso me contestó. Estaba ya harto de las macanudas que creían que sabían todo que eran capaces de todo y que se merecían todo. Así fue como llegué a esta oficina hace seis años y... ahora recién aprendo a bajar.

**SUPER KELLY**  
MAQUINA AUTOMATICA CON CARACTERISTICAS REVOLUCIONARIAS

- Pega botones
- Zurce
- Acelcha en zig-zag
- Recoge
- Acolcha rectifino
- Iluminación directa sobre la costura
- Miles de bordados con manejo manual

78 bordados distintos  
Avance y retroceso  
Milivande  
Festón de abanico  
Ojalada  
Limpieza sin bobina  
Escandellado  
Dobladillo en zig-zag  
Dobladillo Rectilíneo

TODO automáticamente  
**E'50** mensuales

**Enrique Palma**  
ESTADO 30

**La Florida**  
COMPANIA 1078  
(LADO TEATRO PLAZA)

LE OFRECÉ LA GRAN OPORTUNIDAD DE ADQUIRIR A PRECIOS MUY CONVENIENTES LOS FAMOSOS TRAJES DE BAÑO "CATALINA-HOLLYWOOD" PARA NIÑOS, NIÑAS CABALLEROS Y SEÑORITAS. EN COLORES Y DISEÑOS ULTRAMODERNOS. Y TODAS LAS TALLAS. GORRAS Y BOLSAS.

VARIADO SUFTIDO EN TODO ARTICULO DE PLAYA. MUY REBAJADOS DE PRECIO

**COMPANIA 1078**  
LADO TEATRO PLAZA.

ANOS 1962, 1963, 1964, 1965  
**1963 y AHORA 1965**  
1964

48 diferentes coloridos tonos inalterables

al mismo Precio!...

Es realmente un verdadero REGALO para esta temporada

Todas las tallas

**90**

Se puede adquirir su tenidó ideal, siempre elegante para el CAMPO PLAYA CIUDAD VESTIDOS CAMISEROS AMERICANOS

CON LA GARANTIA DE **Julín Serra**  
DIAG. CERVANTES 584 SAN ANTONIO 559

PEDIDOS POR MAYOR A PROVINCIAS CASILLA 9951 SANTIAGO

## PENSAMIENTOS SOBRE MUJERES

La mujer hecha una vez igual al hombre, ha llegado a ser su superior.

(Sócrates)

Estoy de parte de los troyanos, ellos lucharon por una mujer.

(Oscar Wilde)

La igualdad de la mujer con el hombre, no es una demanda, es una concepción.

La vida de una mujer se puede dividir en tres épocas:

En la primera sueña con el amor, en la segunda lo experimenta, y en la tercera, lo lamenta.

# CINE Y BELLEZAS

# EN VIÑA DEL MAR

Otra vez Viña del Mar se ha convertido en el balneario favorito de los turistas argentinos. Se trata, sin embargo, del mejor tipo de turistas que pueda darse: jóvenes estudiantes, que aprovechan las facilidades de la Escuela de Verano, en la hermosa Universidad Santa María, como pretexto para pasar unas deliciosas vacaciones junto al Pacífico.

Más del 90% de los alumnos de la XVII Escuela de Verano de las Universidades Santa María, de Chile y Técnica del Estado, son argentinos. Apenas dos chicas brasileñas y cinco jóvenes peruanos. El 98% de estudiantes del bello sexo. El "campus" universitario, durante los meses de invierno sólo transitado por varones, en el verano se ve invadido por un verdadero desfile de bellezas extranjeras, tostadas por el sol y en las más exóticas tenidas.

El ambiente no parece de estudio, pero sin embargo las aulas de donde se analizaba el Cono Sur de nuestra América hacían, en algunos casos, seria competencia a las playas. El profesor "vedette" fue Benjamin Subercaseaux, seguido de cerca por el escritor Andrés Sabella, y por los cursos de Psicología del Adolescente, del profesor Zamorano.

### FESTIVAL DE CINE

Dentro de las actividades complementarias de la "Escuela de Verano" —como le llaman, malicioso y dolorosamente, los que no pueden quedarse—

hubo conciertos, funciones de ballet, foros, exposiciones de pintura y grafología peruana, un salón fotográfico internacional del Foto-Cine Club de Valparaíso, y el III Festival de Cine Aficionado, organizado por el Cine-Club Viña del Mar.

Este año se presentaron 51 películas de 15 países, en busca de la codiciada Paoa, que viene acompañada por suculentos 200 dólares. Chile fue el país que presentó más películas: 9 en total. Pero, al mismo tiempo, la presentación más débil, ya que no consiguió ningún premio del jurado; sólo el público, guiado por el sentimentalismo, premió con aplausos a "Pan amargo", película de un conocido del público. A su protagonista, José Troncoso, lo veía a diario proyectando las películas del Festival, con su característica barba y aspecto de "beatnik".

Sólo cuatro películas chilenas lograron pasar la preselección. Aparte de "Pan amargo", "Reportajes" de José di Doménico, un noticiario en colores en la celebración del 21 de Mayo; El Derby, y otros acontecimientos del año pasado; "Un Dieciocho en el Parque", de Manuel Guzmán, conjunto de tomas sueltas de nuestras Fiestas Patrias santiaguinas. Aún apelando a toda mi objetividad, la mejor película chilena fue "¡Viva la libertad...!", de Patricio Guzmán, joven cineasta chileno, de 22 años, que realizó su película en el Instituto Fílmico de la Universidad Católica (el lector debe saber que trabajo en este Instituto y que participé en esa película). Se trata de un film de dibujos sobre un individuo "preso por tener ideas propias", a quien aplasta la civilización. Mi objetividad no es suficiente, sin embargo, para criticarla.

### LO QUE HACEN LOS AFICIONADOS

Las películas extranjeras, en general, fueron mediocres, inferiores también a la presentación del Festival del año pasado. Del lunes 11 al viernes 15, en funciones nocturnas diarias, en el Aula Magna de la Universidad Santa María, desfilaron las ilusiones de los que quieren hacer cine, de quince países del mundo entero. Vimos películas de España, Francia, Suiza, Alemania, Yugoslavia, Checoslovaquia, Noruega, Suecia, Estados Unidos, Argentina, Alemania, Bélgica, Italia y hasta Nueva Zelanda. Después de la chilena, la presentación más numerosa fue la de Francia, que envió 7 películas, seguida por España y Argentina, con 5, y Checoslovaquia, con 4.

¿Cómo son las películas de los "aficionados"? En primer lugar, todas son cortometrajes: hay películas que duran 4 minutos, a otras de 20. Hay películas en colores y en blanco y negro. Hay películas de argumento, documentales y de fantasía (dibujos animados, experimentales, etc.).

Pero hay una categoría que el espectador sólo puede ver en el Aula Magna de la Universidad Santa María, una vez al año, con ocasión del Festival: las películas familiares, es decir, aquellas que hacen los papás "chichos", para conservar un recuerdo de sus bebés, al año dos meses, al año y tres meses y cinco días, etc. Algunos papás tienen bastante ingenio, y se las arreglan para poner argumento y consistencia a las películas de los bebés. Por ejemplo, un aficionado de Alemania envió una película llamada "Ser algún día una gran dama": una chiquitina de poco más de un año, contempla arrobada cómo se maquilla su mamá, y apenas ésta sale de la cama, se instala en el tocador y se embetuna la carita con lápiz labial, cremas, rimmel y polvos. Ganó el premio a la Mejor Película Familiar.

Hubo una película que no ganó premio y sin embargo sobresalió del montón. La sueca "Epilogo", haciendo honor a su nacionalidad, fue la primera película de estos Festivales de Aficionados de Viña con un desnudo femenino. Interesó a los varones del Jurado, pero como varones y no como jurados. En consecuencia, no ganó premio.

### CHILE NO GANO PREMIOS

Este año, el Jurado se internacionalizó. El Cine-Club Viña del Mar invitó a integrarlo a Agustín Mabieu, renombrado crítico argentino, durante un tiempo director de la prestigiosa publicación "Tiempo de cine". Hans Hermann, por el "Círculo de Arte y "Ercilla"; Kerry Onate, por la Cineteca de la Universidad de Chile; Aldo Francia por el Cine-Club dueño de casa; Yolanda Montecinos, por "Ecrán" y "La Tercera", y quien escribe, por el Instituto Fílmico de la Universidad Católica, completaron el Jurado.

No hubo premios para ningún film chileno. Argentina acaparó cuatro premios: el Paoa y los 200 dólares a "Un largo silencio", documental sobre un hospital neuropsiquiátrico de Buenos Aires, realizado en el mejor estilo de la films, con las voces de Lautaro Murúa y María Váner, pero bien hecho. Este a la Mejor Película en 16 mm. La Mejor Película en 8 mm, también fue argentina: "Por qué", película experimental sobre las pretintas que se hace un niño ante la realidad que lo rodea. La Mejor Fotografía en Blanco y Negro, para el documental argentino "La tierra quemada". Este documental sobre la miseria del Nordeste Brasileño era interesante, pero la malogró su espíritu panfletario, de inspiración marxista.

Alemania conquistó dos galardones: Mejor Película Argumental en 8 mm., a "La calle de los fantasmas", una humorística historia de dos ladrones que se llevan grandes sorpresas al intentar asaltar la casa de un mago; y la Mejor Película Familiar "Ser algún día una gran dama", más arriba mencionada. Checoslovaquia también conquistó dos premios: Mejor Documental en 16 mm., a "Barreras de vidrio", sobre las vitrinas de las tiendas céntricas de una ciudad; y una mención a "Ivon e Ivona", tierna historia de una chica que le roba el pelolo a su hermana mayor.

### PALO A LA TELEVISION

Italia se llevó el premio a la Mejor Película Argumental en 16 mm., con "No hay más esperanza", terrible acusación a la falta de caridad cristiana, en la simple historia de un entierro, en que los cargadores del ataud, y los religiosos encargados de la ceremonia demuestran la máxima frialdad e indiferencia al dolor físico y moral de la única deuda que acompaña la fúnebre procesión. Francia conquistó el premio al Mejor Film de Fantasía, en 16 mm., "Aragua-Conga", dibujo animado en colores sobre un individuo a quien persiguen los ruidos ambientales, especialmente la música estridente de la televisión. Portugal ganó el premio a la Mejor Fotografía en Color, por "Espejo de la ciudad", y Suecia, otra mención, por su film de fantasía, "Rivaler", sobre un torneo en tiempos medievales, contado con humorismo e ingenio, y personajes de corcho y palos de fósforos.

Las películas premiadas compensaron la mediocridad general del resto de las concursantes. Y, desde luego, el ambiente juvenil de la Escuela de Verano, y la belleza de la Universidad Santa María, con su maravillosa vista al mar, redondearon esa maravillosa experiencia de una semana en la "Escuela de Verano" porteña.

Un niño con la cara ensangrentada entra corriendo al local comercial. Está descalzo y solamente lo cubre un empaquetado parolito de mezclilla. Representa más o menos cuatro años de edad. Llora amargamente, mientras con sus manos aprieta un avioncito verde, de plástico. Se acerca a la dueña del negocio y se lo pasa.

Una mujer con una larga varilla en la mano sigue al pequeño y dice con voz severa a la dependiente: "Mi hijo robó aquí este avión. Mi marido y yo somos pobres, pero ninguno de nuestros "cabros" será ladrón. Por eso lo he traído personalmente. Para que se avergüence. Para que nunca más lo vuelva a hacer".

La dueña del local, sorprendida y con la voz entrecortada, explica a la mujer: "Si no lo ha robado señora. Una cliente que se entusiasmó con la simpatía de su niño y que lo vio mirando el avioncito por la vitrina, lo llamó y se lo compró. El niño estaba tan contento que salió "como loco" para mostrárselo a sus hermanitos".

Esta escena vivida en la ferretería de la Villa Eldorado, fue protagonizada por una mujer y un niño de la población "callampa" Lo Salides, donde viven tres mil hombres, mujeres y niños que esperan una vida mejor. Las débiles casitas de tablas y fonolas rivalizan en aire, sol y cielo con las imponentes mansiones de la comuna de Las Condes.

Las modestas viviendas ubicadas a pocos kilómetros del macizo andino y casi al pie del magnífico cerro Manquehue, cobijan a ese hombre humilde que fuera recientemente investigado por el periodista norteamericano Roy E. Carter, quien al finalizar su experiencia, dijo: "Las clases sociales bajas de Chile, no son serviles, ni tímidas, no obstante la paciencia que demuestran frente a los reveses de la vida".

¿Pero a qué aspiran y qué esperan los habitantes de Lo Salides?

—Lo único que deseamos es tener un terrenito, aunque no tenga casa, dice Doralisa Castillo, ocho hijos, dos hombres y seis mujeres. Su marido trabaja en la construcción y gana \$ 359 diarios.

Luego señala: "Atracados gastamos tres mil pesos diarios al día. El pan tengo que pedirlo fido. Estos chiquillos se comen doce mil pesos de pan a la semana".

Y si el marido es el que da la "plafita" para la casa, Doralisa también da sus pulmones: "Lavo ropa para ayudar a Godoy", agrega refiriéndose a su esposo.

Luego manifiesta sus esperanzas: "Creemos que las cosas van a mejorar. El "caballero" parece que lo está haciendo bien. La Municipalidad nos ha prometido terrenos propios a todos".

—¿Y para sus hijos qué desea?

—Gracias a Dios que logré matricularlos en la escuela. Me gustaría que los hombres se dedicaran a la mecánica y las mujeres aprendieran moda. Pero a veces pienso que las fuerzas no nos van a alcanzar.



Margot del Carmen, de dos años; Roberto de seis; Carmen de ocho y Luis Alberto de cuatro, junto a su humilde vivienda. La mujer quiere ser profesora y Roberto quiere manejar un camión cuando sea grande.

## La Pobreza Digna Espera un Mañana Mejor

POR MARCELA FIGUEROA

Doralisa Castillo y la menor de sus ocho hijos, Nancy de cuatro años de edad. El sueño de la familia es tener un "sitiecito" propio.



### "QUIERO QUE SEAN PROFESORES"

Unas pocas casas más allá, una mujer delgada, de pelo liso, color ceniza, nos mira benevolente con su rostro cansado: "Tengo treinta años —dice—. Mi marido está cesante."

Un hermoso niño rubio interrumpe: "Mire, el viejito Pascual me trajo este carro bomba". La mujercita sonríe: "Este es Patricio, uno de mis tres hijos. La otra es María Angélica, de diez años y Juan Carlos, de tres."

La niña sentada en el rincón de una pieza, que hace las veces de comedor, dice tímidamente: "Estoy estudiando en la escuela de Los Castaños. Quiero ser profesora cuando crezca".

—¿Y por qué profesora?

—Las profesoras nos enseñan a los niños que no saben —responde muy bajito.

Rosa Arriagada, que es el nombre de la madre, agrega: "Yo quiero que los tres sean profesores. Pienso que eso no me siento muy bien. Pero ya he tenido ocho en las mismas condiciones y no me ha pasado nada."

—Sin embargo, deseo que mis niñas tengan solamente un trabajo decente. No me importa lo que sea: chofer, cajero, soldador o mecánico."

—El mayor no está aquí —dice Margarita—. Tiene doce años. Mi marido, que es jardinero, aspira a que el niño sea mecánico. Es menos sacrificado y se gana más."

—¿Y las niñas?

—Para ellas me gustaría la moda o la peluquería, son lindas profesiones.

—¿Y para ustedes?

—Bueno, lo que deseamos todos los de acá: una casa propia. Dicen que nos la darán pronto. Esperamos que así sea.

### SOLO UN TRABAJO DECENTE

A la salida de la Población Lo Salides al llegar a la calle Las Tranqueras, una mujer lava apresuradamente en una bañera. Junto a ella cinco niños dorados por el sol, nos muestran con sus amplias sonrisas sus hermosos y blancos dientes.

—"Nos llegó una guaguila —dice piensamente una pequeña—. "Un llanto infantil, nos permite apreciar a una criatura en una improvisada cuna."

—¿Qué linda guagua. ¿Qué edad tiene?

—Tres días, no más, señorita.

—Pero, ¿usted es la mamá?

—Sí, señorita.

—¿Y ya está lavando?

—¿Y qué quiere que le haga? Tengo que atender a mis chiquillos. Claro que no me siento muy bien. Pero ya he tenido ocho en las mismas condiciones y no me ha pasado nada."

—Mira Letelier no se atreve a tener aspiraciones, porque a "lo mejor nunca van a ser realidad".

—"Sin embargo, deseo que mis niñas tengan solamente un trabajo decente. No me importa lo que sea: chofer, cajero, soldador o mecánico."

Con una sonrisa muy dulce se da vuelta hacia el pequeño de tres días: "Y para Miguel Ángel. No, no, a él no lo cuento todavía. Es tan chiquito, si recién está empezando a vivir."

### MUERE UNA GRAN ESCRITORA:

## Lorraine Hansberry

### UNA VISITA

LA CONDESA Alejandra Tolstoy, hija del celebre escritor Leon Tolstoy, puede ser nuestra visitante muy próximamente. La Condesa a los 82 años de edad es Presidenta Honoraria de la Fundación Tolstoy. Vive en Nueva York en el Hogar de Ancianos que posee la Fundación y en donde hay en la actualidad 75 ancianos. No hace mucho declaraba que el gran amor de su vida fue su padre que era alegre, cariñoso y solía reír y reír. El escritor murió hace 55 años y su hija sigue trabajando para él, como cuando este vivía y cuando ella era su secretaria. Es una anciana formidable, capaz de tomar 9 toneladas de tomates por sus propias manos, en el fondo del Hogar.

Su esperada visita a Chile no la ha dado a conocer la señora Ludmila Inostrancev, representante en Chile de la Fundación Tolstoy. Esta se realizaría en el próximo mes con ocasión de la inauguración del Hogar de Ancianos Refugiados que la Fundación está edificando en Santiago, y para el cual ya hay destinados alrededor de 60 ancianos de ambos sexos.

### GALLINAS MUSICALES

A 23 KILOMETROS de Milán las gallinas de un centro avícola industrial, hacen el milagro de poner los mejores huevos "del mundo", después de escuchar música clásica. El centro que tuvo la "musical idea" se encuentra en Muzzano.



El programa comienza con el Carnaval Romano de Berlioz, continúa con la Obertura del Barbero de Sevilla, la Primavera de Stravinsky, y la Patética de Chalkowsky.

Según los expertos estas gallinas aristócratas ponen muchísimos mejores huevos escuchando música clásica que moderna. De todas maneras, las gallinas italianas ponen los huevos, pero son los alemanes los que se los comen. Los huevos musicales son en el pago de imposiciones al citado

## Acontece

por YOLANDA ROSS

Industrializados en Alemania a pocas horas de su postura y transportados de país a país tres veces al día.

### "MAESTROS CHASQUILLAS"

EN UNA conversación amistosa sobre inmigración Jonás Guerra, del Departamento Político del Ministerio de Relaciones Exteriores, le dijo a Helio d'Orazio, Je-



fe de Operaciones del Comité Inter-gubernamental para las Migraciones Europeas: ¿Así es que Uds. nos quieren traer maestros "chasquillas" a Chile? "No —contestó d'Orazio— esa profesión ya se terminó en Europa". Ambos se referían al programa que consulta la traida al país de expertos en mano de obra.

### BUEN CORAZON

ALOS parlamentarios les suelen pasar "sus chascos". Algunos los cuentan, otros se los callan. Rafael Agustín Gumucio contó uno que le pasó a él. Hace algún tiempo llegó un obrero a solicitarle un favor muy pequeño.

Necesitaba las imposiciones de un mes para acogerse a la jubilación. Con gusto el Diputado hizo el favor de darle el dinero necesario y le envió una carta al respecto al Director del Seguro Social. Después de esto quedó con la conciencia tranquila por haber servido a alguien. Lástima que un tiempo después tuvo que arrepentirse de su impulso. Al mes de haberle solucionado el problema al obrero, recibió un oficio en el cual se le notificaba que debería pagar la suma de \$ 258 por deudas en el pago de imposiciones al citado

Lorraine Hansberry, la escritora de color, considerada como uno de los valores jóvenes más promisorios de la literatura norteamericana, falleció víctima del cáncer el 12 de enero, en Nueva York, a los 34 años de edad. La delgada, alegre, conversadora, sonriente y luchadora Lorraine, que a los 28 años conquistó un avasallador triunfo con su primera obra teatral, "A Raisin in the Sun", y la máxima distinción de la crítica norteamericana. Estuvo enferma en los últimos dos años, aunque sin abandonar totalmente sus actividades.

Debido a luchar duramente antes de conseguir el triunfo. Sufrió las injurias de los niños blancos y el dolor de perder a su padre cuando sólo tenía 14 años de edad. Carl A. Hansberry era un banquero adinerado, que murió a los 31 años porque, según su hija, "la lucha reclutó lo malo".

Lorraine estudió de noche y trabajó de día en innumerables labores, y, sobre todo, en la campaña por la igualdad de los derechos civiles de blancos y negros. Su muerte se produjo cuando en Broadway se presentaba su segunda obra, "The sign in Sidney Brustia's Widow", que no fue muy bien recibida por la crítica, pero que contó con el apoyo de un grupo de intelectuales que la mantuvo en cartelera, con contrato semanal.

"A Raisin in the Sun", estrenada el 11 de marzo de 1959, en el Teatro "Ethel Barrymore", constituyó un éxito inmediato. Fue adaptada al cine con el reparto integrado por Sidney Poitier, Claudia McNeil, Ruby Dee y Diana Sands. Considerada la mejor obra de la temporada, obtuvo el galardón máximo del Círculo de Críticos de Nueva York.

Antes de dedicarse a las letras, pintó en su juventud; pero, según aseguraba, carecía de talento pictórico. En 1933 había casado con Robert Nemiroff, un editor de música que fue su esposo hasta su temprana muerte.

Poco antes de morir, Lorraine dio un buen consejo a un grupo de jóvenes negros que acudió junto a su lecho de enferma: "Escriban sobre el mundo, tal como es, como creen que debe ser, y como será en el futuro —si es que va a haber mundo en el mundo; escriban sobre todo lo que les rodea, sobre cómo las estrellas parecen verse desde la tierra... pero escriban directamente..."

### FLORES EN UN BALNEARIO

CINCO MEDALLAS de oro para repartirlas en premios entre los mejores exponentes ha recibido de regalo la Parroquia del Balneario Rocas de Santo Domingo, en donde se prepara una exposición de flores con el concurso de todos los aficionados.

La exposición de flores de Las Rocas fue tradicionalmente organizada durante 10 años por el Club de Jardines del balneario. Ahora que por diversos motivos el Club no la realizará, el Párroco del lugar Padre Joel Atwood decidió aprovechar esta oportunidad en provecho de sus obras sociales, concretamente de su escuela gratuita. Solicitó la cooperación de señoras aficionadas a flores y plantas, y la organización está en marcha. Con el obsequio de las cinco medallas de oro el comité organi-

za la exposición de flores de Las Rocas.

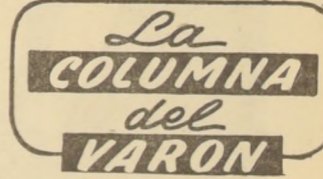
Esta es una etapa del pasaje de los grandes salones de la época. La vida de hoy es distinta. Pese al desmembramiento familiar que caracteriza a estos días en que los átomos de la voluntad humana se disparan hacia la necesidad, el capricho o el placer, la existencia de la sociedad se vigoriza y arraiga en una convivencia a la que son ajenas las distinciones de los sexos y de edades.

Hay una verdadera integración humana. El hombre y la mujer no sólo pueden, sino deben alcanzar permanentemente. La realidad es tan fuerte y en forma tan honda conmueve, que no es posible casi sumirse en la contemplación, prescindir de la equisecencia ajena, o de su contraposición y ni siquiera poder siempre hacer la propia voluntad. Aparte de la regimentación de las actividades útiles e inútiles, nos encontramos contréidos y, a la vez, impulsados a convenciones múltiples.

Si bien esta situación es una ventaja dentro de la convivencia diaria, plantea, a la vez, una serie de problemas, frente a los cuales es necesario actuar con mucha comprensión, en algunos casos con delicadeza y en otros con caridad cristiana. Todo es cuestión de la tolerancia innata o educada que posean las personas para soportar a las demás, no sólo en cuanto a su carácter, sus modales, su rostro o su voz, sino para asimilar también con ligereza y desproporcionada preocupación las mil y una barbaridades que es necesario escuchar en la conversación corriente y, esencialmente, en la que derivan las reuniones oficiales, familiares e informales.

Justo es reconocer que la mujer ha dejado atrás, en gran medida, la antigua charlatanería vacía, pero todavía quedan muchas a quienes les hace falta aprender algo más y, sobre todo, educarse en la rara virtud de escuchar y salir del silencio cuando es oportuno, o bien, para decir algo de interés o hermoso. Acaso se necesite la espontaneidad para cubrir momentos embarazosos y siempre causará buena impresión al brío de la simpática o de los labios de una mujer bonita. Pero ¡cuánto, la pava no puede lucirse con los abanicos del pavó!

zador solucionó el problema de los premios. Así obtendrán estos galardones el mejor puntaje, la mejor flor, la mejor planta, el mejor arreglo floral, y el mejor arreglo de frutas y verduras. Estas hermosas muestras del balneario de los Jardines" estarán expuestas al público los días 30 y 31 del presente en la Escuela Parroquial.



Terminada la cena, los varones pasaban al salón de fumar para disfrutar de sendos habanos o exquisitos cigarrillos paladeando, a la vez, una tacita de café.

Las damas se dirigían a otra salita, y entre sorbos de té, miradas al espejo y el rru fru de faldas almidonadas, la conversación se deslizaba sobre las pilatinadas de la evija negra de la familia y, prácticamente, lo que hacía o dejaba de hacer cuando mujer no estuviera presente en la reunión.

Los caballeros hablaban de aspectos de la política. Unos criticaban, otros —como ahora— arreglaban el mundo en medio de volutas de humo.

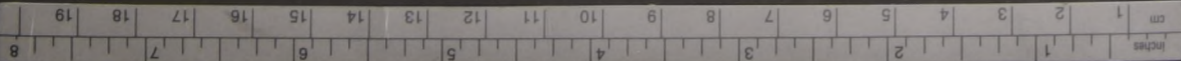
Esta es una etapa del pasaje de los grandes salones de la época. La vida de hoy es distinta. Pese al desmembramiento familiar que caracteriza a estos días en que los átomos de la voluntad humana se disparan hacia la necesidad, el capricho o el placer, la existencia de la sociedad se vigoriza y arraiga en una convivencia a la que son ajenas las distinciones de los sexos y de edades.

Hay una verdadera integración humana. El hombre y la mujer no sólo pueden, sino deben alcanzar permanentemente. La realidad es tan fuerte y en forma tan honda conmueve, que no es posible casi sumirse en la contemplación, prescindir de la equisecencia ajena, o de su contraposición y ni siquiera poder siempre hacer la propia voluntad. Aparte de la regimentación de las actividades útiles e inútiles, nos encontramos contréidos y, a la vez, impulsados a convenciones múltiples.

Si bien esta situación es una ventaja dentro de la convivencia diaria, plantea, a la vez, una serie de problemas, frente a los cuales es necesario actuar con mucha comprensión, en algunos casos con delicadeza y en otros con caridad cristiana. Todo es cuestión de la tolerancia innata o educada que posean las personas para soportar a las demás, no sólo en cuanto a su carácter, sus modales, su rostro o su voz, sino para asimilar también con ligereza y desproporcionada preocupación las mil y una barbaridades que es necesario escuchar en la conversación corriente y, esencialmente, en la que derivan las reuniones oficiales, familiares e informales.

Justo es reconocer que la mujer ha dejado atrás, en gran medida, la antigua charlatanería vacía, pero todavía quedan muchas a quienes les hace falta aprender algo más y, sobre todo, educarse en la rara virtud de escuchar y salir del silencio cuando es oportuno, o bien, para decir algo de interés o hermoso. Acaso se necesite la espontaneidad para cubrir momentos embarazosos y siempre causará buena impresión al brío de la simpática o de los labios de una mujer bonita. Pero ¡cuánto, la pava no puede lucirse con los abanicos del pavó!

zador solucionó el problema de los premios. Así obtendrán estos galardones el mejor puntaje, la mejor flor, la mejor planta, el mejor arreglo floral, y el mejor arreglo de frutas y verduras. Estas hermosas muestras del balneario de los Jardines" estarán expuestas al público los días 30 y 31 del presente en la Escuela Parroquial.



# Prepárese...!

## DESDE EL MIÉRCOLES 27

# LIQUIDACION

SOLO 15 DIAS

EL PRIMER GRAN  
ACONTECIMIENTO

EN EL AÑO DE **FALABELLA**



CENIT Publicidad

## LAS COMUNAS

### QUIEREN

### APRENDER

FOR GABY VIDELA.

Las comunas más populosas del Gran Santiago están transformadas en estos días en centros de estudios donde centenares de hombres y mujeres de los más diversos sectores estudian y aprenden cosas nuevas para beneficio de sí mismos y de la colectividad.

La Universidad Católica se trasladó a los barrios y allí sus profesores y expertos entregan en estos días a una masa ávida de aprender, enseñanzas destinadas a promover el desarrollo social y económico de la nación. Enfrentando auditorios de hasta 300 alumnos, están las dirigentas Rosarío Carcuro, Marta Cortés, la candidata a diputado por el Partido Demócrata Cristiano, Vilma Saavedra, todas expertas en relaciones humanas. Figuras masculinas conocidas como Leonel Calcagni, Rafael Hernández, Jorge Bravo, Enrique Cueto, se preocupan de la promoción popular, las doctrinas sociales comparadas, el desarrollo de la comunidad, el cooperativismo. Junto a ellos están los cooperativistas, los dirigentes vecinales y deportivos y las infatigables mujeres que se mostraron tanto o más interesadas que los varones. El trabajo de trasladar la Universidad a las Comunas comenzó en noviembre, y un equipo dirigido por el profesor universitario Rafael Hernández y la coordinadora Mónica Jiménez de Barros, asistente social de INVICA, hicieron realidad el proyecto. Instituciones como INCASIS (Instituto de Capacitación Sindical); CIEP (Instituto de Educación Popular); CENAPO (Central Nacional de Pobladores) e INVICA (Instituto de Viviendas) aportaron sus contactos para este curso veraniego que tanto éxito ha tenido.

#### LA U. C. DEBE QUEDARSE EN MAIPU

Clase de corte e industrias caseras. Ese es el curso que dicta exclusivamente para mujeres, Isabel Frei Ruiz Tagle, que de todas maneras trata de hacer olvidar que ella es una de las hijas del Presidente de la República. Con este curso Isabel ha iniciado su vida profesional de educadora familiar. Junto a ella Gabriela Videla y Morelia Martínez se dedican a hacer pensar a sus alumnos cómo mejorar y desarrollar sus comodidades.

Tanto ha sido el éxito alcanzado por las clases que un grupo de 25 mujeres que asiste al curso de Educación para el Hogar que se dicta en los Casinos Viejos, sitio de los grandes acontecimientos de la comuna, dijeron a "MUJERES": "La Universidad debe quedarse en Maipú".

Lo mismo manifiestan con su interés los 30 participantes del curso vespertino. Regidores, obreros agrícolas, cooperativistas y dueños de fundos asisten a clases 3 veces por semana.

Al oír que estos cursos eran de la Universidad dice: "esto no es para mí. —recuerda la señora Elena Guajardo. Su marido la convenció que debía aprovechar esta oportunidad de aprender. No fue defraudada. Muy bien comienza a aprovechar sus conocimientos en sus 7 hijos porque ya corta vestidos con los modelos aprendidos. Ella quiere que destaquemos la paciencia y seguridad en los conocimientos que tiene la profesora.

Las mujeres de Maipú. Bien se dan nuevos conocimientos. Quieren, durante todo el año. Piensan por-

mar un comité para mantener esta actividad.

Así opinan: "No podemos llegar a un colegio y necesitamos nuevos conocimientos. —Nos cuesta salir, pero nos arreglamos. Los niños quedan durmiendo o al cuidado de los más grandes".

—Economía doméstica, valor de los alimentos, alimentación adecuada para los hijos que estudian y el marido que tiene un trabajo duro, son cosas que queremos aprender.

—Más psicología sobre el niño y el adolescente.

—Todos los conocimientos nos sirven.

#### APRENDER PARA DAR

Esa es la meta de las asistentes a este curso de Verano:

Señora Fresia de Suárez:

—Esto servirá para hacer la ropa a los niños.

Señora Ana Martínez:

—Si aprendo puedo enseñar a alguna vecina que no tiene esta oportunidad.

Señorita Elba Green, profesora de la Escuela Particular Alberto Pérez N° 7:

—Puedo adaptar estos conocimientos y transmitirlos a mis alumnos en el programa de trabajos manuales que ahora es limitado.

Iris Espoz, dueña de casa:

—Aprendo para los niños y para ayudar a mi esposo. Como dueña de casa no puedo salir a trabajar, pero puedo ahorrar dinero y si es necesario trabajar, sé un trabajo.



MONICA JIMENEZ DE BARROS, Asistente Social, ágil coordinadora de los cursos que la Universidad Católica ha llevado a las comunas del Gran Santiago.

## Experiencias en el Trabajo Social

#### LAS COOPERATIVISTAS

Noelle de Goyeneche, educadora familiar, fue destacada en Maipú para promover la organización de los Cursos de Verano de la Universidad Católica. Interesar a una comuna parecía una labor difícil. El curso salió y con un éxito inesperado. 300 personas se inscribieron para seguirlos y un grupo de señoras pidió uno especial para ellas.

Noelle nos cuenta: "Mi labor, consistió en reunirme con dirigentes de dos cooperativas de Maipú que asesora INVICA, institución en la cual trabajo. Ellos querían estudiar la posibilidad de un curso en Maipú. A la próxima reunión dijeron que sí y desde entonces comenzó a funcionar un comité organizador dirigido por ellos y que tomó contacto con otras 25 cooperativas del lugar, más otras instituciones. También interesaron a las autoridades que han actuado con mucha solicitud y que seguramente más adelante colaborarán en un Departamento de Educación para las organizaciones populares que en Maipú existen en gran número. El secreto de esta experiencia está en la actuación de los dirigentes de la propia comunidad que lo han hecho con madurez y eficacia. Yo como profesional he actuado cuando era necesario en una labor de información."

#### NO SE NECESITAN MADRINAS

Una asesora de Centros de Madres del Instituto de Educación Popular nos cuenta:

"No es fácil mantenerse en una posición de asesora en los centros de madres. La acción paternalista de muchos grupos ha hecho creer a las madres populares que ellas no son capaces de salir adelante sin madrinan. Tres centros que asesoro me han pedido que sea su madrina o poner mi nombre al Centro. Cada vez que recibo una petición así, les digo: "Conversémoslo sobre esto. Explíqueme por qué quieren madrina". Ellas dicen: "Para que usted nos siga ayudando, para tener más caminos y para demostrarle nuestro aprecio". "Muchos Centros tienen", dicen otras. "A veces, en discusiones largas las madres llegan a comprender que yo soy una persona igual a ellas, sólo con una función distinta y que para apoyar al Centro no es necesario una función distinta y que para mostrar que ellas no son niños que necesitan apoyo y que la suerte del movimiento popular depende de que ellas realmente dirijan sus instituciones sin aceptar madrinan ni apoderados, les digo que así defienden su dignidad personal y la dignidad de la clase obrera."

#### CENTROS DE MADRES

"CARMELA LARRAIN", de Maipú. — En un año de trabajo, las socias se han enseñado mutuamente cosas prácticas. Ahora quieren una profesora y algunos medios para lograr mayor capacitación.

"LA ESTRELLA", de Maipú. — Acaba de dar término a su plan de trabajo. A comienzos del año pasado, el Centro se reunió para conversar sobre las actividades que era interesante realizar. Cada socia contestó una encuesta en la cual señalaban los problemas importantes de la población, los cursos que le interesaba seguir y las posibles actividades. Finalmente, decidieron participar en los programas de la comunidad y hacer un plan educativo durante todo el año. Así lo hicieron.

#### SUPERACION

¿Cómo se ha superado en su vida personal, familiar, económica, social, profesional? Cuente sus experiencias. Ellos serán un estímulo para muchas mujeres. Hoy nos responde la señora Olga Gómez, dueña de casa de Maipú, quien dice:

"Llevo 20 años de cesada y sólo ahora he aprendido cómo se debe tratar a los niños. Después de escuchar las charlas sobre Psicología del Adolescente en los Cursos de Verano, me doy cuenta que hay que educar de acuerdo con la época. Es como comenzar de nuevo."



# LO QUE HACEN LAS MUJERES

\*\*\*MARY ROWLEY DE DUNGAN, esposa del Embajador de Estados Unidos en Chile, fue una de las más entusiastas asistentes a la despedida de 230 estudiantes de la Universidad Técnica del Estado que partieron a construir escuelas en Valdivia. La Embajadora presidió junto con su diplomático marido la entrega de herramientas donadas por el pueblo de Estados Unidos como cooperación a la campaña educacional en que está empeñado el Gobierno de Chile.

\*\*\*

\*\*\*Profesora de la Escuela Fiscal N° 10 de Malibú, en Temuco, fue designada LEONTINA DEL CARMEN OVIEDO. Ocupó la vacante dejada por AURA AGUILAR MAUREIRA, trasladada a Temuco.

\*\*\*

\*\*\*La Directora de Asistencia Social LAURA VERGARA SANTA CRUZ sigue estudiando a fondo su servicio. Espera recibir a la prensa dentro de poco para dar a conocer su plan de trabajo.

\*\*\*

\*\*\*PERLA REID DE BEHEM, madre de 3 hijos y mujer de hogar, tiene tiempo para estudiar las cosas que le agradan. El año pasado siguió lamparera, cerámica, alta costura, adornos florales y juguetería. Ahora estudia Promoción Popular en la UC, de 19.30 a 21.30 horas. Dice que esto es lo que le faltaba para poder hacer cursos en poblaciones y entregar a otros lo que ella ha aprendido para su vida de hogar.

\*\*\*

\*\*\*El papel de Duquesa en una obra de Anouilh acaba de interpretar FRIDA NEUENSCHWANDER, que estudió arquitectura, decoración de interiores y teatro. Lo último es lo que más le gusta. En medio de sus actividades de decoradora, se deja tiempo para estar tres tardes a la semana con su teatro. Frida se incorporó recientemente al grupo teatral "Y" que dirige el joven arquitecto Claudio López, que estrenó su primera obra con gran éxito: "Humulus el Mudo". La representación se efectuó en el Teatro de la Asociación Cristiana de Jóvenes... Nuestro ideal es llevar un día el teatro a la Comunidad, para que el pueblo participe libremente en las actividades artísticas", dice FRIDA.

\*\*\*

\*\*\*La Asistente Social CLARA WILLIAMS DE YUNGUE tiene un record difícil de superar: haber seguido todos los cursos de postgraduados del servicio social desde 1932. Ahora acaba de terminar un curso de planificación en la Escuela de Enfermería...

\*\*\*

\*\*\*En Santo Domingo, disfrutando de un bien merecido descanso, se encuentra la educadora y escritora doña AMANDA LABARCA... Aprovecha sus días junto al mar en preparar sus artículos que periódicamente publica la prensa nacional.

\*\*\*

\*\*\*VERONICA ARTEAGA O'HENINGER es jefa de la Librería de la Universidad Católica. Su labor es la venta, exportación y revisión de catálogos, además de sus entrevistas periódicas con los profesores y alumnos a quienes da a conocer los folletos, libros y revistas que puedan interesarlos.

\*\*\*

\*\*\*Una oficinista estudia Promoción Social. Se llama CLARA MONREAL, empleada de la Caja de las Fuerzas Armadas. Su deseo es cooperar en cualquier obra donde pueda entregar sus conocimientos. Y su sueño: el sábado inglés, para dedicarlo a alguna obra social.

\*\*\*

\*\*\*Diplomáticas en Santiago... que todavía no pueden salir a vacaciones: BARRA M. WHITE, Directora del Servicio Cultural e Informativo de Estados Unidos, y KATHERINE D. RAY, Agregada de Informaciones para Asistencia Económica. El motivo: trabajo extraordinario con motivo de la llegada del nuevo Embajador.



*¡Activos y llenos de sana alegría!*

## SE ALIMENTAN BIEN... TOMAN LECHE CON TODA SU CREMA

Claro... toman leche NIDO y obtienen todas las ventajas de la mejor leche: crema, vitaminas, proteínas, calcio y otros minerales, porque NIDO es leche completa con toda su crema. Adopte la sana costumbre de usar leche NIDO en su hogar. NIDO alimenta más y ¡es deliciosa!



Única leche en polvo protegida con envases herméticamente cerrados. MAS CREMA... ¡MEJOR LECHE! **NIDO** ES DE NESTLÉ... MERECE FÉ!

BARA M. WHITE, Directora del Servicio Cultural e Informativo de Estados Unidos, y KATHERINE D. RAY, Agregada de Informaciones para Asistencia Económica. El motivo: trabajo extraordinario con motivo de la llegada del nuevo Embajador.

Mujeres de Chile", que agrupa a elementos femeninos de las más diversas tendencias democráticas. Etenita se ha quedado en Santiago, especialmente para vigilar el programa radial dedicado a la mujer que auspicia su organización y que se transmite semanalmente por Radios Corporación, a las 2.05 de la tarde, los sábados, y Cooperativa Vitalicia, los domingos, a las 9.30 de la mañana.



\*\*\*OLGA PAREDES MUÑOZ, auxiliar de Enfermería del Servicio Nacional de Salud, trabaja en la policlínica "Ignacio Marchant Scott" 8 horas diarias. Además, estudia las humanidades que le faltan para dar bachillerato e ingresar a la Enfermería Universitaria. Le atrae la epidemiología y las campañas masivas para proteger la vida y la salud de la niñez.

\*\*\*ELENA LARRAIN DE DROGUETT es una mujer implacable en el trabajo. Pese a los calores, dirige con tesón "Acción

### SIN NOTAS NI EXAMENES:

# Escuelas Radiofónicas: Abren Horizontes

Por Patricia Ulloa.

Señora, ¿Qué pensaría usted si un día, al encender la radio o el televisor, en vez de oír cantantes coléricos, su radioteatro favorito o las acostumbradas tandas de avisos, escuchara la voz de un locutor dictando clases de Castellano, Historia, Matemáticas y un sin fin de materias que usted ya aprendió en el colegio?

Precisamente eso es lo que sucede en Perú —10.865.000 habitantes, 1 millón 311.030 kilómetros cuadrados de superficie— donde es habitual que se reúnan varias familias alrededor de un receptor para aprender sin tener que rendir pruebas, recibir notas ni sufrir los aterradoros exámenes.

La explicación de este hecho es sencilla: Perú cuenta, junto a una zona de riqueza industrial como es la costa, con regiones de elevadas mesetas a más de seis mil metros de altura, además de la selva que se extiende en las fronteras con Ecuador, Colombia y Brasil y adonde apenas ha llegado la civilización.

Esta difícil geografía es la enemiga número uno de los planes educativos, y es así como de los 5.423.000 peruanos que se encuentran en edad post-escolar, con más de 17 años, 2.162.300 no saben leer ni escribir.

"Soluciones" se han proyectado muchas desde "Brigadas de Culturización Indígena" hasta "Planes Pilotos de Educación Selvática". Hace un año, se comenzó en los departamentos de Puno, Juli y Ayaviri y por iniciativa particular, la más moderna de las tentativas, educar a la población mediante la televisión y la radio.

Así nacieron las "escuelas radiofónicas", y las "teleescuelas" cuyas enseñanzas se transmiten por radio y televisión respectivamente. Las clases se hacen en castellano, aimará y quechua y las escuelas cuentan hasta con emisoras propias dedicadas "full time" a enseñar a los que no saben y que en Perú son el 39,87%.

### EN LAS ALTURAS

A 3.849 metros, sobre el nivel del mar, a las orillas del lago más alto del mundo, el Titicaca, un grupo de mujeres indígenas, con sus hijos a las espaldas, se dirigen todas las tardes hacia su lugar habitual de reunión. No son más de quince, pero bastan para formar una "escuela radiofónica".

El profesor auxiliar, preparado especialmente para ayudar a la comprensión de las clases, enciende el receptor

en los ojos de las mujeres brillan de gusto al escuchar la voz que, pausadamente, les va enseñando a leer, o a cuidar los niños, o a trabajar la tierra.

Hace un mes, se realizó en Arequipa el II Congreso Latinoamericano para la Educación Fundamental Integral (COLEFI) al que asistieron 150 representantes de los países latinoamericanos con excepción de Uruguay, Paraguay y Cuba. En calidad de delegada chilena asistió una mujer, Elena Pablo de Troncoso (Pedagoga en inglés y Directora del Departamento de Educación Rural) quien pese a sus cinco hijos en plena edad escolar tiene ánimo suficiente para preocuparse de los planes educativos de toda América Latina.

Allí se discutieron las ventajas del sistema de enseñanza radiofónica que, aun cuando en Australia es el medio más corriente de educación y en Colombia se encuentra muy adelantado, en otros países, como el nuestro, aún está en pañales.

### LUCHA CONTRA LA IGNORANCIA

—La Educación Fundamental pretende integrar al individuo como elemento útil a la sociedad en que vive— explica la dinámica hermana del Senador Tomás Pablo. Para ello no bastan las clases de alfabetización sino que es necesario darle un conjunto de conocimientos relacionados con la salud, la economía, la recreación y las materias básicas: castellano y aritmética. Este es el único modo de que esos hombres y mujeres que no pudieron asistir a la escuela, puedan surgir en los medios rurales donde viven y donde la lucha contra la miseria es dura.

—En 1950, continúa, se creó por un convenio de la UNESCO y la OEA el Centro Regional de Educación Fundamental para América Latina, "CREFAL", y desde entonces los Gobiernos no han cejado en esta cruzada contra la pobreza, la ignorancia y las enfermedades.

En Perú han tomado tan en serio la educación fundamental por radio, que piensan saturar de receptores todo Puno (727.309 habitantes) en menos de tres años, y el propio Presidente de COLEFI, el doctor Gustavo Quintanilla, quiso probar la efectividad del sistema con uno de sus hijos; el niño aprendió a leer frente al televisor, cómodamente sentado en el living de su casa.



En Colombia, las campesinas no tienen a veces más escuelas que sus radios a pilas.



"Aquí recién estamos empezando la educación radiofónica", dice Elena Pablo de Troncoso, quien asistió al II Congreso Latinoamericano para la Educación Fundamental que se realizó en Arequipa.

# Escuche y Lea

venas y viejos no se olvidan de colocar a Tito Rodríguez cuando llega el momento de bailar o de ponerse románticos, sí a bailar.

### PARA ESTE VERANO UN CIANURO ESPUMOSO

Un libro policial tiene la buena cualidad de hacer descansar y hacer olvidar las preocupaciones cotidianas. Por eso, en pleno verano no hay como la lectura de una apasionante novela policial, que lleva a la lectora por mundos llenos de peligros y aventuras románticas.

Agatha Christie cumple con todos los requisitos para una buena compañía veraniega. Entre las innumerables obras de la escritora inglesa hay una que se destaca por la forma en que está construida y por lo difícil que resulta encontrar al asesino, para la lectora, que se siente toda una detective en ciernes.

Por Fantasmía

### UN PLAGIO INOLVIDABLE

Cuando lo oí por primera vez en Radio Santiago pensé que Nat King Cole había mejorado su castellano. Pero no era él quien cantaba; era Tito Rodríguez, el mexicano que dejó su bañeta de director de orquesta para cantar un poco. Y poco ha cantado, aunque con mucho éxito, porque en este momento "INOLVIDABLE" es uno de los discos más escuchados en las emisoras santiaguinas y en las fiestas veraniegas.

Es curioso, pero se ha juntado un cantante no colérico, con todo el estilo de los antiguos adeptos al bolero, que ya parecía pasado de moda, y un tema que tiene sus décadas de vejez. Tito Rodríguez está a varios años-luz de Elvis Presley, Enrique Guzmán, Pailito Ortega, Paul Anka y Los Beatles; está más cerca del romanticismo de la década del 40... y sin embargo, gusta.

El tema que interpreta es la versión castellana y reformada en cámara lenta de "It'd be so nice to come home to" en la cual el fallecido Cole Porter sugirió a aburrido George, esposo de Rosemary, de la tranquila y temerosa Iris Marie, su cuñada, de la eficiente pero poco demostrativa secretaria Ruth Lester, del moreno y misterioso Anthony Browne, del calculador diputado Stephen Farraday y de su demasiado equilibrado esposo Alexander.

Como el final es sorpresivo y bastante difícil de adivinar, vale la pena acompañar a Agatha Christie hasta el mismo final de las 201 páginas.

# POR LEY

## los niños llegan al mundo con una MARRAQUETA

por RAQUEL CORREA

UN PARTO sin dolor tuvo en la inquieta "clínica" del Congreso Nacional el proyecto que concede asignación familiar prenatal desde el primer mes de embarazo. Ofició de "matrón" de la ley el diputado demócratacristiano José Musalem, quien ni siquiera necesitó aplicarle forceps. El proyecto, ahora ley, que favorece a obreras, empleadas particulares y esposas de obreros y empleados particulares, contó con aprobación unánime y fue despachado con velocidad extraordinaria.

### EL AJUAR DE LA GUAGUA

El 13 de diciembre de 1956 no fue un día de mala suerte para las madres chilenas. Al contrario. Ese día de hace ocho años se dispuso que las imponentes de diversos regímenes previsionales vinculadas con la Administración Pública, tendrían derecho a asignación familiar a contar desde el sexto mes del embarazo. El 4 de julio del año siguiente, se extendió este beneficio a las imponentes empleadas particulares y obreras que esperaban la visita de la cigüeña y a las cónyuges de los imponentes afectos a cualquier régimen de asignación familiar. Posteriormente, en abril de 1959, se estableció que esa asignación familiar, conocida ya como "prenatal", se concedería a partir de la décimo séptima semana de embarazo (desde la primera semana del quinto mes) y que su pago sólo sería exigible a partir desde la fecha del certificado competente del "estado interesante" y de su control.

Fue a fines de 1964 cuando la cigüeña obtuvo su gran

triumfo. Mientras médicos, sociólogos y hasta la misma Iglesia Católica buscan afanosamente la manera de jibarizar la alarmante cifra de aumento de nuestra población, especialmente abundante en las naciones de recursos más precarios, los legisladores decidieron ayudar a la mujer embarazada con una marraqueta más nutritiva.

En la práctica, la nueva ley significa que un niño, al llegar al mundo, traerá a sus padres, como regalo, cuatro meses de asignación familiar más que antes. Las marraquetas de hijos de obreros serán por ahora, y hasta que no suba la asignación actual, de cuarenta y cinco escudos. Si, como se espera, la asignación familiar obrera se eleva a diez escudos mensuales, un niño al nacer habrá aportado a sus padres noventa escudos. Los retoños de los empleados particulares tienen ya reajustada su marraqueta a doscientos veinticinco mil pesos, considerando los nueve meses de la gestación.

Las esperanzas del prenatal total para el sector público murieron en la Honorable Comisión de Hacienda debido al ma-



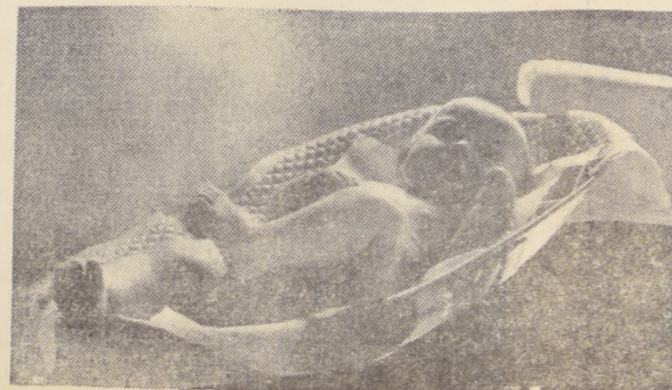
yor gasto que originaba su extensión.

El argumento que permitió que el proyecto saliera triunfante en el Congreso Nacional fue que "el estado de gravidez constituye una causa de necesidades y gastos inciertos y, las más de las veces, cuantiosos". Carmen Herrera de Ramírez, una joven madre obrera que ha recibido la visita de la cigüeña cinco veces en apenas seis años de matrimonio, nos comentó mientras esperaba ser atendida en un consultorio materno-infantil:

—"Vengo a controlarme para que me den el certificado de embarazo. Ahora sí que voy a creer en eso de que los niños vienen con su marraqueta debajo del brazo. Mi próxima guaguüta podrá tener su ajuar. Toda la plata de la asignación la vamos a dedicar a comprarle sus cositas, porque de los otros niños ya no me queda ni un pañal. ¡Hay que ver que sale caro un hijo!"

### SOLUCION DE UN GRAVE PROBLEMA

La tasa de natalidad chilena es una de las más elevadas



**EL PRIMER BESO.**— La espera de un hijo trae a la mujer innumerables problemas e inquietudes. Para hacerle más dulce y tranquila la espera, el Congreso decidió aprobar la iniciativa del diputado Musalem, extendiendo su asignación prenatal a nueve meses.

**AGUARDA LA CIGUEÑA.**— Esta madre, como otras 250 mil mujeres chilenas, dará este año a luz un hijo. Está feliz porque la marraqueta del suyo viene nutrida con cuatro meses más de asignación familiar.



jer a controlar su embarazo desde el comienzo, evitándose así un sinnúmero de complicaciones que, muchas veces, determinan la muerte de la madre, de su hijo, o de ambos. Por otra parte, no hay que olvidar que, simultáneamente con los 250 mil nacimientos anuales,

se producen en Chile 150 mil abortos. Es probable que la asignación familiar prenatal por los nueve meses del embarazo, sea un estímulo para que las madres más humildes se decidan a dar a luz los hijos que aguardan en lugar de abortarlos."

## el regalo de la cigüeña

El siguiente es el texto aprobado y promulgado de la Ley N.º 15.966, en aplicación desde el 12 de diciembre de 1964:

### ARTICULO UNICO:

—"La asignación familiar prenatal establecida en favor de la imponente obrera y empleada particular y de las cónyuges de los imponentes empleados y obreros del sector privado, se concederá por el periodo completo de embarazo.

Su pago será exigible a partir de la fecha del certificado competente del embarazo y de su control y se extenderá con efecto retroactivo por el periodo completo que dure el embarazo."

del mundo. En nuestro país nacen 250 mil niños al año. Pero más grave y dramático aún es el hecho, ampliamente comprobado en estudios estadísticos, de que antes del primer año de vida mueren 32.900 niños chilenos. Los factores de esta pavorosa realidad son múltiples. Sin embargo, se señala como el más decisivo el económico y la falta de asistencia médica consecuente debido a que es enormemente mayor el número de niños que no logra llegar al primer año de vida en los hogares más modestos de la población.

Esto fue precisamente lo que impulsó al diputado José Musalem a sacar adelante su proyecto. En medio de la agitación de su campaña senatorial nos afirmó:

—"La principal ventaja de esta ley es que obliga a la mu-